Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press.")

Die Biddles und Frau Coffel.

Butler, Ba., 3. Febr. In allen Rir= chen wurde am Sonntag über bie fenfationelle Ausbruchs=Tragodie ge= predigt, die borläufig mit bem Tobe ber in Pitisburg ausgebrochenen Galgen= tandibaten Edward und John Bidble ihren Abichluß gefunden hat, mahrend Frau Soffel, Die Gattin bes bisherigen Bittsburger Gefangenenwärters Beter R. Soffel, welche mit ben Musbrechern floh und bis jum letten Mugenblick bei ihnen aushielt, noch immer in fritischem Buftanb barnieberliegt. Bfarrer Da= niel G. Walfh, welchem die beiden Bibbles bor ihrem Tobe beichteten, er= flärte, biefelben hatten ftanbhaft berfichert, bak fie ben Grocer Rahnen, we= gen beffen Ermorbung fie gum Tobe berurtheilt murben, nicht getobtet und überhaupt feinen Morb begangen hatten. Pfarrer Balfh fprach feine Ent= rüftung über bie Art aus, wie bie Biddles und Frau Soffel berfolgt wurden; er fagt, biefelben feien wie tolle hunde behandelt worben, und bon Rechtswegen follten bie Berfolger pro-

geffirt werben! Die Leichen von John und Edward Bibble wurden Sonntag Abend um 6 Uhr aus bem Gefängnißhospital nach einem Korribor in ber Wohnung bes Cheriffs gebracht, wo sie bon vielen neugierigen besichtigt murben.

Der Wortlaut bes Liebesbriefes bon Ebward Bidble an Frau Soffel, welcher in bem Sandtafchchen ber Letteren gefunden murbe, wird jest befannt ge= geben. Derselbe bringt jeboch teine Beftätigung ber anfänglichen Angabe, bag Edward Bibble von ber "Borgefcichte" ber Frau Coffel gewußt und D'efe Renntnig benutt habe, um einen 3mang auf fie auszuüben; es fpricht weiter nichts als heiße Liebe aus bem Briefe, und außerbem enthält berfelbe Rathschläge, wie fich Frau Coffel berhalten follte, falls (wie erft bon ben Bibbles gewünscht) bie beiben Briiber allein die Flucht unternehmen und erft fpater mit ihr gufammentreffen wür= ben. Bon einer Borgeschichte fann nur infofern die Rebe fein, als Edward fchon feit letten November ein Liebes= berhältnig mit Frau Coffel hatte.

Ebward Bibble wollte, wenn ber Musbruch auf Die Dauer erfolgreich fei, fich fortan mit ehrlicher Arbeit burch bie Welt schlagen und als Bergwerker ober Rohlengraber fein Brot gu berbienen fuchen; bies hatte er Frau Soffel ver=

Butler, Ba., 3. Feb. Seute murbe bas Roroners = Berbitt über bie Lei= chen ber Gebrüber Bibble abgegeben. Daffelbe besagt, daß Ebward Bibble Gelbftmord begangen, und baß John Bibble zwar gleichfalls fich gefchoffen habe, aber burch eine Augel bon feinen Berfolgern getobtet worden fei.

Die Ragbalgereien gwischen ben Be= hörden bon Butler Countn und benie= nigen in Bitteburg um bas Belb. melches als Belohnung für bie Ginbringung berBibbles ausgeset war, bauert noch immer fort; die erfteren wollen jett wenigstens bie Salfte ber ausge= fetten \$5000 haben, werden aber mahricheinlich feinen Cent friegen.

Das Aufkommen ber Frau Coffel ift jett fehr zweifelhaft, und auf's Reue treten brobenbe Lungenentzunbungs= Symptome auf.

Es scheint übrigens boch, baf Frau Soffel ihrer Rinder halber jest ben Wunsch hegt, am Leben zu bleiben. John Bibble außerte por feinem

Tobe ben Munich. Die Wittme Rahneh's zu feben; fie werbe ficherlich bem Wort eines Sterbenden, daß er ihren Satten nicht getöbtet habe - ebenfo wenig wie ben Detettiv Figgerald Glauben ichenten. "Mir hat bas Leben nicht viele Freude geboten", fügte er hingu, "und mir fann ber Tob nicht gu früh tommen.

Bittsburg, 3. Febr. Die Leichen bon John und Edward Bibble find aus Buttler, Pa., hier eingetroffen. Die County-Behörben wollen nicht an bie Untemortem=Musfagen Eb. Bibbles glauben, burch welche Jennie Geebers in ben Rahnen-Mord verwickelt wirb.

Es werben bis auf Beiteres feine Borbereitungen für bie Burüdbringung ber Frau Goffel nach Bittsburg getroffen, benn ihr Zustand ift noch immer ein gefährlicher. Gollte fie mit bem Le= ben babonkommen, fo will man fie ben Ausbruch ber Gebrüber Bibble fo viel wie möglich bugen laffen und Unichulbigungen gegen fie erheben, welche eine Verurtheilung zu 6 bis 8 Jahren Zuchts haus herbeiführen könnten.

Ebward und John Bibbles Leichen wurden sofort nach ber Morgue ge= bracht; trot ber grimmigen Ralte batte ein großer Boltshaufe bas Gintreffen bes betr. Zuges erwartet, und ein noch größerer folgte ben Leichen nach ber Morque; lettere werden einem Bruber ber Tobten, Sarry Bibble, übergeben werben, welcher für ein anftanbiges privates Begrabnig im Gubfeite= Friebhof forgen wird. Reb. Sweenen. ber Briefter, welcher ber geiftliche Rath geber ber Bibbles im Gefängniß bahier war, wird die Leichenfeier leiten.

Roch feine Entfcheidung.

Washington, D. R., 3. Febr. Das Bunbes-Dbergericht hat fich heute bis jum 24. Febr. bertagt, ohne eine Ent= cheidung in dem Prozeß bekannt zu ge= ben, der bon mehreren nordweftlichen Staaten gegen die Berschmelzung bor- Sah übersandte Gratulationen zu ben Mger Bahnlinien anhängig gemacht Erfolgen biefer Konferenz.

murbe. Doch erwartet man, bag bie Entscheidung balb nach bem Wiebergu= fammentritt bes Gerichtshofes abgege=

4 Millionen ift der Schaden!

Die Beimindung des Städtchens Waterbury Materburn, Ronn., 3. Webt. Rach ben neuesten Schätzungen beträgt ber Schaben, welcher durch bie (ichon auf der Innenfeite berichtet) große Feuersbrunft berurfacht murbe, fogar über 4 Millionen Dollars!

hurberte find obbachlos, und bie Stadt fteht fogut wie unter Belage= rungszustand. Biele Personen murben bei bem Reuer verlett, indem fie ent= meder auf dem eisilberzogenen Pflafter fturgten ober niebergetrampelt mur= ben. Much find Mehrere umgefommen. Das "Scovil Soufe" und berichiebene andere Gebäude brannten noch mah= ren bes heutigen Bormittags. Bur Strafen : Gauberungspflicht.

New Mort, 3. Feb. Mit ber Saft= pflicht ber Stadt für Unfalle auf Burgerfteigen, Die infolge bon Schnee und Froftwetter ichlüpfrig geworben find, befaßt fich eine Entscheidung ber Up= Inftang bes Obergerichts. Um 1. Dezember 1896 hatte Frau Marn 2. Cramford bei einem Sturg auf Dem Bürgerfteig an Columbus Abe. und 104. Str. Berlegungen babongetragen, und fie verflagte bie Stadt New Yort, indem fie geltend machte, bag biefe für ben Migftand aufzufommen habe. Die untere Inftang entschied indeg gugun= ften ber Stadt, und nach eingelegter Be= rufung entschied die Appell-Inftang in

In bem Urtheil ber Majoritat bes Richter-Rollegiums heißt es, bag nach bem Gefet bie Stadt für bie Baffirbarteit ber Bürgerfteige gu. forgen habe, man jedoch nichts Unmögliches von der Stadt verlangen burfe. Es fei unmoalich, Schnee und Gis, unmittelbar nach Gintritt von Froftwetter, von allen Bürgerfleigen fortgufchaffen und es fei nicht mehr als recht und billig, bag bie Stadt fich i.i erfter Linie auf bie hausbewohner verlaffe, die ben Burgerfteig in paffirbaren Buftanb gu bringen hatten. In ber That beginne Die Saftpfliti ber Stadt nicht bor 216lauf bon 24 Stunden nach einem Schneefall. Der prafibirenbe Richter Ban Brunt im Obergericht folog fich ber Entscheidung an, gelangte gu bie fem Refulial ober mit anderen Grun= ben. Geiner Musführung gufolge ift bie Stadt beziiglich ber Schlüpfrigfeit ber Bürgerfleige nicht mehr haftbar als für ben Buftand ber Strafen, auf benen ein Pferd gu Fall tomme.

Wichtige Entfacidung. St. Louis, 3. Febr. Abgefchliffene Ridel muffen nach einer Entscheibung bes Richters Rhan, im Kreisgericht ba= hier, gu ihrem bollen Nennwerthe ange= Das ift eine Rehre welche ber St. Louis Transit Co. \$2000 fostet (wenn nicht eine höhere Inftang wieder anders entscheibet), ba hr Rondutteur einen Baffagier, ber ei= nen folden Nidel als Bahlung für feine Fahrt anbot, bon bem Wagen abfette und verhaften ließ. In feiner Entichei= bung fagte ber Richter: "Es gibt fein foldes Ding, wie einen Ridel bon ge= ringerem als feinen Rennwerth. Gine Goldmünge mag durch Abnugung ver= lieren und baburch wie an Gewicht fo am Werth abnehmen; aber bas gilt

nicht bom Nidel." Bahnunglud.

Dubuque, Ja., 3. Feb. Bu Apple Riber, 311inois (30 Meilen öftlich bon Dubuque) fand ein Bufammenftoß auf ber 3llinois = Bentralbahn ftatt, und 4 Biebbanbler murben getöbtet, 6

andere ichmer, und 2 leicht verlett. Die Getöbteten find: M. C. Lawler (Wall Late, Ja.), S. F. Pancate (Wall Late, Ja.), Chris. Ferbon (St. Unsgar, Ja.), C. R. Blunt (Charles Cith,

Die Schwerverlegien: 2B. Cameron (Dundee, 3fl.), F. J. Jordan (Dunlap, Ja.), D. Lawler (Wall Late, Ja.).

Leicht verlett: 3.3. Morehead (Dun= lap, 3a.), 28. 3. Evans (Dunlap, 3a.). Die Schuld an bem Unglud wird auf Fahrläffigfeit von Bug = Bebienfte= ten gurudgeführt, welche fammtlich mit heiler haut babontamen. Doch bleibt abzuwarten, was die Untersuchung in biefer Sinficht ergeben wirb.

Alle Rachfolger Ingerfolls.

Ranfas City, Mo., 3. Febr. Reb. 3. E. Roberts foll jest, wie man hort, offiziell als bas haupt ber "Ugnofti ichen Kirche" in Amerika und als Nach= folger Robert G. Ingerfolls anerkannt merben. Roberts ift Baftor ber hiefi= gen "Church of this World", und bie= selbe foll jest eine nationale Organi= ation erhalten und für alle Freiben= fer annehmbar gemacht werben. berts war mit Ingerfoll eng befreun=

Lohn. Erhöhung gewährt.

Bronton, D., 3. Jan. Den Ungeftellten ber Chefapeate & Dhio Bahn= Gehöfte zu Ruffell, An., wurde die bers langte Erhöhung ber Löhne um 5 bis 15 Dollars pro Monat gewährt.

Die 400 Stillofen=Ungeftellten in unferer Umgegenb organifiren fich jest ebenfalls gewertschaftlich.

Monferen; abgeichloffen. Bafbington, D. R., 3. Febr. Das Staatsbepartement hat offizielle Mittheilung erhalten, bag bie Pan=Umeri= fanische Ronfereng, welche in ber Stabt Mexito tagte, jum Abichluß gelangt ift.

Babcock und die Kriegssteuern . Reduktion. Wafhington, D. R., 3. Febr. Der Abgeordnetenhaus-Ausschuß für Mittel und Bege beorderte einstimmig einen gunftigen Bericht über bie Rriegs fleuern=Ermäßigungs=Borlage.

Eine Ueberraschung gab es, als ber Republifaner Babcod bon Bisconfin feine Borlage, wonach bie Bolle auf Die bom "Truft" fontrollirten Stahl= Artifel bedeutend herabgefest, und mehrere Urtitel auf bie Freilifte gefett werden follten, als Zufat jum Thee= zoll=Biberrufungs=Ubschnitt einreichte. Sein Antrag murbe mit 7 gegen 6 Stimmen abgelehnt; für benfelben ftimmten außer Babcod und Tawnen nur bie bemofratischen Mitglieber.

Bafbington, D. R., 3. Febr. 3m Senat berichtete Sale (Diaine) Die bringliche Nachtrags-Berwilligungsrorlage ein. Diefelbe foll am Dienftag gur Erörterung aufgerufen werben.

Abgeordnetenhaus berichtete Banne Namens bes Ausschuffes für Mittel und Bege bie mehrermähnte Rriegsfteuer=Reduttionsborlage ein.

Das haus nahm, borheriger Unfundigung gemäß, als Gefammt=Aus= ichuß bie Dleomargarin=Borlage gut Berathung, nachbem bergeblich berfucht worben mar, eine Bertagung unter Sinweis auf zeitweiligen Mangel an einem "Quorum" burchzujegen.

Bei ber Beiterberathung ber Phiippinen=Zollvorlage im Genat griff armad bon Tenneffee bie Politit ber Regierung in biefer Cache lebhaft an.

Der Sturm an der Oftfufte. Rem Dort, 3. Feb. Gin heftiger Beft= Nordweststurm, berSonntagabend los= brach, dauerte auch noch einen großen Theil bes heutigen Tages fort, und ber Mind erreichte eine Schnelligfeit von 65 Meilen pro Stunde. Soch geht bie Gee, und von vielen Buntten an ber Rufte entlang tommen Melbungen über Schiffsunfalle.

Die Schleppboote "John G. Berwind" und "G. G. Altwood", welche am Sonntag abgefandt worben waren, um bem geftranbeten englischen Dampfer "Cabour" auf ber Sohe bon Long 38= land Beiftand gu leiften, tonnten nicht in ben Safen gurudtehren und gingen beibe etwa elf Meilen vom Leuchtschiff bon Canby Soot unter; ihre Befagun= gen (14 Mann im Gangen) murben pom beutichen Dampfer "Barcelona" glüdlich gerettet.

106 Todte ? San Antonio, Ter., 3. Febr. Nach späteren Berichten über bie Bergwerts= Erplofion zu Hondo, Merito, ift bon ben 106 Bergleuten, welche gur Zeit im Schacht waren, fein einziger mit bem Leben bavongefommen. Die Mehrzahl ber Berungludten bestand aus Merita= ner maren gur Beit bes Ungliichs bei in bem Bergwert fanden ihren Tob. Coahuila Coal Co., die einen ftarten

Berluft erleidet. (Unberen Berichten gufolge maren 160 Bergleute in der Grube, und nahegu 100 biefer famen um.)

Lohnherabsehung gegen Lohner:

höhung. Indianapolis, 3. Febr. Die Ber= treter ber Grubenbefiger babier haben auf bie Forberung ber Bertreter ber Grubenarbeiter betreffs 10progentiger Lohn-Erhöhung mit ber Forberung einer 10progentigen Lohn-Berabfehung ermibert.

Biele Grubenbesiger find ber Un= ficht, baß bas jegige Abtommen fchieß= lich noch um ein weiteres Sahr berlangert merben mirb.

Musland. Bur Bringenreife.

Weitere Dorbereitungen und Dorfichtsmaße

Berlin, 3. Febr. Bu bem Programm

für Bring Beinrichs Befuch in ben Ber. Staaten wird auch gehoren, bag bie Beitungen dem Pringen von einem Mitgliebe feines Stabes borgelefen merden, unter Musmahl lebiglich fol= der Reuigfeiten, welche vermuthlich ein besonderes Intereffe für ben Bringen haben. Das ift biefelbe Regel, welche in Deutschland bom Raifer und allen Mitgliebern ber faiferlichen Familie befolgt wird, um Beit gu fparen und auch um unangenehme und beläftigenbe Lefture gu bermeiben. Umerifanische Artifelichreiber und Berichterstatter, welche eima unangenehme Dinge ober Schmahungen über ben Bringen außern follten, tonnen alfo nicht erwarten, bag biefe Muslaffungen ihm gu Beficht

Man muntelt, Die Beforben hatten entbedt, daß Berfonen in Berlin und anderwärts, welche als Unarchiften befannt ober ber Berbinbung mit ber an= archiftischen Bewegung verbächtigt finb. in ber jungften Beit ungewöhnlich viele Briefe aus Amerita erhalten Sätten. und bie Magnahmen für bie Sicherheit bes Bringen Beinrich, huben und brus ben, baher entsprechend verschärft wer= ben follten.

Bring Beinrich ift am Conntag bon Berlin nach Riel abgefahren; am Bahnhof verabschiebete er fich noch offi= giell vom ameritanischen Botichafter

Beftern hat fich auch ber Geheime Sofrath Balbmann mit einem Theil bon Bring Beinrichs Dienerschaft in hamburg auf bem Dampfer "Graf Balberfee" nach Amerika eingeschifft. Bei ihrer Antunft in New Yort wers fich auflosen, andernfalls aber nicht.

ben fie alle bie nothigen Borbereitun= gen treffen, um bie Ruche ber faifer= lichen Sacht "Sobenzollern" inftanb gu fegen, und aud bie Ginfaufe für bas Banfett machen, bas am Tage bes Stapellaufs ber neuen faiferlichen Sacht veranftaltet werben foll.

Abmiral Graf Baudiffin, Romman= bant bon "Sohengollern," fabelte unter bem Datum bom Mittmoch aus Gt. Mincent (tapperbifchen Infeln), daß er junachit Bermuda berühren, und bon bort aus, falls bas Better gunftig unter vollem Dampf nach Rem Dort fahren merbe. Seitbem liegt aber noch feine neue Radricht über "Sobengollern" bor; boch hofft man, bag bie Jacht Die Fahrt gut beftehen merbe. menn auch ihre Untunft fich burch ftur= mifches Wetter etwas berfpaten mag.

3m Sturm umgefommen. London, 3. Febr. Roch viele Siobs-

poften treffen über ben neuerlichen Sturm an ber Rufte Beft= und Gud= meft-Guropas entlang ein. Das frangofifche Schiff "Chanaral"

ging im Britischen Ranal unter, und oon ben 22 Infaffen blieb nur einer, ber Erfte Offigier, am Leben.

3n abrede geftellt.

3m Saag, 3. Feb. Bring Beinrich bon Medlenburg, ber Gatte ber Ronigin Wilhelmina von Holland, ift heute von ber Jagb gurudgefehrt. Die Berichte. bag er fich wieber mit feiner Gattin gantte, find unbegründet.

(Beitere Depeichen und Rotigen auf ber Innenfeite.

Lofalbericht.

Rüpel auf der Gisbahn.

Strolde rempeln Schlittfdubläuferinnen im Wafhington Darf an und führen eine Bolgerei berbei.

Die Poliziften werden von den Summeln thatlich angegriffen, und gezwungen ihre Revolver gu giehen.

Der Gistarnebal im Bafbington Bart fand geftern Nachmittag eine un= angenehme Unterbrechung burch eine Reilerei, welche bon rubelhaftenSchlitt= schuhläufern berbeigeführt wurde. Die Strolche hatten auf ber Gisbahn eine Ungahl junger Damen angerempelt. Durch Flegelhaftigfeit foll fich gang befonders ein gewiffer Fred Johnson her= borgehoben haben. Als er eine junge Dame über ben Saufen gerannt hatte, ftellte ihn beren Begleiter gur Rebe. Die Folge war, bag ber galante junge Mann ben ben Un ingern Johnsons in liebenswürdigfter Beife empfangen thatlich angegriffen wurde. Es fam au einer regelrechten Reilerei, ber aber Boligift Rolan ein Enbe machte. Er verhafteie Johnfon und geleitete ihn nach bem Melbetafien an 61. Str. und Larrabee Abenue. 2118 er bort mit bem nern und Chinefen; nur wenige Umeri= Urreftanten auf ben Polizeiwagen war= tete, brangten fich Cohnfons Freunde ber Arbeit. Auch fammtliche Maulefel um ihn. Es verlautet, bag bie Menge balb auf 400 Berfonen anwuchs, bie Das Bergwerf war Gigenthum ber eine brobenbehaltung annahmen. Fünf andere Bartpoligiften berfuchten, fich einen Weg zu ihrem bebrängten Ramera= ben zu bahnen, als einer aus ber Menge fchrie: "Nieber mit bem Gperlingsmächier!" 3m nächsten Augenblid hagelte es Siebe, und bem Boligiften ware übel mitgefpielt morben, wenn no'an nicht feinen Revolber gezogen hatte. 211s er zu ichießen brohte, ftob bas feige Gelichter wie Spreu por bem Winde auseinander. Johnson murbe eingefäfigt und wird fich im SnbeBart= Polizeigericht wegen unordentlichen Beragens und Wiberftanbes gegen einen

Poliziften zu berantworten haben. Des eifigen Windes ungeachiet, betheiligten fich geftern Nachmittag und Abend mehrere Sundert Berfonen am Gis-Rarneval. Die "United States Junior = Rapelle" lieferte Die Mufit. Es fand ein Bettichlittschuhlaufen amiichen Dlaf Forgerion, einem Norweger, Unton Rutishaufer, einem Schweiger, und John Sellftrom, einem Schweden, fiatt, Die fammtlich ichon Breife im Schlittschublaufen fich errungen haben. Um nächften Donnerftag Abend finbet wieder ein Masten-Rarneval auf ber Eisbahn flatt.

Rury und Reu.

* Gin por einen Schlitten gefpann= tes, bon Frant Eridfon, Dr. 297 Townsend Strafe, gelenttes Pferd fceute geftern Abend und brannte burch. Der Schlitten ftief an Chicago und Milmaufee Abe. mit einer Tele: graphenftange gufammen und Gridfon aufte unfanft auf bas Pflafter. Gin Unbefannter hatte vier Schuffe abge= feuert, um ben burchbrennenben Gaul jum Salten gu bringen. Das gelang nicht, boch locten Die Schuffe eine Inahl Poliziften herbei, welche fich bes Berunglückten annahmen. Der Schieß: bold hatte fich verfrümelt.

* Im Jung'ichen Sallenlotale an ber Randolph Strafe fand geftern Abend eine Berfammlung von Mitgliebern ber "Policemen's Protective Affociation" ftatt. Unwalt Longworthy erftattete in terfelben Bericht über ben Stand bes Ginhaltsberfahrens, welches ber Berband gegen ben Manor und ben Poli= zeichef angeftrengt hat. Richter Tulen. ber bie Ungelegenheit auf vergangenen Freitag anberaumt hatte, hat biefelbe berichoben, weil er burch feine angeftrengte Arbeit in Sachen Dowies birnmibe" geworben war. Die Ber: handlung wird aber in biefer Boche er= folgen. Sollte die Entscheibung gegen ben Berband ausfallen, fo wirb biefer

Mand viele Opfer.

3. 3. Ugnew unter der Unflage in Baft, mehrere hundert 2lergte begaunert 311 haben.

Dr. John B. Agnew von Philadelphia gu fein, befindet fich in ber Hauptwache unter ber Untlage in Saft, mehrere Sundert hervorragende Mergte in Minois, Jowa, Michigan, Minnesota und Bisconfin um Gelbbetrage geprellt gu haben. Er wurde am Camftag in El gin berhaftet und geftern Abend in ber hauptwacke eingeliefert. Geit mehreren Monaten wurde er bon D. 2B. Bilfon, einem Bertreter ber Abbott Alfaloidal Company in Rabenswood, berfolgt, be= ren Ramen er fich gur Berübung feiner angeblichen Schwindeleien bedient ha= ben foll. Der Angeflagte foll im Juni aus New York hier eingetroffen fein. Er wußte fich angeblich ein Exemplar eines bon ber Abbott Alfaloidal Co. herausgegebenen medizinischen Jour= nals zu berichaffen. Mit biefem ausgerüftet, fammelte er Abonnenten. Da er werthvolle Bramien in Ausficht ftellte, fo erhielt er angeblich viele Auftrage. Er foll fich angeblich ben Preis für die Zeitschrift für ein Jahr ftets im Boraus haben begahlen laffen. Balb liefen Befchwerben bei ber Abbott Company ein und lettere beauftragte Bil fon bamit, bie Berfolgung bes Schwind lers aufzunehmen und beffen Berhaf tung herbeiguführen. Die Jagb erftredte fich burch fünf Staaten, boch mußte Manem ftets feinen Berfolgern gu ent= geben. Ingwischen hatte bie geschäbigte Firma Mergte burch Birfulare bor bem Schwindler gewarnt. 2113 Mgneto am Camftaa Nachmittag bei bem Dr. D. 28. Dueringer in Glgin borfprach, er= fannte ihn Diefer auf Grund ber in ben Birfularen gelieferten Befchreibung und erwirtie feine Berhaftung. Chicago follen dem Angeflagien unter Underen folgende Merate auf ben Leim gegangen fein: Dr. Rufus S. Bartlett, bon Mr. 125 LaGalle Str.; Dr. C. 2B. Rlinetopp, Freimaurertempel; Dr. G. G. Reininger, von Mr.359 Datlen Abe., und Dr. John G. Miller, beffen Sprech gimmer fich in ber Steinman-Salle be= finbet. Maneto foll ungefähr \$1000 ergaunert haben. Er weigerte fich, na here Angaben gur Sache gu machen, und erflätte, bag er fich bor Bericht rechtfertigen werbe. Der Ungeflagte it elegant gefleibet, hat weltmannische Manieren und foll bon femen Opfern

Zoombe lügt feinen Unwalt an.

Diefer ift es milde, fich langer von ihm nasführen gu laffen.

morben fein.

Unwalt William G. Budner, ber bom Richter jum Bertheibiger nod Louis B. Toombs bestellt worden ift. eröffnete beute feinem Rlienten furg und bunbig, er werbe bon ber Bertheibigung zurücktreten, wenn ihn Toombe noch einmal nasführe, wie er bies geftern ge= than hat. Nach ber Ungabe bon Unwalt Budner hat ihm Toombs, ber befanntlich eine junge Schwedin namens Minnie Larson auf bestialische Beise ermorbet haben foll, bislang bei ben Borbereitungen gu feiner Bertheidigung nicht nur nicht ben geringften Beiftanb geleiftet, fonbern ihn obenbrein noch 3um Rarren gehabt. Borgeffern behauptete Toombe, bak bie Mitglieber einer Familie Namens Unglar, Die in ber Nahe bon Logan Square wohne, im Ctanbe feien, ein Alibi fur ihn nachzuweisen. Trop ber grimmigen Ralte fuchte geffern Unwalt Budner bon Morgens bis Abends in jener Nachbarschaft nach einer Familie jenes Ramens, aber bergeblich. Riemand hatte in ber nachbarichaft von einer Familie Unglar auch nur gebort, und ber Bertheidiger tam ju ber Uebergeugung, bak Thoombs ihn belogen habe. Dies foll übrigens nicht bas erfte Mal fein, daß Toombs bies gethan hat, und er scheint nicht zu begreifen, daß er fei= ne Bertheibiger unbedingt über bie Thatfachen in feinem Fall unterrichten muß, follen fie in ben Stand gefett werben, einen Blan gu feiner Bertheis bigung zu entwerfen. Rurglich ftellte Toombs feinem Bertheibiger einen Brief gu, ben er bon einem Freund er= halten haben will und ber fich in bem Schreiben bereit erklärt, zu beschwören, baß sich Toombs zur Zeit, als bie Mordthat verübt worben fein foll, in feiner Gefellichaft befand. Trogbem Unwalt Budner fich Die größte Mühe gab, tonnte er ben geheimnisvollen Freund nirgends auffinden, und er ift überzeugt davon, daß Toombs ben Brief felbft gefdrieben hat. 2118 Bud= ner feinen Rlienten beute Bormittag im Couningefangnig auffuchte, gab es einen formlichen Auftritt. Der Ber= theibiger ift entschloffen, beim Richter um die Erlaubniß gum Rudtritt bon ber Bertheidigung nachzusuchen, wenn Toombs fich nicht bagu bequemen will,

Das Better.

mit ber Wahrheit herauszuruden.

Das Metter-Bureau fündig für die nächken 24
Etunden die solgende Witterung an:
Chicago und Umgegend: Im Allgemeinen slar beute und morgen; niedrigker Temperaturiand in der Kacht ungesche Kus; ein wenig kliser am Dienstag: Winde jundah veränderlich, morgen seih schaf aus Kordveck.
Ininois: Im Allgemeinen slar deute und morgen; etwos kliser morgen; beränderliche, morgen nordwessliche Winde.
Indiana: Im Allgemeinen klar deute und morgen; etwos kliser morgen keränderliche, morgen nordwessliche Winde.
Im Allgemeinen klar deute und morgen; etwos wärturer deute Abend: morgen sälter; deute beränderliche, morgen rordwessliche Minde.
In Chicago kalle sich der Eunderaturstand dem gesten die keute Mistag solgenderunsfen: Abends 6 libt 4 Cach über Auli: Rachts 12 libt 4 Exad unter Rull; Morgens 6 libt 4 Exad unter Rull; Morgens 6 libt 4 Exad unter Rull;

Der Bringenbefuch.

Edward G. halle nahm im Auftrag von Gouv. Nates James B. Agnew, 40 Jahre alt, ber behauptet, ein Reffe bes berftorbenen Rücksprache mit dem deutschen Bot= schafter.

Der Gouverneur will die hiefigen Miligregimenter aufbicten.

Ein Empfang im Germania-Klubhaus wird nicht ftattfinden.

Bolleben verwendet fich für den Union League Berr Edward G. Salle, ber mahrend feines fürglichen Aufenthalts in Bafh= ington als Bertreter bon Gouverneur Dates, beffen Stab er befanntlich angehört, mit bem beutichen Botichafter Rücksprache über ben Befuch bes Bringen Seinrich in Chicago nahm, ift mit ber Meldung gurudgetehrt, daß man bem Befuch bes hohen Gaftes in ber Bunbeshauptftabt mit mahrer Begeifterung entgegenfieht. "Dr. bon Solleben," fo fagte Berr Salle heute gu ei= Berichterftatter ber .21benb= poft", "bermandte fich bon bornherein in Berlin bafur, bag ber Pring feine Befuchsreife auch auf Chicago aus= behne. Mit ben Gingelheiten bes Em= pfanges tann fich ber Botichafter na türlich nicht befaffen, und er hat biefe Arbeit bem Manor und bem Burger= ausichuß überlaffen. Gobalb bas Programm entworfen worden ift, wird es Konful Beber vorgelegt werben, ber es feinerfeits an ben Botichafter meis tergibt. Diefer wieberum unterbreitet das Programm telegraphisch Raifer Bilhelm und wird ben Manor bon beffen Enticheid benachrichtigen, fobald

"Der Germania Mannerchor beab=

ichtigte befanntlich, bem Pringen gu

Ehren am Tage feiner Untunft einen

Empfang im Rlubhaus zu beranftal=

ten. Diefer Plan ift jedoch ingwischen

fallen gelaffen worden, und ber "Ger=

er eingetroffen ift."

mania Männerchor" wird nun beim Bürgerausschuß um bie Erlaubniß nachfuchen, bem Bringen bor feiner Abreife nach Milmautee ein Gabelfrüh= ftiid gu geben. Dr. bon Solleben mar entichieben bagegen, bag Bring Beinrich ber Gaft eines einzelnen beutichen Bereins fei, wenn nicht auch ben übri= gen Bereinen Gelegenheit gegeben werbe, ihn zu begrüßen. Da bies bei bem öffentlichen Empfang in ber Baf= fenhalle bes 1. Regiments gefchehen fann, fo hat ber Botfchafter gegen ein Gabelfrühftiid beim "GermaniaMan= nerchor" nichts einzuwenden. Befannt= lich wird er ben Bringen auf feiner Reife begleiten. Brafibent Roofevelt, bem ich in Wafhington einen Befuch abstattete, iprach mir ge= höchfte Befriedigung über bie hergliche Art und Beife aus, auf welche die Nachricht vol Kommen bes Pringen in allen Schichten bes Bolfes aufgenommen worben ift. Der Bra fibent halt es für felbitberftanblich, baß bie Deutsch=Umeritaner besondere Un= ftrengungen machen, um bem Bruber bes Raifers Chre ju erweifen. Uebrigen, fo berficherte mir ber Braftbent, merbe ber Bring einen fo großar= tigen und fo berglichen Billtomm finben, wie ihn die Bebeutung ber Geles genheit erforbere. Gouberneur Dates, beffen perfonlicher Bertreter ich in biefer Ungelegenheit hier bin, ift ebenfalls Feuer und Flamme für einen möglichft großartigen Empfang bes Bringen in Chicago und wird fich mit feinem gan= gen Ctab gu feiner Begrugung hier einfinben. Er hat mich beauftragt, mich mit Ronful Weber hinfichtlich einer mis litärifden Chrenwache in Berbindung au feben und wird mahricheinlich bie fünf hiefigen Miligregimenter bagu auf. brieten. Benn ber Ronful bamit einberftanben ift, fo merben bie Truppen bom Bahnhof bis ju ber Salle, mohin ber Bring nach feiner Untunft geleitet

etwa als Sicherheitsmaßregel, fonbern als Chienbezeugung und um bieStra= fen bei bem zweifellos großen Mendenanbrang frei gu halten. "In New York, wohin ich mich von Wafhington aus begab, rebet man jest fcon bon nichts Unberem, als bem Befuch bes Bringen. Namentlich in ber ameritanischen Gefellichaft gibt fich große Begeifterung fund, und bie Gala= porftellung im Metropolitan=Opern= haus, ber auch Pring Bein.ich beimohs nen foll, wird fich zu einem gefellichaft= lichen Greigniß geftalten, wie es felbit New Nort noch nicht erlebt hat. Gelbft= perständlich weiteifert bas Deutschihum von New York mit bem Anglo-Ameri= fanerihum barin, ben Empfang und bie Bewirthung bes Pringen fo großartig wie nur möglich ju machen. Db ber Bring bie ihm bom biefigen Union League-Rlub angebotene Gaftfreund= ichaft annehmen wird, weiß ich nicht, wenn man aber in Berlin auf ben Rath bes beutichen Botichafters bort, fo wird ber Bring währenb feines Aufenthaltes in Chicago auch ber Gaft jenes Alubs fein. Comeit ich in Betracht tomme. habe ich bas Gefuch bes Union League= Rlubs fomohl beim hiefigen Ronful, wie bei bem Botichafter auf's Barmfte unterftügt."

werben wirb, Spalier bilben - nicht

Der Schriftfteller entwidelt fich gewöhnlich folgenbermaßen: als gungling ichreibt er für bie Unfterblichkeit als Mann für's Bublitum und als Greis für Sonorar.

Mus dem Gefundheitsamt.

Eifenbahn = Befellichaften organifiren eine Befundheitspolizei.

In bem 600,000 Quabratmeilen großen Gebiet, als beffen Sanbels= hauptstadt Chicago betrachtet werden fann und bas eine Bevölferung bon rund 25,000,000 Röpfen gahlt, maren in ber Beriobe bom 26. Dezember 1900 bis jum 24. Januar 1901 nur 1070 Blatternfälle angemelbet worben. In Diefem Winter hat fich in bemfelben Begirt mahrend besentfprechenben Beitraumes die Bahl ber gemelbeten Blatternfalle auf 10,820 geftellt, b. h. fie ift im Bergleich jum borigen Jahre um etwa 900 Prozent geftiegen. In ben fleinen Städten geschieht wenig und in ben Landbiftritten fo gut wie nichts gur Befämpfung ber Seuche. Man führt weber ben Impfawang energisch burch, noch fucht man ber Ausbreitung ber Ceuche porgubeugen burch gwedmä= Bige Sfolirung ber Rranten .- Es tann nicht ausbleiben, baf bie Blattern-Gpi bemie an Starte gunimmt, fofern man in Diefer Begiehung nicht einfichtiger wird. Falls bann bie Befahr allge= mein geworben, wurde man's mit ber Angft betommen und allerorten auf Durchführung ber fog. Schiefpriigel Quarantane bringen, mas unter Umftanben gu einer völligen Stodung in Sandel und Bertehr führen mufte. Gefundheits-Rommiffar Rennolds hat es-obaleich feiner Unficht nach Chicago eineBlattern-Epidemie nicht gubefürch ten braucht-für feine Bflicht gehalten, bie gur Berhutung bes Schlimmften geeignetften Magregeln einzuleiten. Er hat fich mit ben Berwaltungsbehörben ber großen Gifenbahn-Gefellichaften in Berbindung gefest, beren Linien bas gefährbete Gebiet burchfchneiben. Diefen hat e r einen Blan unterbreitet, nach welchem fernerhin Berfonen aus infigirten Orien Beforberung auf ben Bugen ber Bahnen nur gewährt mer= ben folle, fofern fie fich borher einer Räucherung und Impfung untergiehen. Cammtliche Mitglieder bes Bugpersonals ber Bahnen muffen fich ebenfalls impfen laffen. Ortschaften wird von ben Bahnbehorben ber Bau bon Molir-Sofpitalern angeregt, in fleineren werben bie Bahnen nöthigenfalls auf ihre eigenen Roften berartige Rrantenhäufer bauen laffen, unter ben Bedingungen, bag bie Behörben ben Impfgwang burch: führen. Die Musführung bes Planes oll vornehmlich ben Gifenbahn-Merg= ten überlaffen werben, bie fich gu biefem 3mede einem Bentralbureau un= terguordnen haben, an beffen Spige

Rommiffar Rennolds tritt. 3m Chicagoer Afolir-Sofpital be= fanben fich Ende boriger Boche nur 21 Blatternfrante: als genesen hatten im Laufe ber Woche 7 entlaffen werben

Die Bahl ber in vergangener Woche gemelbeten Tobesfalle weift im Ber gleich gur Vormoche eine Zunahme von 37 auf. Dennoch ift bie Sterblichfeitsrate mabrend bes Monais Sanuar (insgesammt 2229 Tobesfälle) eine berhältnißmäßig niebrige gemefen; fie betrug 14.42 per Sabr und je taufend Röpfe ber Bevölterung, 3.9 Prozent weniger, als im Jahre 1901.

Nachstehend folgt bie vergleichenbe Tabelle mit ben Angaben über bie Bertheilung ber Tobesfälle auf Alters flaffen, Gefchlechter unb. bie hauptfach lichften Tobesurfachen:

1. 3rd 1903 1903 1903 obesursache: Atute Unterseibstrantheiten.. Schlagfluß Bright iche Rierenkrantheit...

Die Rlage abgewiesen.

Der Fall gegen Wilhelm Scharf, Philipp Sanus und Rarl Rrueger, bie Beamten ber Leffing Liga Rr. 18 bom Orben ber United League of Ame= rica, gegen bie Philipp G. Luft Un= flage auf Berichwörung erhoben hatte, enbete bamit, bag Friedensrichter Wilcor die Rlage abwies und bie Angeflagten freifprach. Es war bem Rlager nicht gelungen, bie Untlage auf Berfchworung in einer Beife ju erharten, bie eine strafrechtliche Berfolgung ftatthaft gemacht hatte.

* Der Polizei ift fund geworben, bag bie Lotterie-Agenturen, ju beren Unterbrudung behördlicherfeits Diene gemacht wird, fich zu gemeinfamer Mbwehr biefes Borgebens geeinigt batten. Detettibe Berg meint inbeffen, bas merbe ben fraglichen Unternehmern nichts nüten, fofern fich's am 10. Februar berausstellt, bag ihnen überhaupt et= mas anguhaben ift. Die Agenten merben bann wieber und immer wieber perhaftet und ju Ordnungsftrafen beruriheilt werben, bis ihnen bie Gache au toftfpielig wirb.

Celegraphische Develchen.

Geliefert bon ber "Associated Press."

Snland. 3weimillionen-Brand.

Materbury, Ronn., 3. Febr. Conn= tag Abend gegen 7 Uhr brach im Her= gen ber Stadt eine Feuersbrunft aus, welche einen Berluft bon über 2 Millionen Dollars berurfachte. Diefelbe entstand in der Polftermaaren=Abthei= lung bes Schnittmaaren=Beschäftes Reib & Sughes, Mr. 108-112 Bant Str., und murbe erft entbedt, als bie Flammen icon einen riefigen Bor= fprung gewonnen hatten. Der ftarte Wind fachte fie nur noch mehr an, und bald fah fich bie Feuerwehr bem gefra-Bigen Glemente machtlos gegenüber und gezwungen, nach anderen Städten um Silfe gu telegraphiren. Um 9 Uhr wurde bie Milig unter bie Waffen gerufen, um die Ordnung aufrecht erhal= ten zu helfen. Rurg nach Mitternacht, als man icon bachte, bes Feuers herr geworben gu fein, griffen bie Flammen bie Gebäube auf bem füblichen Theile ber Bant Strafe an und wütheten bort. Spezial=Buge brachten um Diefe Beit Sprigen und ihre Bemannung aus New Saben, Sariford, Bridge= port und Naugatud: boch felbit ihren bereintenUnftrengungen gelang es noch nicht, die Flammen zu bewältigen.

Die ,, Mitentato-Bill".

Wafhington, D. R., 3. Febr. 3m Abgeordnetenhans wird heute Die, gegen Urarchiften und anarchiftische Berichwörungen gerichtete, in ihrer urfprünglichen Faffung etwas abgeanderte Borlage bes Abgeordne= ten Ran einberichtet. Diefelbe ber= fügt im Wefentlichen, daß Der= jenige, ber ben Brafibenten ober Bige-Brafibenten ber Ber. Staaten, beren gesetliche Nachfolger ober irgend einen Beamten ber Regierung wegen feiner amtlichen Sandlungen tobtet, Die To= besftrafe erleiben foll. Gine Beftim= mung ber Borlage ichreibt gehnjährige Buchthausstrafe für Jeben bor, ber einen Morbbersuch auf bie erwähnten Berfonlichteiten macht, und eine fünf= jährige in folden Fällen, mo eine forperliche Berletung verurfacht wurde, aber feine Morbabsicht porlag. Für Solche, bie ben Attentätern helfen, fie gu ihrer That anreigen ober ihnen einen Unterschlupf gewähren, ift eine Strafe bon 25 Jahren Buchthaushaft borgefehen.

Musland.

Mehr als 40 aturms=Opfer! Rafende Elemente gu Waffer und gu Land.

London, 3. Februar. Un allen Ruften bes weftlichen und fühmestlichen Eutopa wüthen Stürme, welche ben Schiffsverkehr schwer schädigen und auch viele Menschenopfer geforbert ha= ben. Un ber italienischen Rufte follen allein 40Menschen burchSchiffsunfalle ibr Leben berloren haben. Unch find in Italien burch Sochwaffer und Lawinenfturge biele Menfchen umgetommen. Gin Dorf in ber Rabe bon Berona ift burch einen Sturm gerfiort worben. Gemiffe Gegenben in ber Rahe bon Rom find überfluthet, mahrend in Turin und Mailand ber Schnee 3 Fuß | Bufahren. hoch liegt.

Bei ben Scilln-Infeln ift Sonntag Abend eine beutsche Barte gefunken, be= ren gesamte Mannschaft ein Wellengrab gefunden bat. Dem Boft=Dampfer Maria Henrietta" brach auf ber Fahrt bon Dober nach Oftenbe ein Rab, und feine Paffagiere verlebten fürchterliche Stunden. Der Dampfer hatte nicht genügend Nahrungsmittel und Brenn= material an Borb, und war baber ge= awungen, fich folche von anberen Schiffen liefern zu laffen, was nur unter ben größten Schwierigfeiten bollbracht merben tonnte. Bon Ofienbe ift ein Dams pfer abgegangen, um bie "Maria Ben= rietta" in ben hafen gu schleppen.

Mofaifme und babylonifche 3deen. Berlin, 3. Febr. Die Erregung. welche in theologischen Kreisen ber preu-Rifchen Staatsfirche barüber beftanb, baß Raifer Wilhelm bem Bortrag bes berühmten Uffpriologen Prof. Delitich über ben "Babylonischen Ursprung he= braischer 3been" mit so gespanntem Intereffe laufchte, gab bem Monarchen Beranlaffung, ben Sof= und Dombre= biger Dr. Drhanber, ben Borfteber ber Berliner Synobe Dr. Faber, ben Sof= prebiger Dr. Refler von Potsbam und ben berühmten Theologen Prof. Dr. harnad auf's tonigliche Schloß eingu= laben, um bort Brofeffor Delikichs Bortrag über bas erwähnte Thema felbft anguhören. Aufer ben Genann= ten waren noch bie Raiferin, ber Pring Gitel-Friedrich, ber Pring Beinrich von Breugen nebft feiner Gemablin, ber Reichstangler Bulow, ber General b. Pleffen und mehrere Pringen fomie hohe Burbentrager jugegen. Anflatt fer Borftellung foll bem bortigen Rlub baf ber Raifer, wie es feine Gemobn= beit, in ber borberften Reihe faß, batte er mit ber Raiferin in ber Mitte bes Saales Plat genommen. Dort erflärte er ben in feiner Nahe Sitenben, mas bie gezeigten ftereoptischen Unfichten bebeuteten, und wie fie die Theorie illufirirten, bag mehrere festgewurgelte Der bollanbifche Premier = Minifter Glaubensthefen ber mofnischen Re= Dr. Rupper werbe bon ben Dachten ligion icon borber in Babylon beftan= bes Rontinents in feinen Bemühungen ben hatten. Nach bem Bortrag fand eine einflindige informelle Distuffion er benfelben fatt, an ber fich ber Rai fer lebhaft betheilate.

Bar gint bie Definung nicht auf! Berlin, 3. Web. Gine Depefche aus ber ruffifden Sauptfladt St. Beters: burg melbet: Obgleich erft wenige Dos nate berftrichen find, feit bie Barin ibr füngfieß Tochterchen gur Belt gebracht hat, follen ber Bar und bie Barin icon jest Grira-Gebete für Die fünftige Beburt eines Cohnes veranftalten. Der Bar wünscht bies um fo beißer, weil er mit bem Berhalten bes bergeitigen Thronerben, Groffürften Michael, febr unaufrieben ift. Diefer bat eine Urt Sof für fich felbft gebilbet und fame melt alle Mitglieber bes Abels um fich,

bers als Deutschenfeinde befannt sind. Monfurrenten bon Dr. Edend.

Paris, 3. Feb. Dr. Meehan unb Dr. Molliard bon ber Frangofifchen Atabemie haben wieber eine frohe Run= be für Alle, welche fich in ähnlicher Lage befinden, wie ber ruffifche Bar: nämlich sich einen männlichen Nachkommen wünschen. Gie verfichern, bag fie bas Geheimniß, bas Gefchlecht ber Rinder icon bor ber Geburt gu bestimmen, jett glüdlich entbedt hatten. Sie ha= ben dasselbe aber nicht, wie Dr.Schend bon Wien, in ber Diat gefunden, fon= bern fie wollen experimentell festgestellt haben, bag gewiffe Barafiten im Rorperinftem für bie Beburt eines mann= lichen Rindes gunftig feien, und gewiffe andere Parafiten für die Geburt eines weiblichen. Je nach Wunsch bezüglich ber Rachkommenschaft foll bas Wachsen ber einen ober anderen Gat= tung Parafiten burch bas Gingeben einer gemiffen Medigin begunftigt mer=

Schredliches Sagd-Unglud!

Paris, 3. Web. Bahrenb Graf De Pas in ber Mahe bon Urras ein Wilb= ichwein jagte, prallte eine Rugel, bie er abgefeuert hatte, von einem Stein ab und töbtete bie Gemablin bes Grafen.

Telegraphische Rolizen.

Inland.

- Louis Fleischmann in New York, ber bekannte Millionar und Gigenthumer ber "Bienna Mobel Batern" ein Bermanbter bes Manors Fleifch mann bon Cincinnati, murbe bom Schlag gerührt.

- Abmiral Schlen und feine Ge= mahlin, welche berzeit in Washington, Tenn., weilen, ftatteten geftern trop bes falten Wetters bem, 12 Meilen entfernten Grabe Unbrem Jadfons einen Besuch ab; es fand bort ein Gottesbienft ftatt. Morgen reift ber Ab= miral nach Chattanooga.

- Das beutsche Schulschiff "Molt= fe" wird mahricheinlich am Mittmoch bon Baltimore nach Dartmouth, England abfahren, und unterwegs furge Beit in Annapolis, Meb., anlegen, ba= mit die Befahung die Flotten=Atade= mie bafelbit besichtigen tann. Es ift möglich, daß bort zwischen ben Ra= betten beiber Lander ein Bettfechten peranitaltet mirb.

- Durch ben Genug bon "Badftein-Rafe" murbe bie gange Familie bon Chas. Sennemann in Chippema Falls, Wis., vergiftet. Die aus Bater, Mutter und brei Rinbern bestehende Familie af beim Abendbrot von bem Rafe und erfrantte einige Minuten barauf heftig. Doch mar fogleich ein Urgt gur Stelle, welchem es gelang, bie Bir= fungen bes Giftes gu neutralifiren.

- Mus Bennfylbanien und anberen Staaten bes Oftens laufen Berichte über heftige Schneefturme ein, Die ftellenweise Die Geftalt von "Bliggards" angenommen haben. In ber Rabe bon Sandy Soot befand fich ber Dzean geftern in folder Aufregung, bag et= liche ber größten Dzean = Dampfer es nicht wagen konnten, in ben Sund ein=

- Der, icon feit langerer Beit bom Generalanwalt Anor gehegte Plan, ein neues. riefiges Regierungsbepartementa-Gebäude in ber Bundeshaupt= ftabt zu errichten, wird in einer, bom Senator Fairbants ausgearbeiteten Borlage bestimmte Geftalt annehmen. Diefes Bebaube foll einschlieflich bes Grundstüds 7 Millionen Dollars toften, - weit mehr, als urfprünglich in Musficht genommen.

Musland.

- In Monte Rarlo hat der inter= nationale Schach=Rongreß begonnen. und heute wurden bie Schach= Turniere eröffnet.

- Das bemertenswerthefte Greig= niß an ber Berliner Borfe mahrend ber bergangenen Woche war ber ftarte Um= fat in fübafritanifchen Werthpapieren; beutsche Rapitaliften machten vieleGin= fäufe in London und Baris und hatten bei Abschluß an ber Londoner

Borfe groke Bilangen. - Der Lonboner "Dailn Mail" wird aus St. Betersburg telegraphirt. bort fei aus bem weftlichen Rorea bie Nachricht eingetroffen, 2000 dinefische Borer hatten bie foreanische Grenge überschritten und mehrere Ortschaften geplündert, beren Bewohner bor ihnen gefloben feien. Die Regierung habe um

militärische Silfe gebeten. - Die Berliner amerifanische Ro= Ionie wird ben Gt. Balentine's=Tag burch bas Reranftalten einer "Dinfirel Chow" feiern, ber erften berarti= gen Beranftaltung, Die je in Deutsch= land gefehen wirb. Der Reinertrag bie= ameritanischer Mabchen gu Gute tom=

men. - Der Haager Rorrespondent ber Londoner "Dailn Mail" telegraphirt, Solland beabfichtige, feine Friedensbe= ftrebungen für Gubafrita bei England au erneuern, boch in anberer Beife. ftarf unterftüht. Die Unterhandlungen bürften fich baber in bie Lange ziehen.

- Richt geringes Auffeben bat es erregt, baf bie Berliner Benfur Die geplanie Aufführung bon Pauleheis "Maria Magbalena" im teffing=Theater verboten hat. Die leberraschung mußte um fo größer ein, ale basfelbe Drama bereits in Bremen über bie Bubne gegangen ift. Die Renfur=Bebenten betreffen offen= bar bie ftarte Unlehnung berhandlung bes Studs an bas neue Testament.

- hermann Subermanns neues Schaufpiel "Es lebe bas Leben!" tam

CASTORIA Für Sänglinge und Kinder. Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt

welche als Ausländerfeinde und befon- | in Berlin gur erften Aufführung welche als bas bebeutenbfte Greigniß biefer Spielgeit angefehen wirb. Die haltung ber gufchauer enttäuschte aber etwas. Um Schluffe ber Borftellung ertonten einige Zifchrufe, welche bie bielen Freunde bes Dichters gu Gegen= bemonftrationen veranlagten. Das Stud ichilbert bas ariftofratische Leben im heutigen Berlin.

— Die, fürglich im Falt-Realgym= nafium in Berlin ftattgefundenen "Ge= fundbeter" = Berfammlungen riefen in einer Sitzung ber Berliner Stabtber= ordneten einen toloffalen Entruftungs= fturm herbor. Die Rebner erffarten bie Stadt fei tompromittirt im bochften Grabe, weil ber ftabtifche Schulrath berartigenUnfug in einer höheren Lehr= anftalt bulbete. Der Gogialbemofrat Soffmann prägte bei biefer Gelegenheit bas Wort bom "Ueberbrettl ber Beils= armee".

- Mus Bruffel wirb gemelbet, baf bie belgifche Regierung bie internatio= nale Budertonfereng mit berMusarbei= tung eines neuen Bertragsentwurfes betraut habe, laut bem alle Buderprä= mien abgeschafft werben, und eine bauernbe internationale Rommiffion eingefest merben foll. In Diefer Rom= miffion foll ber belgifche Bremierminifter ben Borfig führen, und es foll ihr bie Befugniß zuerfannt merben, über Länder, welche ben Bertrag berlegen, Ronventionalftrafen bis qu einer balben Million Franten zu berhängen.

Dampfernadrichten. Mugetommen.

Rem Jort: Phoenicia und Barcelona bon Sam-burg; Rhein bon Bremen; Renfington bon Antwer-

Antiverben: Couthwart bon Rem Jorf. Abgegangen.

Um Liard vorbei: La Gascogne, von Savte nach Rem Port; Philadelphia, von Southampton nach Rem Port; Lucania, von Liverpool nach Rem Port.

Abfühlung.

Die Polen lieben es, ben Deutschen mit bem Gebanten gu broben, fie tonn= ten ihre Sympathien ben Ruffen gu= menben, und bie beutsche Bentrums= preffe faumt bann niemals, auf bie ber= hangnifbollen Folgen hingubeuten, Die eine folde Wandlung in fritischen Za= gen auch haben fonnte. Rach ben Wrefchener Borgangen und bem Gnefener Urtheile in biefer Sache larmten bie polnijden Ruffenfreunde befonders laut, mas bie ruffifche Preffe, bie ba glaubte, im Trüben fifchen gu fonnen, mit ber Berficherung ihrer tiefften Theilnahme für bie ben Bolen wiber= fahrene Unbill beantwortete. Gingelne poinische Blätter burchschauen aber bie= fes Spiel und find nun bemuht, es grundlich ju burchfreugen; fe fchreibt

ber Bofener "Goniec": Diejenigen, welche bie Bereigtheit ge= gen bie preußischen Behörden gu Schlüffen berleitet, welche für Rugland ichmeichelhaft ausfallen, vergeffen ober wiffen nicht, baf in einem bebeutenben Theile bes ruffifchen Ranbestheils in Litauen, Wolhnnien, Pobolien, und fo= gar in manchen Gouvernements bes Ronigreichs Bolen, ber Religionsunter= richt feit langem in ruffifcher Sprache ertheilt wird. Und gegen Diefe Gemalt= that, eine ber ungahligen mostowiti= fchen Gewaltthätigfeiten, erheben fich feine Stimmen ber Entruftung, weber in Grofpolen noch in Galizien! Man bergift ober weiß nicht, bag bie polni= ichen Rinber in Litauen gezwungen find, an ben Galatagen, an welchen Feiern gu Ehren ber Barenfamilie ftatt= inben, bie ruffifchen Rirchen gu befuchen. Und als bor einigen Jahren bie tatholische Beiftlichkeit in Rowno eine Opposition bagegen ins Wert feste, bag Rinder in Die Gotteshäufer eines fremben Befenntniffes geführt werben, ba ididte man ohne gerichtliches Urtheil fechs Geiftliche nach Sibirien, und bie Protestäußerungen berftummten. Man bergift ober weiß nicht, bag bis heute in Litauen bas Berbot, polnifch gu fprechen, obligatorifch ift. Man bergift, bag im porigen Sahre ein Utas erfchie= nen ift, ber jebe nichtamtliche Unterrichtsertheilung verbietet. Diejenigen, welche über die preußische Strenge bis ins Innerfte bewegt find, bergeffen eine gräßliche, unglaubliche Cache: 3m ruf= ifchen Landestheil werben alljährlich Sunberte bon Urtheilen gefällt, in benen auf 3mangBarbeit, Berichidung ober Gefängniß erfannt wirb, und biefe Urtheile ergeben ohne gerichtliche Ber= handlung, ohne bie Möglichfeit, Bertheibiger gu ftellen und bie Gache auf= guflaren, fie ergeben in ber Stille ber mostomitifchen Festungen, in ber bon Berbrechen erfüllten Atmofphare ber mostowitifden Rangleien. Diejenigen. welche bas Loos ber Familien ber un= glüdlichen Breichener "llebertreter" lebhaft rührt, wiffen mahricheinlich nicht, baf in Barfchau felbft alljährlich Sunderte bon Arbeiterfamilien ohne Brob bleiben in Folge Ginferterung und barauffolgenber Berfdidung ber Bater, Gohne, Bruber, - man weiß vielleicht nicht, bag bas Unterftügen ber Familien politischer Gefangener ebenfalls ein mit Berbannung geahnbetes politifches Bergeben ift. Diejenigen, in beren Gebanten bie Schale bes Urtheils gu Gunften Ruglands fich neigt, ver= geffen unfrer ewig blutenben Bunbeber nach Zehntausenben gahlenben Uniten, ber Morbthaten von Kroze, ber mit Berbannten bevölferten fibiriichen Bergmerte, bes geheimnifvollen Berichminbens Gefangener, bes Transpor-

tirens von Minglingen bireft aus ben Befänoniffen in Grrenbaufer - man pergifit bie Saat ber Dummbeit, ber Niebertracht und bes Berrathe bie bon bes Mostomiters Sand in unfern Boben gefät mirb . . Man barf nicht gebantenlos ber ruffifden Preffe auf ben Leim geben, bie mit ich uftiger Seuchelei über bas Los ber Bolen

im Bofenichen jammert. Das wirb ben erhigten Röpfen ber Pofener Ruffenfreunde gut thun.

Meine erfte Bertheidigung.

Mus ben Erinnerungen eines Juriften. Bon M. D. v. Ramete.

"In ber Straffache gegen ben Da= lergefellen Friedrich Bengel wegen gefährlicher Körperberlegung wird ber Referendar D. gum Offizialvertheibiger bes Angeklagten bestellt. Termin über= morgen! Gilt!"

Co lautete bie latonische Berfügung bes Straftammervorfigenben, welche mir eines Tages, taum eine Boche nach meiner Ueberweifung an bas Landesge= richt gu R., in einem leuchtend rothen Umschlage vorgelegt wurde. Ich muß offen gestehen, mir war im erften Mugenblid gu Muthe wie einem Baufan= ten, ber bisher ben Gegner nur burch bas ichügende Drahtgitter bes Techtfor= bes gefehen und ihm nun gum erftenmal mit entblogtem Schabel auf bem Menfurboben gegenüberireten foll. Denn es ift ein gewaltiger Unterfchied, ob man in eine undurchdringliche Bolte bon Umtswürde gehüllt, hinter ber Barre thront und bie Ungaben ber Beugen und Ungeflagten fritifch gu ger= gliebern hat, ober ob man por berfelben Schlag auf Schlag um bie Exifteng feines Rlienten tampfen muß. Aber immerhin war es boch ein erhebenber Gebante, burch feine Cachtenninig und Geschicklichteit ber verfolgten Unichuld jum Siege gu berhelfen und ein bedroh= tes Menichenicidial qu retten. Denn unschuldig mar mein Alient, dabon mar ich als richtiger Bertheidiger überzeugt, bebor ich noch wußte, mas ihm eigentlich gur Laft gelegt murbe.

In meinem Gifer begann ich, mich fo= fort aus bem berbächtig mageren 21f= tenftiid über bie Sadlage gu infor= miren.

Blatt 1: Die Ungeige bes Genbar= men. "Berlobte - Streit - Bafferfaraffe - flaffenbe Copfmunbe" las ich bie blau nterftrichenen Stichworte.

Bitter enttäuscht fah ich auf. Gine Befchichte, wie fie afle Tage paffirte. Und abfolut hoffnungslos. Gin riiber Patron, bem bie gefehliche Minbeft: ftrafe bon zwei Monaten Gefängniß außerorbentlich wohl toun mirbe. Und ba follte ich mir meine Sporen als Bertheibiger berbienen ? Mergerlich blatterte ich meiter.

Sier bie berantwortliche Berneh mung bes Befchulbigten: "3ch will nichts auf bie Beschuldigung erwi= bern." -

Geltfam! Pflegen boch fonft nicht um Ausreben berlegen gut fein, berartige Buriden.

Da fein Strafregifter: Reine Borftrafen.

Blatt 6: Gin blutigrother Saftbefehl. Ich flappte bie Aften gu. Da war's bas Beffe, ich fuchte meinen Klienten heute Nachmittag im Gerichtsgefängniß auf und ließ mir bon ihm bas Rabere ergablen. Denn aus ben Aften befommt man mitunter ein gang verfehr= tes Bilb pon ber Sachlage - bas hatte icon mein alter Strafrechtslehrer oft genug geprebigt, wenn er bas Pringip ber Münblichfeit unferer Strafrechts= pflege erörterte.

Mls ich bas Gefängniß betrat, mar bort gerabe Promenabengeit. 3ch legi= timirte mich bem Auffeber gegenüber, und furge Zeit barauf ftand mir in bem nieberen, pergitterten Dienstgim= mer mein Alient gegenüber.

Der erfte Ginbrud war gar nicht übel. Gin intelligentes Gublanbergeficht mit schwarzem Lodenhaar auf ber niebrigen Stirn. Allerbings finfter und berichloffen, aber bas mar fchließ= lich fein Munber.

Ich zog meinen Notizbogen hervor. "Erzählen Sie ben Hergang ber Sache!" begann ich bas Berhor. Der Raraffenhelb fchwieg hartnädig.

"Mann, wollen Gie reben ober nicht? Sie reiten fich ja felbft in's Unglud mit Ihrem berbiffenen Stillichweigen!" Er hob langfam ben Blid bon bem fteinernen Eftrich. "Bergeiben, Berr

Mffeffor, es ift ja nicht bofer Wille bon mir, aber ich tann nun einmal nicht babon reben bor all' ben fremben Leuten. Die fragen mir bie Geele aus bem Leibe und ichreiben jebes Wort auf. mas ich fage. Aber berfteben tonnen Sie es boch nicht, wie fehr ich bie Unna geliebt habe, und marum -" Geine Stimme ichnappte ab.

"Unna mar Ihre Braut?" fragte ich, wefentlich milber geftimmt.

, Jawohl, Berr Affeffor, feit anberthalb Sahren. Und gu Oftern wollten wir beirathen. Und ba fommt mit einemmal biefer gefdniegelte Laff mit feiner grünen Rravatte und ber rothen Mefte" - er ballte die Faufte - "er= mirgen fonnt' ich ben Rerl, wenn er bier mare.

Dabei rollte er bie Mugen, bag es mir gang unbeimlich wurde.

"Und ber gefiel ihr beffer, nicht wahr?" ergangte ich, nachbem ich mir fcnell einige Notigen gemacht.

"Weiß nicht, ob fie fich wirklich mas aus ihm gemacht bat," erwiderte er finfter. Mber fie lieft es fich gefallen, bag er ihr auf Schritt und Tritt nachlief, und lochte mich aus, als ich ihr etmas bariiber faate. Und einmal, es war Sonntags, will ich fie zum Ausge= ben abholen. Und als ich hereinkomme in bie Ctube, fteht Unna am Tenfter und lieft lachend eine Unfichtspoftfarte. Mir mirb oleich gang warm im Ropf. benn ich tonn mir icon benten, bon mem bie Rarte ift. Aber ich frage fie tod gang rubia: Mana, mas haft Du o se'n' mir bie Marte." - Mas ge en Did meme Priefe an?" ermibert fie idminnifd und fledt bie Parte in bie Talde Du faff mir nicht juf Schrift und Tritt nachminianiren. 11nh aus reben fapnft Du feit' auch offein ich hab' anberes por." - Do must ich mit einemmal nicht mehr, was ich that. Auf bem Tifch ftanb eine Raraffe unb -"

"Die baben Sie ihr an ben Ropf geworfen." folog ich, froh, endlich ben Sachberhalt erfahren zu haben.

"Waren noch weitere Augenzeugen "Rein, wir maren Beibe gang allein im Saufe."

"Ihre Berlobung ift jest natürlich

auseinander ?" Er nidte traurig. "Sie wird jedenfalls mit bem Unbe-

ren gehen." 3ch faltete mein Notigbuch gufam= men und wandte mich gur Thur.

"Muß ich benn nun übermorgen bor Gericht bas Mules ergahlen?" fragte mein Alient fleinlaut.

"Rein. Rein Ungeflagter ift ge= amungen, etwas auf bie Befculbigung gu ermibern. Aber natürlich murbe ein reumuthiges Gestandnig auf bas Gericht einen befferen Ginbrud machen, als -

"Es ift mir aber gu ichredlich, fo öffentlich babon gu reben; namentlich wo auch noch bie Unna babei ift."

"But, bann fdmeigen Gie. Ihre Beweggrunde find immerhin berftanblid, und ich werbe in meinem Plaiboper ba= für Sorge tragen, bag bas Bericht fie richtig würdigt."

Damit berließ ich ben bufteren Ort ber Wieberbergeltung.

Der große Tag ber haupiverhand= lung mar gefommen. 3ch promenirte im Gehrod und weißer Binbe auf ben hallenden Korridorgangen des Gerichts= gebanbes und memorirte mein Blai-

In juriftischer Begiebung tonnte ich mich ja leiber gang furg faffen. Rorperberlegung mittels eines gefährlichen Bertzeuges - einer geichleuberten Bafferfaraffe - war bewiefen burch bas Beugniß ber Berletten. Dagegen mar abfolut nichts zu machen. Bohl aber vermochte ich von rein menschlichen Gefichtspunften aus bie That meines Rlienten gu erflären und bamit an Die Milbe feiner Richter gu appelliren. Das wollte ich benn auch thun in einer Bei= fe, bie ihre Wirfung nicht berfehlen founte.

"Der bobe Berichtshof molle fich in bie Lage bes Ungeflagten berfeben. Gin junger, beigblittiger Mann liebt ein Madden mit ber gangen Barme feines leibenfchaftlichen Temperaments. Er ift bereit, binnen Rurgem mit ihr bor ben Mitar gu treien. Gie aber, eine launenhafte, gefallfuchtige, berglofe Ro= fette, treibt ibr Spiel mit ibm, fie ent= blobet fich nicht, mit einem Underen, einem Danth, beffen grane Befte, bef= fen rothe Rramatte -- "

Mitten in bicfem bodft wirfungs= bollen Baffus ftodte ich. Stimmte benn bas? Ober mar bie Rramatte grun und bie Wefte roth gewefen? Gines mar fallieglich fo chie wie bas anbere.

Mahrend ich noch liber biefen wich= tigen Puntt meines Plaiboners nachgriibelte, trat ber Berichtstater, wie mir Referendare icheraweise unseren alten Umtsboten bezeichneten, geräuschlos beran und gupfte mich am Mermel.

"Berr Referendar, eine Dame wünscht Gie gu fprechen. 3ch habe fie in bas leere Wartegimmer geführt." "Sabe teine Zeil," erwiderte ich ärgerlich über bie Störung.

"herr Referendar, fie weint aber mächtig, und hübsch ift fie auch," flufterte ber alte Gunber geheimnigvoll. Das mar allerdings etwas anderes. Jebenfalls eine Ungehörige meines Klienten. Rasch trat ich in bas begeichnete Rimmer. Gin fcmarggefleibe= tes junges Mabchen erhob fich bei mei= nem Gintritte.

"Bergeihung, mein Berr," begann fie ftodend. "Ich wollte um Ihren Rath bitten. Gie find boch ber Bertheibiger bon Fr - bom Ungeflagten Wengel?" "Mulerbings. Und Gie feine Schwe-

fter, wenn ich recht bermuthe?" Sie fentte errothend bas blonbe "Ach nein, ich war - -Saupt. bin als Zeugin vorgelaben -"

Ginen Moment ftarrte ich fie fprach= los an. Collte bas bie. ehemlage Braut meines Klienten, Die launenhafte, gefallfiichtige, berglofe Rofette aus meinem Blaibober fein? Aber natürlich. ba mar ja auch bie Narve, ein feiner ros ther Strich über ber rechten Schlafe, halbberbedt burch eine eigenfinnige blonbe Saarlode. Bermunfdi! Das Mabchen berbarb mir ja ben gangen Effett mit ihren berweinten Blauaugen. Und iiherdies brachte fie mich in ben Berbacht ber Beugenbeeinfluffung, wenn ich hier noch länger mit ihr ber-

banbelte. 3ch feste baber meine falteste Umts=

miene auf. "Unter biefen Umffanben, mein Fraulein, tann ich Ihnen als Berthei= biger bes Ungeflagten in feiner Beife

Dienen."

Damit wandte ich mich gur Thur. "Ach bitte, bitte," rief fie flehentlich. "fagen Gie mir boch nur bas eine. 3ch mochte meine Ungeige gern gurudneh= men -"

Ich judie bie Uchfeln. "Ift leiber bolltommen wirfungelos. Gefährliche Rörperberlehung gehört nicht zu ben Untrage=Deliften.

"Uber bas ift ja fchredlich," schluchate fie faffungslos. "Ich bin boch fculb an ber gangen Geschichte. Und nun fon Frig in's Befangniß um mich - unb ich bab' ihn boch fo lieb gehabi."

-Gr Sie auch!" fonnte ich nicht um= bin einzuwerfen. Der Menich mar wieber einmal ftarter in mir als ber 3u-

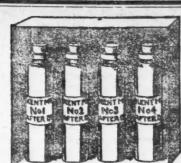
Erneuter Thranenftrom. Mir warb fdwil. Das fonnte ja eine recht feuchtfrobliche Gigung merben! .Mber fann ich benn nicht meniaftens mein Beugniß bermeigern?" fragte fie

"Much bas nicht. Gin Bengnifibermeinerungsrecht befichen nur Unvermantte Cheantte und Berlobte bes Ingeflagten." belehrte ich fie.

Sie fob mid piablich mit einem gan; merfmurbigen Gefichte jusbried on Berlokte?" friote Geiat emlos "Cewif. Aber Gie find boch nicht

Straffache Mengel! Beugen eintreten!" trompetete im felben Mugenblide ber "Gerichtstater" burch ben ftillen Rorribor ..

Rafch eilte ich in ben Sibungsfaal und nahm meinen Plat bor bem eichengeschnitten Gebege ber Antlagebant ein. bas mein Rlient, bon einem Gefangen-



Gine freie Brobe

von vier Flaschen fluffiger Mebigin wie die Abbilbung geigt, in einer holgichachtel unauffällig verspack, wird an Jeben, ber an bas Ken Melle in Institute iber an wesena, buisding, Grand Rapids, Mich. fereibt, frei jugefandt.
Diefe heilmittel find auf Ernnt ber langiahrigen Grabtung bes Chefrartes bes Inftitutes gubereitet, find in ber heilung after

Blut-Krankheiten

fowie ben verfchiebenften Mrten bon Unsschlägen und Geschwüren, bie fo monden Mann und fo mondes Beib entftels fen und ihnen bas Leben jur Laft machen, un er

Rit biefet freien Brobe wird eine werthvolle Brojat e fiber die Entftehungsurfache, iowie die Bedandlung aller Arten von Binte und dau is Krant beiten überfandt. Unter bielen ansberen werden die Entstehungsurfachen lowie Bedandlung ber Dim pel, der Mitessen, das der der daut, trantbeiten, obererbeitelbeit zugegegen, das Ausfallen ber Gaare, Geschmen Gauttrantbeiten, obererbt ober ielbst zugegegen, das Ausfallen ber Gaare, Geschwen der geber beinen Schmergen neuralgischer ober ebeum atie der Aufurt beiten ber ber benes All ut folieben lassen. Schmerzen in ben Knochen und bei den u.j.w. beidetieben und ertlätt. Er ichreibe ein Arber, Kann ober Weels, bie von ben Luglen der Plutfrantbeiten in irgend einer Art verfolgt werden, um eine freie Brode zu erkolten, damit Sie an sich selbst die an bas einer Art verfolgt werden, um eine freie Brode zu erkolten, damit Sie an sich selbst die an bas Europe dar den den der dan der Bushate grenzen den Eigenscheren.

Wunderbare grengenden Eigenschaften biefer großartigen heilmittel ersabren.
Rent Medical Inftitute - Meine Frau bat Ihre heilmittel zwei Bochen gebraucht nub beute fann ich mit bantbarem diesen fagen, beb ber Erfolg ein viel größerer ift, als ich in so furzer Beit erworten sonnte. Die Ohnmachtsanfalle ind veriedmunden, der Schof it ein ergelmäßiger, die Beitogung eldfild und bebenfrich und die jabrelaugen Ausschläfte und bas läftige Auden volltändig vers sonntben. Ich bin gerne bereit, Einiges für Sie zuten, da ich nit entsgem Gewissen Du Inftituteinem Iben empfehlen kunn. Mit bergichem Dant Eit freundlicht guisen.
10jn.mo.lj

marter geführt, bereits betreten hatte. "Sie find bet Malergefelle Friedrich Bengel?" begann ber Borfigende, melder bon je zwei Beifigern flanfirt, in ber Mitte bes grunberhangenen, atten= und bücherbelabenen Tifches fag, bie

Berbandlung. "Jamohl, Berr Brafibent." "Als Bertheidiger ericheint Berr

Referendar D." 3ch berneigte mich im Sochgefühl meiner Burbe.

"Mis Beugin bie Raherin Unna Di= chaelis." Ein faum hörbares "Ja" antwortete aus bem hintergrunde. Mein Klient

athmete fchmer. Die Beugin mußte einstweilen ben Saal wieder berlaffen, mahrend ber Un= geflagte iber feine Perfonalien ber=

nommen murbe. "Gie haben gebort, mas Ihnen gur Laft gelegt wird. Wollen Gie etwas auf

bie Befaulbigung ermibern?" "Mein, Berr Brafibent." "Schon, wie Sie wollen. Dann wird uns die Zeugin ben Sachberhalt ergaffen.

Er idente. 36 fpihte triibfelig meinen Bleiftift. Best murbe er ftranguliri, mein armer Rlient. Die Bengin mit ihrer eiblichen Musfage and bie Schlinge gu."

Die Thur ging auf. Befangen trat bie Zeugin an ben Tifch beran. Sie hielt ben Blid gefenft und bermochte nur mit Mube ihrer Mufregung herr gu

"Fraulein Michaelis, Gie fennen bie Bebentung und Beiligfeit bes Gibes?"
"Jamobl," hauchte fie tonlos. "Sie wiffen auch, um was es fich

hantelt, und fennen ben Ungeflagten?" Gie nidte, mabrend ihr bubiches Befict abwechselnb blag und roth murbe. "Gie maren bie Berlobie bes Ungeflagten?" Da hob fie ploglich ben Ropf und fah

über mich hinweg zu meinem Klienten biniiber. MM' ihre Unruhe war mit einemmal berflogen. "Rein, Berr Brafibent, ich bin es

noch." ermiberte fie einfoch. 36 fpiirte einen heftigen Rud in ber Unflagebant.

Der Borfibenbe fab bie Beugin erftaunt an. "Dann hoben Gie ein Recht, CELD Ihr Reugniß zu bermeigern.

"Ich bermeigere es!" Sinter mir ein unartifulirter Laut. Mis ich mich umwandte, hatte mein Alient feinen bunflen Lodentopf auf bie Briiffung ber Untlagebant gelegt und meinte bitterlich.

Gr mar gerettet. Lange Paufe. Der Borfigende blattert verzweiflungsvoll in bem mageren Aftenheft, ein Beifiger neigt fich ihm gu, ein leifes Geflüfter, ein Ropffcutteln, ein Achselauden. - endlich flieft ber Brafibent ferbor: "Berr Staatsanwalt, barf ich bitten!"

3d fam um mein icones Blaiboner. Der Staatsanwalt beantragte Freifpredung aus bem thatfachlichen Grunde mangelnben Beweises, ba bie einzige Belaffungszeugin "leiber" bon einem ihr ameifellos guftebenben Beugnigver= meigerungsrechte Gebrauch gemacht hatte. 3ch hatte nichts weiter gu ihun, als mich feinem Untrage angufchließen. Rach furger Berathung berfündete ber Gerichtshof Die Freisprechung bes Unge-

flagten. Go enbete meine erfte Bertheibigung boch noch mit ber Freifprechung neines Rlienten. Meine Rollegen begluid: munichten mich ironifch zu biefem "Erfolge." Der Borfigende aber, welcher fich gerabe am Genfter feines fammetbefetten Talars entledigte, manbte fich

plöglich nach mir um. "Mollen Gie Ihren Rlienten noch einmal feben, Berr Rollege?"

Er beutet nach braugen. Und rich: tig, bo trat biefer Urm in Urm mit feiner Unna foeben auf bie Strafe binaus. "Gin biibides Rabinetfliidchen, Berr

Rollege," fuhr ber alte Landgerichts. rath fort. "Da fonnten Gie mal eine Novelle baraus maden." 36 verbeugte mich bor bem liebens:

murbigen, feinfinnigen Borgefetten. "Coll gefchehen, Berr Rath." -Und wenn ich bis beute bamit gewartet hobe, fo mar ber einzige Grund bierffir, bag ich ale borfichtiger Jurift bie

es fomacen im Wefaugnift. Gin bemertens werthes Be'fbiel von Berbrecher,

berfähren laffen molte.

That meines MI'enten boch lieber erfi

Berbolb in Umlauf Returlich moren Die Benmte er überrafor bei ber Entbedung, jeboch nicht meb sicht überrafen veie ber Futbedung, jedach nicht mehr als die Berion, weihre einen geftil aben Artiel an Stelle ber echten erhalt. Es in beshald, menn Ihr Solietter's Magendriters verlaugt, icht wichtig, nachzieben, deb, falls Euch Giere been lieb il, beisen Private Schumarte am Haife ber Flosse underfedrit. Seit iffiniss achren if das Vieres als das beste vorhandene Gesandheitsmittel anerkannt worden, und falls Inte an Berdauungsteiden. Dobbewife. Bereftobiung. Liebbuch, Wifffonen wer Rechosifial iris det, im sommt das deher, das Ide es nie proditt det, wie fontet erhalt es deben beiten, somie auch das Sienen gegen Artsaden vom Malartu, sieber und faltem Fieber seitigen mirb.

Grben : Aufruf

Die nachfiehend angeführten Berfonen ober b Sempf in Chicago, 3u., 84 LaSalle Ctr.,

Bintelmann, Johann Jakob, aus Plueberhausen Buebler, Johann Leonbard, aus Sulpach. Dinkel, Johann Jakob, aus heumaben. Clbs, Cophie, aus Tettnang. Fauft, Jatob, aus Arnsbeim. Fleiicher, Karl, aus Michelbach. Grid, Josef, aus Aulendorf. Hacfele, Josef, aus Laupheim. herrmann, Johann Gottlieb, aus Seuerbad. 3oft, Beinrich, aus Berchenbeim Junfer, Josf Miblans, aus Jagstzell. Krailing, Konrab, aus Tauernheim. Schutsenbach, Johann Baptift, aus Teftnang. Weber, Rifolaus, aus Dallingen.

Bollmachten.

Wendel, Beter, aus Lippach.

bejorgt burch Deutsches Konfular-

und Redits-Bureau. Vertreter: Monfulent Kempf,

84 LA SALLE STR. Offen bis 6 Uhr Abends .- Sountags bis 12 Ufr.

Rinangielles.

geld zu verleihen on Beträgen non \$2000 auf au s gefuchte Sie derheit in Chicag or Grundeigeathum. A. Holinger & Co.,

172 Washington Str. J. H. Kraemer & Son 93 5. Ave. 1. Moon

GELD auf Grundeigenthum gu verleihen zu 4, 41/2 und 5 Prozent. Anteihen mit monatlider Abzahindg gemacht. Erfie Enpotheten gu v rtaufen.

Eine gobe Ans mahl bon bebantem und unbe-bautem Grundeigenthum an berfaufen. Lidg-1fb, mijafonms

Richard A. Koch & Co. 85 Washington Str. Erfte Bypotheten zu verfaufen.

au verleihen gu ben niedrigften Sindrat Invigorator Extraft von Malj und Sopfen,

Brabartet Gottfried Brewing Co. Tel.: SOUTH 429. Militariubilaum des Raifers.

Das 25jährige militarifche Dienft:

jubilaum bes Raifers, welches auf Sonntag, 9. Februar, fallt, wird bom Barbe-Regiment g. F., in bas ber 18jährige Pring Wilhelm im Jahre 1877 bei ber 6. Kompagnie unter Sauptmann von Petersborff als Leuts nant eintrat, feierlich begangen werben. Der Raifer bat in allen früheren Sab= ren an biefem Gebenttage bem Liebes= mable bes Regiments beigewohnt und bem letteren wieberholt Beweife feines befonberen Bohlwollens gegeben. Bang besonbers mar bies im Jahre 1894 ber Fall, ba 25 Jahre verfloffen waren, feit Bring Bilhelm im Alter bon gebn Jahren, gleich allen preußischen Bringen beim Regiment eingestellt worben war. Damals erfchien ber Raifer mit feinem Bruber bem Pringen Beinrich gum Festmable im Regimenishaufe, nachbem er Parabe über bas Regiment abgehalten hatte, und berlieh ihm einen prächtigen golbenen Potal zu bleibenbem Unbenten mit ber Bestimmung, bak bamit bas Soch auf ben oberften Rriegsherrn burch ben feweiligen Roma manbeur auszubringen fei. Gine weis tere Chrung bes Regiments bestand bas rin, bag bie bier Flügeltompagnien ber einzelnen Bataillone neue, aus mattem Silber hergestellte Grenabiermügen erhielten. Die Mügen waren genau jes nen Originalen nachgebilbet worben, bie fich aus ber Zeit Friedrichs bes Großen im Beughaufe befinben. Die alten Mügen befamen bie Mleranbers Grenabiere. Muf Befehl bes Raifers mar biefes Beschent fo geheim gehalten morben, bag fein Offizier, gefchweige benn bieMannichaften, barum mußten. Der Lieferant mir gum ftrengften Grillfcbreigen berpflichtet und mußte bie neuen Müben in perichloffenen Möbel= magen auf bem Schlonbofe abliefern. mo fie erft unmittelbar por ber Barabe molde ber Raffer über bas Regiment abbielt gur Bertheilung tamen. - Bon ben ebemaligen Angehörigen bes Regi= mente ift eine Ebrengabe gestiftet, melde mit einer Sulbioungsabreffe bem Monarchen am Jubilaumstage überreicht werben foll.

- Ber fein Leben im Preftotempo nimmt, wird balb an einer Fermate

Lofalbericht.

Mus ben polizeigerimten.

Gine Berhandlung por Richter Sabath ergab heute, ben beschworenen Beugenausfagen gemäß, baß Jofeph Maufer innerhalb eines Jahres zwei mal den Versuch gemacht hat, seine Frau bei lebendigem Leibe zu roften. Der Richter bedauerte, bag Niemand ben Ungeflagten eremplarifch gezuch= tigt hatte, und überwies bann ben Dif fethater unter ber höchften gulaffigen Strafe, \$100 und ben Roften, bem ftädtifchen Arbeitshaufe.

Maufer wohnt im Gebäude Rr. 52 15. Gir. Geftern Abend tehrte er, nach mehrwöchiger Abmefenheit, nach Saufe durud und zwang feine Frau, ihm \$12 zu geben. Dann erklärte er ihr, daß er fich und fie tobten werbe. Als fie fich zur Ruhe begeben hatte, verschaffte er fich eine Ranne Petroleum und ber= fuchte bas Bett gu tranten, in bem feine Frau und fein fleines Rind fchlie= fen. Dabei wurde er bon John Di= bansti, einem Roftganger, überrum= pelt. Es fam ju einem wüthenden Rampfe zwischen ben beiben Mannern, in beffen Berlauf Maufer feinem Un= greifer mit zwei Deffern auf ben Leib riidte. Divansti fette telephonisch bie Polizei in Renntnig. Maufer murbe bon ben Detettives Murray unb Chaugneffn nach turgem Rampf über= wältigt und berhaftet.

Bor fechs Monaten wohnte Maufer mit feiner Frau an 47. und Atlantic Str. Dort foll er Kleinholg unter bas Bett gelegt haben, in bem feine Frau fchlief. Das Solz hat er bann angeblich mit Betroleum getrantt und angegunbet. Frau Maufer erwachte aber recht= zeitig und brachte fich in Sicherheit. Ihr Mann murbe berhaftet, und bem städtischen Arbeitshaufe überwiesen. Nach feiner Freilaffung foll er feine Frau mighanbelt haben. Diefe ermirtte wiederum einen Saftbefehl, ber aber nicht bollstreckt werden konnte, ba sich der Miffethater aus dem Staube ge= macht hatte. Geine Frau fah ihn feit= bem geftern Abend jum erften Male wieder. Frau Maufer und ihr Roft= ganger beichworen, bag ber Ungeflagte Die ihm gur Laft gelegten Morbatten= tate perüht hatte. Moufer leugnete.

Der Richter außerte fich wie folgt: "Sie find bas gefährlichfte Gubjett, ras mir feit Monaten borgeführt wurde. 3ch bedaure nur, bag Gie me= ber bon ben Poligiften noch bon fonft Jemand berb berbläut wurden. Gie ind ein brutaler Patron und ein Feigling. Wenn Sie fich eine berartige Sandlungsweife irgend fonftwo hatten au Schulden tommen laffen, fo waren Sie, meiner Ueberzeugung nach, am nächften Laternenpfahl aufgefnüpft worben. hiermit verurtheile ich Gie gu ber höchften gulaffigen Strafe, und werbe bafür forgen, bag Gie biefelbe boll abarbeiten." Der Ber= urtheilte fchlang feinen Urm um ben Sals feiner Frau und berfuchte, lettere gu tuffen. Frau Maufer aber ftief ihn mit allen Zeichen ungeheuchelter Ber= achtung bon sich, und er murbe abge= führt. Das Chepaar hat ein zwei 200= chen altes Rind

John Auguft, von Nr.916 18.Place, ertlärte bem Richter Cabath, bag er feiner Meinung nach vollauf berechtigt war, bem fechsjährigen Erneft Johnon eine berhe Tracht Briggel reichen, weil ihn andere Anaben ge= schneeballt hatten. Der Radi mar an= berer Unficht und brummte ihm \$50 Strafe und bie Roften auf.

August befand fich, feinen Ungaben gemäß, an Leavitt und 20. Str., als er bon einem Sagel bon Schnee= ballen getroffen murbe. Wie Zeugen berfichern, gerieth ber Angeflagte in Buth, machte auf bie Burichen Jagb, bie fich ihn als Bielfcheibe für ihre Schneeballe ertoren hatten, fing ben fleinften, ben fechsjährigen Ernft John= ion, ein, padte ihn an ber Reble und schleuberte ihn mit folder Wucht auf bas Pflafter, bag ber Mighanbelte bes täubt liegen blieb. Auguft murbe nur burch bas rechtzeitige Ginfchreiten bon Boligiften por Mighandlung Geitens ber emporten Augenzeugen bewahrt.

Sofeph Swear erflarte am Sams= tag, baß er eine Frau an State Str. ericbiefen werbe. Diefe Meukerung bernahm Boligift Coleman, ber ihn Der Arrestant prompt berhaftete. murbe heute bem Richter Brindiville borgeführt. Da in feinem Befige ein Revolver vorgefunden wurde, er auch nicht leugnete, Die Drohung ausgestoßen gu haben, fo brummte ibm ber Richter eine Strafe von \$50 auf. Smear weigerte fich, nahere Ungaben gur Sache zu machen.

Der 12jährige James George murbe beute bem Richter Brindiville unter ber Untlage porgeführt, ein Schaufenfter zertrümmert zu haben, wohinter fich eine MengeBantnoten befanden. MIs er fich lettere aneignen wollte, murbe er berhaftet. Der Angeflagte wurde erft por wenigen Tagen aus ber John Worthy-Schule entlaffen. Da fein Bater bat, Enabe für Recht ergeben gu laffen, und fich verpflichtete, ben Burichen täglich in die Schule gu ichiden. lieft ber Richter ben jugenblichen Miffe= thater mit einer Bermarnung laufen.

Gine pflichtvergeffene Mutter ift Frau Ellen D'Hara, Nr. 125 Haftings Etr., beren brei Rinber im Alter bon 4, bezw. 8 und 14 Jahren, Richter Tuthill heute einer Erziehungsanstalt überwies. Schon bor brei Bochen maren die Mutter und ihre Rinder Richter Suthill porgefijhrt morben, ber nur auf Die flebentlichen Bitten und bas Bertprechen, fich zu beffern, Frau D'Sara nicht schon bamals die schredlich vermahrloften Rinder nahm. Rurglich fanden zwei Poliziften um Mitternacht Frau D'hara finnlos betrunten auf ber Strafe liegen, und um fie ftanben, halb erfroren, die brei Rinder, die fich nicht zu rathen und zu helfen wußten. Da auch ihr Bater hoffnungslos bem Schnappsteufel verfallen fein foll, fo hielt es ber Richter für bas Geramen= ite, die Rleinen in geeigneten Unft Iten unterzubringen.

John Ballace, bon Rr. 787 2. 14. Str., wurde geftern Abend berhaftet, weil er sich geweigert hatte, eine Apo= thete an Center Abe. und 14. Str. gu berlaffen, beren Befiger ichließen wollte. Der Angeklagte murbe heute bem Rich= ter Sabath vorgeführt. "Ich ftand bor ber Bahl, meinen Blat in ber Apo= thete zu behaupten, ober zu erfrieren", gab ber Angeklagte zu feiner Rechtfer= tigung an. "Ich wartete fo lange an jener Ede auf einen Straßenbahnwa= gen, baß ich folieglich, halb fteifgefro= ren, in die Apothete ging. Der Apothefer wollte schließen, ich aber weigerte mich, tobtzufrieren und zog es bor, mich berhaften gu laffen." Der Rabi lieg ihn mit einer milben Bermarnung

Das Berhor von Maurice Roach, einem Stragenbahnschaffner, ber befaulbigt wird, ben 68jahrigen Jume= lier George 2B. Brethauer im Streite über eine Umfteigetarte bon einem Strafenbahnmagen ber Rord Salfteb Str.=Linie geworfen gu haben, wurde heute bon Richter Mahonen auf ben 13. Februar berichoben. Brethauer liegt noch, an Gehirnerschütterung leidend, frant barnieber.

Muf Befehl bes Infpettors Beibelmeier wurden am Samftag Abend im Gebäude Rr. 122 Bells Str. 16 Ben= gelritter perhaftet, bie Stat breichen. Die Arreitanten murben beute im Off Chicago Abe.=Polizeigericht freigefpro= chen, ba "Stat" fein Haardspiel ift.

Hermann Rubolph bon Nr. 419 Blue Island Abe. betam heute faft ei= nen Schlaganfall, als er bem Richter Sabath porgeführt wurde, und ba er= fuhr, bag die Poliei ihn als Jeffe James gebucht hatte. Rudolph war ge= ftern Abend berhaftet worben, weil er in Morgenschuhen, ohne Rod, Sut und Mefte, auf ber Strake umberfpaierte und ber betreffende Poligift befürchtete, baß er erfrieren würde. Rubolph er= flarte, baf er gerne \$p5 Strafe gahlen wolle, wenn ber Richter nur anordne, bog ber verhaßte Rame Jeffe James aus ben Aften ausrabirt werbe. Das geschah benn auch.

James Relfon, ber bezichtigt wird, John Turby aus Butler, Inb., überfallen und um \$70 beraubt ju haben, wurde von Richter Sall um \$25 und bie Roften geftraft. Gein Mitange= flagter Frant Manig wurde freige=

Muf Mittwoch berichoben.

Unwalt Reeves, ber Rechtsbeiftanb bon Samuel Stevenson, theilte heute Richter Tulen mit, bag er mit ber amendirten Rlageschrift gegen Dowie, bie er nach einer Unweisung des Rich= ters einzureichen hat, nicht vor morgen Abend fertig werben tonne. Da Dowies Unwalt feinen Ginmand gu erheben hatte, so setzte Richter Tulen die Berhandlung auf Mittwoch Bormittag fest und erflärte gleichzeitig, baf einer Be= rufung gegen bie Ginfehung eines Daf= fenberwalters für die "Zion Lace Inbuftries" von Seiten Dowies nichts im Wege ftebe. Gin Appell wird übrigens nicht verhindern, daß ber Maffenber= malter ingwischen bie Leitung ber Beschäfte ber "Lace Industries" über=

Richter Tulen wollte fich heute auf eine Besprechung ber "Bredigt", bie Dowie geftern im Auditorium hielt, nicht einlaffen. Bekanntlich gieh Dowie ben Richter, wenn auch indirett, barin ber Lüge.

Die Referendum-Liga.

Die Referenbum-Liga will nächftens im Mubitorium ober im Rolifeum eine Maffen = Bersammlung veranstalten, gwede öffentlicher Butheikung ihres an bie Bahlfommiffare gerichteten Ge= fuches über bie Frage abstimmen gu laffen, ob bie lotalen Bertehrsanlagen und andere öffentlichen Rug-Unftalten bon ber Gemeinde übernommen werben follen. Durch nachträglich bei ber Liga eingegangene Liften ift bie Bahl ber Unterschriften für ihre Betition auf 160,000 gebracht worben. Geltung haben babon aber nur bie am Freitag Abend eingereichten 109,000. Daß einzelne Liften wörtliche Ropien ber Bahlerliften gewiffer Diftritte gu fein Scheinen, erflart Prafident Cruice mit bem Umftanbe, baß einige frugere Bahlbeamte fich in ben Dienft ber Liga geftellt und Unterschriften für beren Betition an ber Sand ber Bahlerliften gesammelt haben.

Sind dafür.

Bertreter großer Grunbeigenthums= Intereffen, wie bie Berren Donners= berger, Rerfoot, Merrigolb und Un= bere, erflären fich burchaus einberftan= ben mit ber von Alb. Patterson ausge= henden Unregung, bag bie füdliche Seite ber Sochbahnichleife aus ber Ban Buren Str. nach ber Polt Str. berlegt werben moge. Durch eine folche Mag= regel, meint man, werbe es auf ber Schleife Raum für mehr Büge geben und eine weitere Musbehnung bes Ge= ichafts = Diftritts ermöglicht werben. Dag unter ber Musbehnung ber jest amei Meilen langen Schleife auf nabe= Bu brei Meilen ber Schnellvertehr febr gu leiben haben würde, erscheint ben herren nebenfächlich.

Rury und Reu.

* Während ber Fuhrmann Jerry Relly, wohnhaft 2231 McGlafhenStr. geftern Rachmittag in ben Stragen= bahngeleifen an Archer Abe., nahe 21. Strafe, babinfuhr, fturgte er bom Sige feines Fuhrmerts fo ungludlich mit bem Ropfe auf bas Pflafter, baß er einen Schabelbruch erlitt, ber ihn sofort bewußtlos machte und an beffen Folgen er heute Morgen ftarb.

Frl. Bina Dule, eine Stubentin ber Northwestern Uniberfitat, murbe hier am Samftag an State Strafe bon einem Langfinger um ihre Borfe erleichtert, welche fie an ihrem Gurtel trug. Gie padte ben Dieb, ehe er ent= wischen tonnte, und zwang ihn, ihr bie Borje gurudgugeben, worauf fie ihn

Opfer der Ratte

John R. Davis aus Glenview, 3ll. wurde heute früh bon bem Boligiften Sids bewußtlos auf bem Burgerftieg bon State und Mabifon Strafe liegend, borgefunden. Der Donmächtige murbe mit vieler Mühe in's Bewußtfein gurudgerufen, und nach bem County=Sofpital gefcafft. 36m find beibe Sande erfroren. Geinen Unga= ben gemäß mar er viel umbergelaufen. Rurg borber, ehe ihn ber Poligift fand, fei er, bon ber Ralte übermannt, qu= fammengebrochen. Infolge bes Falles

erlitt er Berletungen am linten Bein. Ernft Bridmann, ein Infaffe bes Deutschen Altenheims, murbe ein Opfer ber Ralte. Seute früh feche Uhr murbe er auf bem Sofe ber Unftalt entfeelt borgefunden. Es wird vermuthet, bag er Abends gubor erfroren ift. Bridmann war 76 Jahre alt und feit annahernb gehn Sahren ein Infaffe ber Unftalt. Geftern nachmittag unternahm er einen Spagiergang. Mis er am Abend nicht gurudgefehrt mar, begab man sich auf die Suche nach ihm, ohne indeß eine Spur bon ihm gu finden. MIs heute früh einer ber Unftaltsange= ftellten über ben Sof ging, ftolperte er über die Leiche bes Greifes. Die Coro= nersgeschworenen, welche einen Inqueft über feinen Tob abhielten, gaben einen auf "Tob burch Erfrieren" lautenden Wahripruch ab.

Projeffe gegen die Eradt.

Um 1. Januar 1897 ichwebten gegen die Stadt Chicago in ben Gerich ten 716 Schadenerfag-Prozeffe. Gin Jahr barauf mar bie Bahl ber Brogeffe geftiegen auf 991, und wieder nach einem Jahre auf 1115. Bom 1. Januar 1899 bis jum 1. Januar 1900 ichwoll ber ungeheuerliche Rattentonig bon Rlagen an auf 1554, und im folgenben Jahre auf 1960. Um 1. 3anuar 1902 mar bie Bahl angewachfen auf 2700.

Stadtanwalt Owens verfichert, baß bis gum Ablauf feines Termins - im Upril 1903 - bie Bahl biefer Progef fe fich auf 1500 perringert haben mirbe. Er meint, es wurde fehr bortheil= haft für bie Stabt fein, ihm bon Sahr gu Jahr einen Rredit anguweifen, um berechtigte Unfprüche auf bem Bege bes Bergleichs zu befriedigen, noch ehe fie eingeflagt merben. Daburch würben ber Stadt Die Berichtstoften erfpart werben. 3m Jahre 1898 ift bie Stadt im Gangen gur Zahlung bon \$345,690 Schabenerfat berurtheilt worben. Im Jahre 1899 belief fich bie Gumme ber gegen fie gefällten Bahlungsurtheile auf \$418,000, im Jahre 1900 auf 475,000, und im lettbergangenen abre af 476,509 Doll. Die Bahl ber im borigen Sabre gegen bie Stadt gefallten Urtheile betrug 647, wobon 497 unter herrn Rhans Umtsführung und 150 unter ber bes jegigen Stabtan= maltes erfolgten. Berr Dwen befürmortet, bag man im nächften Jahre bon ber Legislatur von Reuem Die Baffi rung eines Befeges berlangen folle, welches bestimmen wurde, baß gegen Stadtgemeinden Rlagen auf Schabenerfat für erlittene Unfalle nur innerhalb von 90 Tagen nach bem fraglis chen Unfall follen anhängig gemacht werben biirfen, es fei benn, es mare bem Stabtichreiber innerhalb biefer Frift wenigftens eine formelle Benach= richtigung bon bem Unfalle zugeftellt morben.

Blante angeblich ein Berbrechen.

John Maufel bon Rr. 52 Beft 15. Str. befindet fich in Saft. Die Bo= ligiften, welche ihn bingfest machten, be= haupten, bag fie ihn geftern Abend, mit einem Meffer in ber Sand, por feiner Wohnung borfanben. Er foll bas Bett, in bem feine Frau und feine Tochter fcbliefen, mit Betroleum getrantt und letteres in Brand zu feten beabsichtigt haben. Un ber Musführung feines Bor= habens hat ihn angeblich nur bas recht= zeitige Ginschreiten John Divinstie, eines Roftgangers, berhindert, ber ihn gepadt haben foll, als er fich mit bren= nendem Riinbhols bem Bette naberte. Der Urreftant betheuert, bag er un= fculbig ift und behauptet, bas Opfer einer gwischen feiner Frau und Di= binefi beftehenden Berichwörung gu

Frant Clart von Nr. 315 43 Gir. foll gleichfalls ein gefährlicher Chemann fein Gr murbe unter ber Untlage per= haftet, feine Frau mit einem Stiefelabfat in's Beficht gefchlagen gu haben.

In den Daiden Des Weiches

John Suard, ber auf Beranlaffung ber hiefigen Bolizei in Milwaufee ber haftet wurde, ift nach bier gurud: transportirt und in der Revierwache an Dft Chicago Ave. eingefäfigt worben. Er wird begichtigt, im Berein mit 23. Frit in boriger Boche Ebward Sault, bon Nr. 223 N. Clart Strafe, überfallen und um feine Uhr nebft Rette, fo mie \$2 in Baar beraubt gu haben. Frit wurde verhaftet. 2118 fich Detettive Jadfon nach Huards Bohnung, Nr. 110 Delaware Place, begab, um John huard zu berhaften, murbe er bon bef= fen Angehörigen angeblich thätlich an= gegriffen und feftgehalten, bis John feine Flucht bewertstelligt hatte. James Moore und henry huard murben bes= halb wegen Wiberftanbes gegen einen Poliziften verhaftet. John huard und 2B. Frit murben am Camftag bon ben Grofgeschworenen megen Raubes in Untlagezuftanb verfest.

Dantfagung.

Die Treue Schweftern-Loge No. 79 bom Orben ber harugari, bie am berfloffenen Samftag ihren jährlichen Mastenball in ber Mogart-Salle abgebalten hat, fühlt fich gebrungen, ihren Dant hiermit ben gablreichen Befdaftsleuten ber Rorbfeite abguftatten, welche burch Gemahrung bon Angeigen ober Gefchenten gu bem erfreulichen Erfolge bes iconen Feftes beigetragen haben. 3m Auftrage: Das Romite.

Dig Salens Berdacht.

Dig Salen bom Fachberein ber Lehrerinnen ift ber Unficht, bag County= ichreiber Anopf, indem er fich verpflich= tet hat, bis auf Weiteres Die Gintrei bung ber ben privilegirten Rorporatio= nen auferlegten und bon biefen beanftanbeten Steuern nicht unternehmen gu mollen, es bereitelt hat, bag ber Bepolterung bas Borgehen jener Rorpo= rationen, welche bie Bezahlung ihrer Steuern bermeigern, in feiner gangen Gemeingefährlichteit gum Bewußtfein gefommen ift. Falls herr Anopf fich nicht fo gefällig gezeigt hatte, meint Miß Salen, murbe bas Bundesgericht auf bas Gefuch ber Union Traction Co. nicht nur bie Gintreibung bon beren Steuern, fonbern bie Steuerner= hebung in Coof County überhaupt por= läufig haben berbieten muffen. Damit würden alle Zweige ber öffentlichen Bermaltung gelähmt worben fein, und es mare offenbar geworben, bag biefe Cachlage nur burch bie Rorporationen berbeigeführt worben fei. - Die "Teachers' Weberationen" hofft biefer Erfenninig nachträglich boch nochBahn brechen ober aber ben Korporationen bas Spiel verberben gu fonnen, inbem fie ihren Unwalt Greenacre auch im Namen ber einzelnen Steuergahler gegen gu hohe Steuereinschätzung in Coof County, verglichen mit anderen Theilen bes Staates, beim Bunbesgericht Bermahrung einlegen läßt. Berr Greenacre glaubt befanntlich, bag in biefem Falle bem Bunbesgericht nur bie Wahl bleiben würde, entweber beide Gefuche zu bewilligen, ober beibe abgu= weisen.

Die "Teachers' Feberation" fest ihre Mgitation ber Steuerfrage mit regftem Gifer fort. Gie veranftaltet faft an jebem Abenbe in berichiebenen Stabttheilen öffentliche Berfammlungen, in benen ber Gegenstand erörtert wirb.

Gin Boridlag jur Gute.

Da im Bentral-Musichuf ber reaularen Bartei = Organifation Unfriede herricht, fo ift geftern in ber Berfamm: lung ber "County Democracy" bom Friebensrichter Gibbons beantragt worben, bag fortan biefe bas Seft ber Barteileitung in Die Sand nehmen moge, und gwar moge gu bem 3mede ein "Musichuß für politische Aftion" ernannt werben. Der Untrag murbe angenommen, und es murbe befchiof: fen, bag Brafibent Bowers und Gefretar Burte, als maggebliche Bertreter ber jest einander befampfenden Glügel der Partei, den "Attions-Ausschuß' ufammenfegen follen. Der Musichus oll aus 40 Mitgliedern beftehen, und mar aus je einem Bertreter ber 35 tädtischen Bards und fünf Bertretern ber Landbiftrifte bes County. - Bert Burte meinte, Die "County Democracy" fonne ihre Mitgliedergabl, welche gegenwärtig 1200 beträgt, mit leichter Mühe auf 2500 bringen. Damit murbe fie jo giemlich alle attiben und einfluß= reichen Barteigenoffen in ihren Reihen baben und alle bon ber Bartei gu tref. fenden Maknahmen vorzeichnen fonnen. Giner Mig Tiernen, welcher auf bem

jungft abgehaltenen Ball burch ein Stud ber Dedenverfleibung bes Balllofals, welches burchnäßt mar und herabfiel, ihr Festgewand beimabigt morben ift, murben auf eine entipres chende Buidrift bin, die bon ihr ein= taite angewiesen.

3h:er Eduiden ledig.

Mit einem Reberfirich bernichtete beute Bunbegrichter Roblfcat bas Schuldbuch von über 100 gahlungsunfähigen Schuldnern, Die fich mit bem Bejuch um Schulbenentlaftung an bas Banterottgericht gewenbet hatten. Das richterliche Detret betrifft bie nachge= nannien Bittfieller:

diguirs Canna Bolled, Sophie Tab-Turner, John A. Roic, George B. 42. Hibert, Michael Luinn, Sabie legander M. Meimeyet, Francis G. in B. Suur, Michael Shearn, Hoas, Honra F. Anniboth, Sobarto Proc-Spittal, Frank Whitrens, Carl Tens, Stiller, Nac G. Anneaus, 65 (1984)

Ques und Reu.

* Man Q. McCrae hat im Superiorgericht Untrag auf Auflöfung ber mifchen ihm und R. G. Rogers beftehenben Theilhaberichaft geftellt. Die Firma Rogers u. McCrae betreibt ein Feuerversicherungs-Geschäft und wurbe im letten Marg gegründet. DeCrae beschuldigt feinen Theilhaber, Belber ber Firma gu feinem eigenen Rugen bermenbet au haben und berlangt ge= naue Abrechnung.

* Durch mehrere, bon einem Unbe tannien abgefeuerte Revolvericuffe murbe heute gu früher Morgenftunde Boligift D'Reill auf ein Feuer aufmertfam gemacht, welches im Gebaube Rr. 558 Bafhington Boulevard ausge= brochen war. Der Poligift alarmirte Die Feuerwehr, wedte bann bie Bemohner bes Saufes und trug bie 80jahrige Frau S. M. Blate burch Rauch und Flammen auf Die Strafe. Das Feuer entftand um halb ein Uhr infolge einer überheigten Beiganlage. Frau Blate ift eine alte Bewohnerin Chicagos und bat feit 30 Jahren in jener Gegenb ge=

nobnt.

Eas Better im Januar.

Rach bem Monatsausweis ber Betterwarte bat fich bie Durchichnitts: Temperatur mahrenb bes Monats Januar in Chicago auf 25 Grab geftellt, um einen Grab höher, als ber Januar = Durchichnitt feit 30 Jahren gemefen ift. Der feuchte nieberichlag belief fich mabrend bes Monats auf nur 0.66 3oll; er blieb um 1.41 3oll hinter bem betreffenben Monats-Durchichnitt ber letten 32 Jahre gu= rud. - Der fältefte Tag bes bergangenen Monats war ber 27., an weldem bas Quedfilber auf 8 Grab unter Rull gefallen ift; ber warmfte Tag mar ber 9. Januar, mit einem zeitweisen Thermometerftand bon 50 Grab. - Die größte Temperaturichwantung, um 35 Grab, mar am 26. gu bergeichnen, bie geringfte, um nur 3 Grab, am 22. bes Monats.

Tas Waffer.

Laut Bericht bes ftabtifchen Gefundheitsamies mar heute Bormittag bas Leitungenaffer aus fammtlichen Pumpftationen bon guter Beichaffen-

Gin Derludgs Experiment.

Befondere Graft, der neuen Medigin eigenthumlich.

ReueEntbedungen find gahllos, aber eine ber neueften, mertwürdigften und eine, bie fich bei taufenden von Leuten als unichatbar ermeifen wird, ift eine Entbedung, Die, wie man glaubt, alle anberen Mittel für bie Beilung jener allgemeinen und harinadigen Leiben, Duspepfie und Magenbeschwerben, perbrangen mirb. Diefe Entbedung ift nicht eine martifchreierifch angezeigte Beheim-Batent-Medigin, fondern eine wissenschaftliche Zusammenstellung gefunder, vollständig harmlofer vegitabi lifcher Effengen, Frucht=Galge, reinem Bepfin und Bismuth.



Dieje Mittel find gufammengethan n Tablet-Form, angenehm eingunehmen und behalten immer ihre guten Gigenschaften, wogegen alle flüffigen Mediginen biefelben ichnell verlieren, fobalb man fie entforft ober ber Luft ausfett.

Diefe Argnei heißt Stuart's Dhs

epfie=Tablets, und es wird behauptet, bag eine von diefen Tablets ober Logenges bas 300 bis 3000face ihres ei= genen Gewichts bon Fleifch, Gier ober anderer gefunder Speife perbaut. Diefe Behauptung murbe burch mirtliche Experimente in folgenber Beife bewiesen: Gin bart gefochtes Gi in gelaufen war, \$25 aus ber Bereins- fleine Stude gefchnitten, murbe in eine Flafche gethan, Die mit Baffer bis 98 Grab (ober Bluthige) erhipt, gefüllt mar, einer biefer Tablets murbe bann in die Flafche gethan und bie gleichmä-Bige Temperatur brei und eine halbe Stunde beibehalten, nach melder Beit bas Gi vollftanbig verbaut mar, ebenfo wie es in einem gefunden Magen fein murbe. Diefer Berfuch murbe unter= nommen, um ju zeigen, bag bas, mas fie in ber Flafche bewirten, basfelbe auch in bem Magen thun werben, ba= ber ihr ungweifelhafter Werth in ber Beilung bon Duspepfia und ichmacher Berdauung. Mur menige Leute find frei bon Unberbaulichteit in irgend ei= ner Form, aber ichwerlich merben amei Diefelben Symptome haben. Ginige leiben am meiften an Unbehagen nach bem Gffen, Mufftogen burch Gafe im Magen und Gingemeiben, anbere an Acid=Duspepfie ober Cobbrennen, an= bere wieder an Bergflopfen ober Ropfichmergen, Schlaflofigfeit, Schmergen in ber Bruft und unter ben Schulter= blättern, an hochgrabiger Rerbofitat wie bei nervofer Dyspepfie, aber alle find auf biefelbe Urfache gurudguführen, baf bie genoffene Speife nicht rich tig verbaut wirb. Der Magen muß Ruhe und Unterftugung bei ber Urbeit haben und Stuart's Duspepfie = Zab= lets gemahren beibes, baburch, bag bie Speife verbaut wird, und in turger Beit ift er wieberhergestellt in feiner normalen Wirfungstraft. Mukerbem find bie Zablets fo harmlos, bag ein Rind fie mit Rugen einnehmen fann. Diefes neue Mittel hat ichon viele er= ftaunliche Beilungen bollbracht, fo gum

Beifpiel bie folgenbe: Rachbem ich nur ein Badet bon Stuart's Dyspepfie-Tablets gebraucht habe, erhielt ich jo großen und unermarteten Ruten, bag ich wünsche, meinen aufrichtigen Dant auszusprechen. Thatfache ift, bag es jest fechs Monate ber ift, feit ich bas Badet gebraucht, und nicht die geringften Beschwerben ober Unbehagen haben fich feither wieber gezeigt. Und alles im Ungeficht ber Thatfache, bag bie befien Mergte, an bie ich mich manbte, fagten, bag mein Fall chronische Dyspepfia und absolut unheilbar fei, ba ich fcon fünfund= amangig Jahre litt. 3ch vertheilte ein halbes Dugend Padete gwifchen mei= nen Freunden hier, Die begierig find,

biefes Beilmittel zu versuchen. Frau Garah M. Steels,

Lynnville, Jasper Co., Do. Stuart's Dyspepfia=Zablets mer= ben überall bon Apothefern gu 50 Cents für eine bolle Groke Badet bertauft. Gin fleines Buch über Dagen= frantheiten frei per Boft berfandt. Abreffirt F. M. Stuart Co., Marfhall,

Arbeiter-Angelegenheiten.

Die öffentlichen Schulen vom Unsichuß der f. of E. warm gelobt.

Die angeblichen Stedenpferdden ein wichtiger Bestandtheil mo: berner Bildung.

Proteft gegen vorzeitige Entlaffung oder 21b: weifung von Urbeitern "megen 21 tersichmäche."

"Was von unferen öffentlichen Schulen geleiftet wirb, verbient entichiedene Unerfennung, bloge Duldung genügt In Diefen Gagen faßt fich bas nicht." Urtheil gujammen, wogu ber Unterjuchungs=Ausschuß ber "Federation of Labor" gelangt ift, nachdem er bie Un= terrichtsmethoben geprüft, Die in ben Bolfsichulen im Gebrauch find, und Die Refultate, welche Diefelben ergeben. Das Romite erflattete ber "Feberation" geftern ausführlich Bericht.

"Die Gerechtigfeit erforbert," heifit es in bem Berichte, "und 3hr Romite ift der Unficht, daß es bas Intereffe Gurer Rinder und ber Gejellichaft for= bern wird, Diejenigen gu unterftugen, welche Darauf hinarbeiten, Die Ergiehungemethoben mit ben ermittelten Befegen ber geiftigen Entwialung in Ginflang gu bringen.

"Ihr Romite ift überrascht morben bon ber Sohe bes geiftigen Stand= punftes, auf bem es die Schulvorfleher und bie Lehrerschaft getroffen, bon ber prattifden Urbeit, Die gethan wirb, und von dem regen Intereffe, das Die Rinber an bem Unterricht nehmen, und meldes verspricht, daß diefer fich bon dauernder Wirtung auf ihre Charat terbildung ermeifen mirb. Man bemertt überall, wie banach geftrebt wirb, bie Rinder baran ju gemobnen, ju prüfen, ebe fie urtheilen; einander gu helfen, höflich gu fein, fich felbft gu beberrichen und mit Vergnügen an alle ihre Verrichtungen zu gehen.

"Die Methode, Rechtichreibung burch Unichauung gu lebren, ericeint Ihrem Romite von größtem Berth; Diefelbe beidleuniat bie Muffaffung und übt ben Beift in ber Biehung richtiger Schliiffe.

"Daß ronthmifche Bewegungen und Zurnübungen überhaupt bon großem Werthe find, wird bon niemandem beftritten. Die Erholung, welche baburch und burch ergieberifch wirfende Sandarbeiten ben Rinbern berichafft wird, ermöglicht es biefen, dem Unterrichte aufmertfamer gu folgen; auch wird bie Urbeitaluft in ihnen ermedt. 3hr Romite ift gu ber Unficht gelangt, bag Mufit und Zeichnen, Turnen und bie Musbehnung tes Unichauungs=Unter= richtes auf bas Gebiet ber Rechtichreibung auch in otonomischer Binficht ichakenswerth find.

"Ginfichtige Manner, beren Som= pathien nicht burch Privatintereffen abgeftumpft find, haben uns andauernb gewarnt bor ber Gefahr, welche barin liegen murbe, Die Schulbildung ledig= lich auf materielle Biele gu richten. Es fann feinem Zweifel unterliegen, bag es ber bochfte Chraeig ber Eltern Die= fes Lanbes fein muß, ihren Sprog= lingen bie berfeinernben Ginfluffe mo= berner Gefittung ginganglich gu machen. Da mirtt es benn überrafchenb, wenn fich's bei näherer Untersuchung heraus= fiellt, baß bie fog. Stedenpferdden und Rinterligen in ben Schulen, über bie man fo viel Absprechenbes bort, lediglich Unterrichtsfächer find, bringenb benöthigt werben, um bie Rinder auf die Bobe ber modernen Rultur ju bringen. Schlimm genug, bak biefe Facher nur fo nebenher be= rudfichtigt werden tonnen.

"Bir befürmorten Die Abichaffung ber Rinberarbeit und bie Musbehnung ber Schulpflicht bis minbeflens gum 16. Lebensjahre. Rinder, melde ber Schule entzogen und in die Fabrit geichidt merben, werben bort gu Dit= bemerbern ihrer Bater, beren Lohne fie herabbruden, bis ichlieftich eine gange Familie, beren fammiliche Mitglieder für Lohn arbeiten, nicht mehr ver= bient, als bon Rechtswegen ihr Oberhaupt allein erwerben follte. Um fich por berEnfartung zu mabren, ift es für DieMenichheit bringend gehoten Matregeln gur ganglichen Ubichaffung ber Rinberarbeit zu treffen und bafur gu forgen, baß jebes Rind in ber Schule bleibt, bis es bie hochfte bon ben allge= meinen . Unterrichtstlaffen burchge= macht hat. Die Fabritgefete follten bahin abgeanbert merben, bag Berfo= nen unter fechsjehn Jahren überhaupt nicht beschäftigt merben burften.

"Der Arbeiter = Bewegung wird es gum Beile fein, wenn alle Arbeiter und bie Rinder von Arbeitern eine gute Schulbilbung befigen. Alles, mas auf bie Erhöhung ber Durchichnitts=Intel= ligeng ber Maffen abzielt, liegt im In= tereffe bes Gewertichaftswefens, tragt gur Berbefferung ber fogialen und ber ötonomifchen Berhältniffe bei und perbient teshalb unfere Unterftugung. "Ihr Romite forbert Gie als Arbei:

ter auf, fich nicht burch bas Gefchrei bon Demagogen und intereffirten Barteien irre machen und babon abbringen ju laffen, bag im Schulmefen bas Befte gerabe gut genug ift für Gie unb Ihre Rinber. Wenn bie Schulvermal= tung Gelb vergeubet gur Abtragung politischer Berpflichtungen ober gur Bereicherung bon Geschäftemachern, fo follte barunter nicht bas Ergiehungs= mefen als folches leiben. Die berbeffer= ten Ergiehungsmethoben borguichieben als Urfache ber Roftspieligfeit bes Schulbetriebs ift unferer Auffaffung nach eine bloge Ausflucht."

Das Romite, welches biefen Bericht abgeftattet hat, ber bon ber Weberation mit Dant entgegengenommen morben ift, beftand aus George 3. Thompson, James S. Panne und Charles 2. Field= ftod. Dasfelbe hat fich umgefehen in ber Wafhington=, ber Clart=, ber Me= bill= und ber Lyman Trumbull= Schule.

Delegat Rennedy von ber Union ber Reffelfcmiebe berichtete, bag einem ber gefetlich borgefchriebenen form Mitgliebe feines Berbanbes in ben beröffentlicht worben fei.

Bertftätten ber Northwestern-Bahn Befchäftigung verweigert worden fei, weil es das 35. Lebensjahr bereits überschritten hatte. Melican bon ber Mafchinenbauer-Union ftellte feft, bag in ben Wertstätten ber Illinois Cen= tral = Bahn Riemand angeftellt werbe, ber über 45 Jahre alt fei. "Um beften mare es", meinte er farfaftifch, "bie Urbeiter zu erichießen, fobalb fie bie neuerdings bon ben Unternehmern gegogene Altersgrenze erreichen." Ber= schiebene weitere Delegaten theilten Beispiele aus anberen Berufsameigen mit, wo die Altersgrenze ebenfalls ftreng beobachtet wird. Ruftige Leute in ber Bolltraft bes Lebens, fagten fie. mußten fich ihre ergrauenben Saare farben, um als Arbeitsfucher nicht ab= gewiesen gu werden. Arbeiter, bie graue Saare in ihrem Bart bemertten, thaten gut, nur glatt rafirt gur Arbeit zu kommen, damit sie nicht zum alten Gifen geworfen wurden. Die Febera= tion beichloß, in ber nächften Berfamm= lung Diefe Befahr für alternbe Arbeiter eingehender zu besprechen.

Der Bollziehungs = Musichus murbe angewiesen, Schritte gur Beanftanbung ber Berfaffungsmäßigfeit bes Gefetes gu thun, beffen Beftimmungen es ber Geschworenen = Kommiffion ermögli= den, die urbeitenben Rlaffen ber Be= völkerung von ber Bertretung in ber Grand Burh auszuschließen.

Bur Betambfung bes Rontraftinftems bei ber Beschäftigung bon Straf= gefangenen will bie Feberation ge= meinsame Sache mit bem Fabrikanten= bunde machen und nöthigenfalls gegen Gouverneur Dates ein Ginhaltsberfahren anftrengen, um ihn an ber weiteren Beobachtung ber Rontratte gu verhindern, burch welche die Staatsverwaltung ungesetzlicher Weife bie Arbeitstraft ber Sträflinge an Bribat= unternehmer verpachtet bat.

Manor Harrifon wirb angegangen werden, es womöglich zu berhindern, daß der Kontratt für dieLieferung bon Bumpen für bie am Schwemmtanal unter ber 39. Str. einzurichtenbe Bumpftation ber Milis-Chalmers Co. übertragen wird, beren Ungebot (\$90,= 000) um \$800 niedriger ift, als bas bes ameitniedrigften Bieters.

Brafibent Bowman gab bie 3uammenfehung ber ftehenben Musichuffe befannt, benen er Borfiger gegeben bat,

Organisation - John Figpatrid, bon ben Suffcmieben; Finangen -John Brenod, bon ben Bimmerleu= ten; Befchluffe - James D'Connor, bon ben Musitern; Befchwerben -John M. Bail, von ben Tapezierern; Schutymarten-James S. Panne, bon ben Riftenmachern; Buchthaus = Arbeit - Barnen Cohen, bon ben Bigarren= machern; Deffentliche Anftalten -

28m. Moran, bon ben Brefleuten: Beröffentlichungen - Albert Young, bon ben Guhrleuten; Rooperative Betriebe-James Miller, von den Brauerei= und Malghaus=Arbeitern. Nach bem Jahresbericht bes Getretars Ridd bom Berbande ber Bereinig= ten Solgarbeiter ift Die Mitgliebergahl beffelben i. 3.1891 von 15,000 auf 20,= 000 angewachfen. Die Ginnahmen

bes Berbandes beliefen fich auf \$33,= 658.24. Davon find als Sterbegelb \$4,450 ausgezahlt worben, als Streit= Unterftügung \$3,562 und gur Forberung ber Organifation \$7,675.24. Der rband hat Lotal=Organisationen i 118 Städten und Ortichaften. Die Geschäfts-Agenten ber Bauge= wertschaften haben sich organisirt burch Ermählung bes folgenden Bor= ftandes: Brafibent, Charles Rau, pon

Tapegierern; Ordnungshüter, Frant Thoman, bon ben Baufchmieben; Muf= fichtsräthe- Fred A. Pouchot und 20m. Die Baufchreiner-Union Rr. 242 bat nachgenannte Mitglieber gu Beam= ten ermählt: Brafibent, 3. Oppelt; Bige = Brafibent, C. Nidermann; Bro= totollführer, henryGiffen; Rechnungs= führer, 3. Deugmann; Schagmeifter, M. Reinhardt: Führer, G. Roemer;

ben Dampfheigungs = Ginrichtern;

Gefretar, John M. Bail, von ben

jum Diftritisrath - F. Mueller, 3. Lug und henrn Giffen. Die Beamtenwahl ber Baufdreiner= Union Rr. 521 hat folgendes Refultat ergeben: Brafibent, 3. R. Blad; Bige-Brafibent, August Rraft; Prototoll= führer, S. Georg; Rechnungsführer, Bus Sanfen; Schatmeifter, Senrn Uhlforn; Delegaten jum Diftriftsrath

Thurhuter, S. Gaertner; Delegaten

- Auguft Rraft und Gus Sanfen. Die reorganifirte Chicagoer Mufifer-Union gahlt über 2000 Mitglieber und ift bamit ber ftartfte berartige Fachverein des Landes. Bu ben Mit= gliebern gehören auch bie hervorra= genbften Orchefter = Dirigenten ber Stadt, wie Theodor Thomas, T. P. Broots, Carl Bunge, Freb Phinnen u. J. m.

Starfer Undrang.

Die ftäbtische Zivildienft = Rom= miffion hielt heute, jum erften Dale feit 1897, eine Brufung für Bemer= ber um Unftellung als Ratentontroleur im Bafferamt ab. Es ift gegenwärtig nur ein folder Poften neu gu befegen, boch unterzogen fich nicht weniger als 170 Randidaten ber Brufung. Die Stellung bringt \$90 Monatsgehalt. DieBewerber murben im Lefen, Schreis ben und Rechnen geprüft und mußten barthun, daß fie fich auf bem Biffern= blatt eines Megapparates zurechtzufinden wiffen.

* Der ftäbtische Polizei = Unwalt Taplor ermibert auf ben Bormurf ber Sinde Bart Protective Affociation, bak feinerfeits nichts geschehe, um in Sobe Bart bem Betrieb bon "Aneipen auf Rabern" ein Enbe zu machen, ber Tebler liege lediglich baran, bag man nicht festzustellen moge, ob die bon bem alten Sinbe Parter Gemeinberath erlaffene Strafbeftimmung, auf melde bie "Uffociation" fich ftugen will, in

Abendpost.

Erideint taglid, ausgenommen Sonntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY "Mbenbpoft"= Gebaube 203 Fifth Ava. Bwifden Monroe und Abamt Str. CHICAGO. Relephon: Main 1498 und 1497.

Breis jeder Rummer, fret in's Sans geliefert & Cent Breis ber Conntagpoft . " Ber Ber. 3abrtich, im Boraus bezohlt, in Bor. Mit Sonniagpol .

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

Der Befteuerungswirrwarr.

In ber Runft ber Gelbftverwaltung hat es bas ameritanische Bolt befannt= lich fo weit gebracht, bag es sich zu= trauen barf, anbere Bolter in ihr gu unterrichten. Deffenungeachtet fceint ber weitaus wichtigste Theil bes Regierens, nämlich bie Erhebung und Berausgabung ber Steuern, in ben Ber. Staaten noch fehr berbefferungs= beburftig gu fein. Der Bund berfieht es gwar, aus ben Burgern fchier un= glaubliche Summen berauszuschlagen, aber er begrundet burch feine Besteuerungsmethoben nachweislich eine überaus gefährliche Rlaffenherrschaft und gewöhnt burch feine außerorbent: liche Berichwendung bas gange Land an leichtfinnige und unnüte öffentliche Musgaben. In ben Gingelftaaten bat man es zwar mit unendlich vielen berfciebenen Shftemen berfucht, aber eine eigentliche Methode hat man noch nicht gefunden.

Gewöhnlich läßt ber Staat bon ben ihm untergeordneten Organisationen bie Gelber umlegen und eintreiben, be= ren er gu feiner eigenen Erhaltung bebarf, und berenhohe bon ber Staats= legislatur beftimmt wirb, alfo bon ei= ner Rörperschaft, auf welche bie Unterabtheilungen bes Staates gar feinen Ginfluß haben. Glaubt ber Staat bei= fpielsmeife \$2,000,000 gu benöthigen, fo "bewilligt" bie Legislatur bie ge= nannte Summe, ohne jeboch Bortehrungen für ihre Beschaffung gu treffen. Diefe Sorge fällt ben Counties gu, bie einen Theil ber in ihrem eigenen Bebiet erhobenen Steuern an bie Staats= taffe abführen muffen. Doch auch bas County ift meiftens nicht bie einzige Organifation, welche bie Steuern erhebt, fonbern es überläßt biefe Aufgabe ben Towns ober Tolonihips, beren Thatigfeit es gewiffermagen nur qu= fammenfaßt. Sier in Chicago gerfallt fogar bas Stabtgebiet in mehrere Towns", welche bis bor Rurgem gang unabhängig von einander bie Gin= fchähung bornahmen, fobak in Beft-Chicago bas Gigenthum bebeutenb höher bewerthet werben konnte, als in Rord-Chicago, und in Late Biem biel außerhalb ber Stadt gibt es im County noch biele Towns, die gleichfalls gang nach Gutdunten einschäten. Die ftab= tifchen Town="Affeffors" find nun allerdings bor einigen Sahren burch eine einheitliche Behörde erfett worben, aber weiter ift bie Reform nicht ge= biehen. Noch immer hängt die Teje= fegung ber Besteuerungerate bon ber Willfür ber Towns ab, und bie Ueber= einstimmung wird burch ben Counin= clert bochft nothbürftig hergeftellt. Schlieflich gibt es einen ftaatlichen "Musgleichungsrath", ber nach Gut= bunten bestimmt, in welchem Berhalt= niß jebes County gu ben Untoften bes Staates beizufteuern hat.

Daraus entfteht nicht nur ein beillofer Wirrwarr, fonbern auch manche ichwere Berlegenheit. Wenn 3. B. ber Staat im Gangen \$4,500,000 forbert. und ber Staats .= Musgleichungsrath ber Unficht ift, bag ber britte Theil Diefer Summe bon Coot County allein beigefteuert werben follte, fo muß bie gesammte Einschätzung in Coot County im Ginflange mit biefer Unficht "rebibirt" werben. Damit auf Chicago nicht mehr und nicht weniger als \$1,500,000 bon ber Staatsfteuer entfallen, barf bas in Coot County borhandene fteuer= bare Gigenthum auf nicht mehr und nicht weniger, als ben britten Theil ber im gangen Staate ermittelten Steuer. werthe berumlagt merben. Bon ber fo gefunbenen Summe wird je ein gefeb= lich feftgeftellter Prozentfag ber Stadt, bem County, ben Parts, ber Schulbetmaltung und ber Drainagefommiffion jugewiefen. Für bie Beburfniffe ber Stadt Chicago mag aber bie ihr gugewiesene Summe nicht genügen. Much mogen bie Burger ber Stadt willens fein, gur Beftreitung ihrer eigenen Bemeinbeuntoften mehr aufzubringen. Das ift ihnen jeboch nicht geftattet, weil bie Befteuerungsrate auch in allen anberen Counties erhöht werben mußte, wenn fie in Coot County in Die Sobe ginge. Gelbft wenn alfo Chicago be= reit ware, ju ben Staatsausgaben mehr als ein Drittel beigutragen ober fogar bie gange Staatsfteuer allein gu bezahlen, fo würden noch immer alle anberen Counties Ginfpruch erheben.

Demgemäß genügt es nicht, - mas neuerbings in manchen Staaten berfucht worben ift, - für ben Staat befonbere Ginnahmequellen gu eröffnen und ihn bon ben "Matrifularbeiträ= gen" ber Counties unabhängig zu ma= chen. Bielmehr muffen auch bie einzelnen Counties je nach ihren örtlichen Beburfniffen und ihrer Steuerfraft bie Berumlagung beforgen burfen, und bie bolfreichen Stäbte muffen eine Sonberftellung erhalten. Sochftens follte ber Staat eine Steuergrenge feft= fegen, über welche weber bie Counties noch bie Stäbte hinausgeben burfen. Dann erft wirb in Chicago eine gerechte Einschätzung borgenommen und Gelb genug für bie Stabtbermaltung, bie Schulen und bie Parts aufgebracht werben fonnen. Durch ben Berfuch, offe Counties und Städte bes Stagtes über ben gleichen Leiften zu ichlagen, hat man es nur babin gebracht, bag Tebr vielen ber Souh ju eng ift.

Die Milia-Borlage.

Die Erfahrung ift immer noch eine gute "Schoolmarm", wenn es auch mitunter lange bauert, bis fie gur Gel= tung tommt. Nachbem fie fich schon mehrere Male porber - beim Musbruche bes Rrieges bon 1812, bes meritanifchen und bann bes Burger= frieges - alle mögliche Mühe gegeben hatte, ben Ontel Sam zu überzeugen, baß feine berühmte "Rationalgarde" unter bem Gefege bon 1792 nicht Gifch. nicht Tleifch ift, und gewiffermagen in ber Luft hangt, mag es ihr Dant bem Ruddelmudder, in welchem fich bie Dit= ligfrage beim Musbruch bes Spanischen Rrieges befand, endlich gelingen, ihn bom "Irren feines Weges" ju über= geugen. Die Mattonaigurbe, von Der man bisher nur jagen tonnie, bag jie jo hien, weil fie n i cht national, jonbern nur jo eine urt Staatspoligei war, joll nun wirtlich zu einem Theil bes nationalen Deerlvejens gemacht werben; thre Steuung und Bjuchten follen icharf umfchrieben werden, jo Dag man, wenn es wieder einmal Btrieg givi, genau weiß, mas man ba= mit anzusangen und sich nicht auf "Bragedengfade" und ben "Gebrauch" gu jugen braucht.

Unter ber bem Mongreg borliegenden Miiigbill, jou bie Rationalgarde eine uri erne bieferbe der "tegmaten" Ur= mee bitben und imstriegsfaue gu neun= monattigem Dienit (mat megr) ber pflichiet jein. Dauert ber Strieg langer, jo joul ben Milligregimentern boer plegen Theiten berfelven, Die weiter= bienen wouen, Gelegenheit gegeben jein, als bregimenter over Hompagnien in bas Grenvilligengeer einzutreien. fferner fou die Muttonalgarde gang jo aus= gerunet werben, wie die reguiare Urmee; jie jou nach demjelben steglement einegergiri und ebenjo organifirt merben wie Diefe, fo bak fie im faue eines Rrieges gleich mit ber regularen Urmee gujammen arbeiten tonnie und gemif= ermagen mit ihr zu einem einheititchen

Bangen zusammenichmelgen wurde. Werner bestimmt Die Bill, daß ber Berfuch gemacht werden foll, bie ausge-Dienten Goldaten ber regularen Urmee gu einer zweiten Referbe gu gewinnen, indem man ibre Ramen rung Sabre lang auf ben Referbeliften meitertührt und ihnen \$10 in Aussicht ftellt, wenn fie einmal im Jahre "bei irgend einem Offizier bes Rriegsbepartements" rap= portiren. Datur jollen fie bann ber= pflichtet fein (innerhalb ber fünf Jahre) einem Rufe gu ben Baffen gu folgen.

Wenn bie Bill Gefet wird, fo wurde bamit im Falle ber Noth eine giemlich ftatiliche Truppenmacht fo= fort gur Berfügung fteben. Die reguläre Urmee, welche jest 77,000 gablt, tonnte, wohl ohne Mann viel Schwierigfeit, auf die gesetlich er= laubten 100,000 Mann gebracht wer= ben: die Nationalgarde - bann niedriger, als in Sybe Bart. Much | würde bie Milig biefen Ramen verbies nen - würde 110,000 Mann ftellen (ibre jetige Starte), und auf bie Urmeereferbe (eigentlich bie zweite Referbe) rechnet man 100,000 Mann. Die Regierung wurbe also binnen wenigen Bochen rund 300,000 mehr ober me= niger und gleichartig gedrillte Solbaten gur Berfügung haben und faffig" zeigten, Benfionen erhalten Beit gewinnen, Die gu bilbenben Frei- merben. willigenregimenter erft gehörig gu brillen, ehe fie bor ben Feind famen.

Das Gefet mare freilich ein weiterer Schritt gur Bentralisation ber Dacht - Stärfung ber Bunbesregierung auf Roften ber Staaten —, aber nach ben berühmten "Staatenrechten" fraht heute ja boch fein Sahn mehr. Die Reuerung wird etwas Belb toften, aber bas mirb unbebeutend fein und baffir werben wir bas schone Bewußtfein ge= winnen, nun boch endlich auch eine halbwegs anftandige Urmee mit Referbe u. f. w. gu befigen; wir werben bie "military trodden" europäischen Nationen nicht mehr fo gar fehr zu be= neiben brauchen und werden ruhig und ohne Sorge ichlafen konnen, benn bie tapferen Nationalgardifien werben wachen, bag Riemand ber großen Republit ein Leib anthue.

Gin Danaer-Weichent?

Die jüngfte Beit zeigt ein ftartes Streben, fich felbft zu bem Glauben gu befehren, baß zwischen Arbeitgebern und Arbeitern burchaus feine Intereffengegenfätze befteben, baß fie wie Offiziere und Solbaten auf einander angewiesen find und nur in engem Bufammenwirten Erfpriegliches erreichen fonnen; bag bes Ginen Bohl bes Un= beren Bohl bedingt, und bon Rampf und Streit amifchen Arbeitgebern und Arbeitern eigentlich gar feine Rebe fein bürfte — gar nichts gehört werben murbe, wenn beibe Theile bernunftig wären und ihr mahres Intereffe richtig erfennien.

Das flingt fehr fcon, aber es ift es nur in berhältnigmäßig wenigen Induftrien gelungen, ein Berhaltnif wischen Arbeitgeber und Arbeiter ber= guftellen, bas jenem iconen Bilbe bar= monischen Zusammenarbeitens halb= megs entspricht, und ber schone Friebe hielt in ber Regel auch nie fehr lange an. Go lange Die Arbeitgeber für ihre Brobutte guten Abfat gu guten Breifen und bie Mitglieder ber Arbeiter= verbanbe reichlich Beschäftigung gu guten Löhnen fanden, ging Die Gache gut: aber fowie Berdienft und Arbeit nachließen, trat wieber ber 3wiefpalt ein, inbem jebe Bartei fuchte, ber ans beren etwas abzutnapfen und fich auf Roften ber anberen für ben Musfall ichablos ju halten. Die Bolfe jagen ufammen im Rubel, und fo lange bie jagd reiche Beute ergibt, herrscht Friede unter ihnen; fallt bie Beute fnapp aus, bann fallen fie aber wohl über einanber ber, und bie Schwächeren muffen bugen. Das Beifpiel mag bin= ten und überhaupt ichlecht gewählt fein,

Offigieren und Golbaten bintt, benn

Dienfte eines britten; jene hanbeln nur im eigenen Intereffe und fuchen aufam= men aus bem britten, bem Publitum, so viel wie möglich berauszubekommen und jeber für fich einen möglichft gros Ben Untheil ber Beute gu gewinnen. Und ba ber eine Theil, ber Arbeitgeber, ben Untheil beftimmt, ben ber anbere, ber Arbeiter, an bem gemeinsamen Bewinne haben foll, wird biefer jenen immer im Berbacht haben, ihn gu übervortheilen und ihm nicht ben Antheil gu geben, ber ihm eigentlich gutommen follte. Unter folden Umftanben ift es nur natürlich, baf bie icone Lehre pon ber Intereffengemeinschaft ber Arbeitgeber und Arbeiter unter ben Arbeitern nicht recht Fuß faffen will, und baß beide Theile fich im Grunde immer noch gegenseitig als Feinde anfeben, tropbem man febr mohl einfieht, bag nur burch berfländiges Bufammenarbeiten Erfpriegliches erzielt werden fann und jeber Theil gum eigenen Bebeihen ben anbern nothwendig hat. Den Arbeiterorganisationen ift es,

wie icon bemertt, nicht felten gelungen, ein gutes Berhaltniß amifchen ben 21r= beitgebern und ben Arbeitern (ben Ber= banbamitgliebern) berguftellen: man berhandelt miteinander, gollt fich bier und ba gegenseitig Unerfennung und arbeitet gufammen, aber man fieht in bem anbern Theil boch immer ben Feind, ben man immer beobachten und bor bem man auf ber but fein muß. Das erflart bie, Unte beilaten im erften Mugenblid vollständig unbegreifliche feind= felige Haltung ber Arbeiterorganija= tionen gegenüber folden "arbeiter= freundlichen" Ginrichtungen von Urbeitgebern, wie Alterspenfionen, Bewinnbetheiligung u. f. m. Denn bies find Befchente und Gefchente bom Fein de find gefährlich.

"3ch fürchte bie Danger (Griechen) immer," fagte ber alte trojanische Briefter Laotoon, als er por ber Aufnahme bes hölgernen Riefenpferbes in bie Stadt warnte, "und am meiften fürchte ich fie, wenn fie Geschenke bringen." In biefem Ginne haben bie Arbeiterführer auch nichts bon ben Alterspenfionen wiffen wollen, bie an verschiebenen Babnen eingeführt wurden und an anderen und in anderen großen Betrieben Gin= führung finden follen. Die Bahnen, fagen fie, thun bas nicht im Intereffe ber Arbeiter, fonbern nur im eigenen und ba miffen bie Arbeiter icharf auf= antwortung bafür übernehmen wollen, paffen, baß fie babei nicht gu furg bas Bleichgewicht ber Finangen wieber fommen.

Es war nicht gang flar, inwiefern Die Ginführung bon Benfionen für im Dienfte alt geworbene Arbeiter bie Sache ber Arbeiter irgendwie ichabigen fonnte, benn bie Bahnen berlangten feinerlei Abgaben ju biefem 3mede und machten feinen Berfuch, bie Löhne gu bruden. Aber natürlich mußten fie eine Altersgrenze einführen. Wenn fie fich freiwillig berpflichten, jebem, ber in ihrem Dienfte 65 ober 70 Jahre alt wird, eine Benfion gu gablen, fo fann man natürlich nicht berlangen, baß fie Leute, welche biefem Alter ichon nabe getommen find, noch in ihren Dienft nehmen. Mit ber Alterspenfion fam gang naturgemäß bie Altergarenze unb bas wieber ergibt, baß fpater nur Leu= te, bie febr lange im Dienft ber Ge= fellichaft find und fich niemals "auf-Die Arbeiterführer befürchten nun, bag bie Ausficht auf Benfionen bie Leute gu feft an bie Bahnen fetten, bie Macht ber Organifation entsprechend schwächer und bie Arbeiter, besonbers biejenigen, bie bem Benfionsalter ichon nabe find, ge= gen Forderungen, begiv. "Uebergriffen" ber Bahn allgu nachgibig machen wird. Rurg, bie Benfionen, fagen fie, bienen gur Berfflabung ber Arbeiter; fie find ein Rober, ben man ihnen bor= halt, ihnen bie Entichluß- und Sanbelnsfreiheit meggunehmen. Das Beifpiel berjenigen Bahnen,

melde Benfionstaffen und Damit Altersgrengen einführten, hat andere Bahnen und auch einige große Kabritgefellichaften beranlagt, auch ihrerfeits Alteregrengen (vorläufig ohne Ben= fionen) einzuführen und gu fagen, mer mehr als 35, bezw. 40 oder 45 3ahre alt ift, wird nicht angeftellt, und bar= über ift geftern bon ben Reffelmachern por bem Chicagoer 3meig ber "Feberation of Labor" Rlage geführt morben. Die Frage foll in ber nächften Sigung berhanbelt werben, und man barf er= marten, bag bann recht bittere Worte fallen werden über bas liberale Be= Schent ber MIterspenfionen, benen man bie Ginführung ber Alteragrenge gu banten hat. Es ift unschwer, fich aus= gumalen, bag bie Altersgrenge, wenn fie allgemeinere Ginführung finbet, einen flarfen Drud auf Die Arbeiter in ben betreffenden Arbeitegweigen auß= üben und ihre Freigugigfeit beschranfen, fie ben Bahnen uim. gegenüber hilfloser machen muß, benn wenn ein Mann, ber im Dienfte einer gemiffen Gefellichaft bie Altersgrenze überichrei= boch ein großes Aber babei. Leiber ift tet, befürchten muß, feines Alters megen überall abgewiesen gu merben. bann mirb er fich porquelichtlich biel mehr gefallen laffen muffen, als fonft mohl. Es ift aber nicht einzuseben, mas die Arbeiter gegen bie Alters= grenge thun fonnten.

Jener Eripolis-Bertrag.

Schon maren brüben allerlei Bermuthungen betreffs ber bevorftebenben Auflösung bes Dreibundes laut gemorben. Mus ber Bemerfung bes Reichs= fanglers Graf Bulow, Deutschland ware nicht auf ben Dreibund angewiesen und tonne auch ohne biefen bestehen, glaubte man ichließen gu muffen, baß Stalien für ben Dreibund bereits berloren fei. Bubem wurde beutscherfeits auf bas zwischen Frantreich und 3talien abgeschloffene Uebereintommen betreffs Tripolis hingewiesen und er= flart, bie franto-italienische Berftanbis gung werbe unzweifelhaft eine biplos matische Umwälzung, ja womöglich aber auch ber oft gemachte Bergleich | eine Störung bes europäischen Bleich= ber Arbeitgeber und Arbeiter mit gewichtes, herbeiführen.

Bom gut informirten Beffer "Llopb" biefe stehen, beibe in gleicher Beife, im ift nun ber mahre Sachberhalt betreffs | rung erflarte, Banberlager und Baa= geschieben werden, um als Lehrtrup-

jenes Tripolis = Uebereintommens be= leuchtet und baburch bie Stellung 3taliens fomohl gum Dreibund wie gur Tripolis = Frage flargeftellt morben. Italien hat bemnach bie Bereinbarung mit Franfreich nur beshalb getroffen, weil es mit Schreden an bie Doglich= feit bachte, Frantreich tonnte fich in Tripolis feftfegen. Gine Befegung bon Tripolis burch Frantreich hatte fich für Italien als casus belli ergeben, benn bies mare Staliens bollige Ausschlie-Bung bom Mittelmeere und murbe be= beuten: bas Mittellanbische Meer foll ein frangofifches Meer fein. Der Drei= bund aber beruft barauf, baß fich bie Berbunbeten den "Status quo" ga= rantiren. 3talien nun hatte gang ent= ichieben in einer Befibergreifung ber tripolitanischen Rufte burch Frantreich eine Berlegung bes "Status quo" gefehen und an bie Berbunbeten appel= lirt, um Franfreichs Unfinnen abguwehren. Ronnte man nun hoffen, bag Deutschland, beffen Grundfat feit Bismard es ift, ben orientalifden Fragen gleichgiltig gegenüber zu fteben, megen Tripolis bas Samert aus ber Scheibe giehen würde? Go mußte benn 3ta= lien, um zufünftigen Bermidlungen ben Boben abzugraben, in ber Tripo= lis-Sache einen entscheidenden Schritt thun.

"Tripolis ift eben für Stalien ber lette Buntt im Mittelmeere geblieben' - heißt es in bem betreffenden Urtifel bes "Lloyd" - "wo es mit feinen Sandels= und Berfehrsintereffen noch Buß faffen fann, nachbem alles Ueb= rige, gulett Tunis, berloren gegangen. Wenn man bebentt, bag Rorfita, bas in Bezug auf bas Blut feiner Bemohner und beren Sprache italienisch ift, unter frangofifder Berrichaft fo gehal= ten marb, bag bie italienische Tradition immer mehr beseitigt murbe, bag weiter auch Malta bon ben Englandern heute fo regiert wird, bag bie italienische Sprache ihrer fünftlichen Berbrangung gewärtig fein muß, fo mar es bochfte Beit, baß Stalien nicht weiter ruhig fei= ner Bertreibung aus ber Mittelmeer= gone gufah. Das ifl ber Ginn bes Tribolig=llebereintommens.

"Bon einer beborftebenben Ginnahme und Bejehung bon Tripolis fann aber aus zweierlei Grunben feine Rebe fein: Staliens Finangen find jest mit Mühe und Noth in Ordnung gebracht, und niemand in Stalien wird Die Ber= gu ftoren. 2. Die Raditalen und Co= gialifien find au einem großen barla= mentarifchen Fattor geworben, und in biefen Rreifen mare eine Rolonial= politif burchaus unpopular. Anderer= feits hat aber Bisconti Benoftas Boli= tit, bie barauf ging, Stalien mit Frantreich auszusöhnen und bie nicht un= bebeutenben Sanbelsintereffen Staliens in Tripolis ju fcuben, allgemeinen Beifall im Lanbe gefunden. Die Staatsmanner Staliens fonnen jegt ruhiger ichlafen, benn fie brauchen nicht mehr zu beforgen, bag Franfreich fich in Tripolis feftfege, wie es bies einft in Tunis gethan. Bebentt man, bag Frantreichs Groberung bon Tunis Stalien in ben Dreibund brangte unb bie beiben benachbarten lateinischen Länder faft in ben Rrieg getrieben batte, fo barf man in bem Abtommen betreffs Tripolis eine Gemahr mehr für ben Frieden feben und nichts meni=

rung bes Dreibunbes." Ingwischen sucht fogar bie frangofifche Breffe fich mit bem Gebanten an eine Berlangerung bes Dreibunbes trot ber frangofifch-italienischen Ber= ftanbigung abgufinben. Much ber Barifer "Temps" glaubt nicht mehr an eine beborftebenbe Auflöfung bes Dreibun= bes, troftet fich und feine Lefer aber mit einem Wechsel auf Die spätere Bu= funft, indem er erflart, ber beutiche Raifer zeige ben Bereinigten Staaten gegenüber ein fehr bebeutungsbolles Entgegentommen; Die alten Formeln im Dreibund beftanben freilich noch immer, aber bas "Milieu" fei ein an= beres geworben; bie Brobleme nabmen neue Geftalt an, bie treibenben Rrafte wechselten, und ber emige Strom ber Beit wurde über turg ober lang bie ger= brechlichen biplomatifchen Bereinbaruns gen bon geftern fortichmemmen.

ger als ein hindernig für die Erneue:

Die Angriffe auf die Freigugigfeit.

(Boffifche Beitung.)

Mit ber Freizugigfeit geht es nicht langer; herr b. Rarborff im Reichstage und herr Graf Zieten=Schwerin im Berrenhaufe haben biefen Gebanten faft gleicher Beit ausgesprochen. Bir follten eigentlich basRecht haben, einem folden Ungriffe gegenüber gleichgiltig gu bleiben, wie man einem Ungriffe auf bie Rivilehe gegenüber gleichgiltig blei= ben fann. Bas will man an bie Stelle ber Zivilehe feben; wo hat eine für Deutschland gemeinsame Ginrich= tung beftanben, zu ber man jest gurud= fehren fonnte? Und ebenfo lagt fich Die Frage aufwerfen, mas man benn an bie Stelle ber Freiguigigfeit fegen will.

Inbeffen hat uns bie Erfahrung gelehrt, bag man folde reaftionaren Un= regungen boch ernfthaft nehmen muß. Es liegt eine Reihe bon Fallen bor, in benen Forberungen gunachft bon ber Regierung als bollig unausführbar qu= rudgewiesen murben; wenn aber bie tonfervative Partei biefe Forberungen wiederholte, hat bie Regierung gulegt bas Unausführbare boch auszuführen

perfucht. Es gab eine Zeit, wo es bei ber Re= gierung eine feftstehende Ueberzeugung mar, bag bon ber Rudtehr eines Innungszwanges feine Rebe fein fonne, und heute haben wir einen recht weitge= henben Innungeamang. Es gab eine Beit, mo bie Regierung bie Uebergeu= gung hatte, bag bon einem Berbot ber Termingeschäfte nicht bie Rebe fein fonne, und heute finden wir ben Ters minhandel jum großen Theile einem ftrengen, burch fcmere Rechtsfolge berftartten Berbote ausgefest, gum übris gen Theile Erichwerungen unterwors fen, bie nicht viel beffer als ein Berbot find. Es gab eine Beit, mo bie Regies

Ericeinungen, aber auf bem Wege ber Gefengebung fei nichts bagegen gu machen. Wir haben gwar bie traurige Genugthuung, baß alle bieje gefetgeberi= ichen Berfuche gu Migschöpfungen ge= führt haben, beren Stunde in bemeffe= ner Beit ichlagen wirb. Aber wer bietet und Gemahr bafür, baf man es nicht auch einmal auf bem Gebiete ber Freiaugigfeit mit einer Migfcopfung ber= fuchen wird?

In einem großen Theile von Deutsch= land hat man bas Recht, bie Freizugigfeit als eine neue Ginrichtung gu begeichnen, die erft mit ber Grunbung bes Rordbeutschen Bunbes, für andere fogar erft mit ber Grundung bes Deutichen Reiches jur Wahrheit geworben ift. Medlenburg und Bürttemberg ma= ren gegen bie Freizugigfeit gleich gut bermahrt. Aber in Preugen hat man gar fein Recht, die Freizügigfeit als eine neue Ericheinung, als ein Ergebnig ber berrufenen "liberalen Gefehgebung" bes Manchefterthums zu bezeichnen, benn die Reichsgesetzgebung über die Freizügigkeit hat lediglich die in Preu-Ben feit alten Zeiten beftehenbe Ginrich= tung auf bas gange Deutschland mit einigen Abweichungen bon geringer Bebeutung übertragen. Und heute find bie Ungriffe auf bie Freizugigfeit bort am heftigften, mo fich bie Ginrichtung am langsten bewährt hat.

Das Berlangen, bie Freizugigfeit gu beschränken, geht aus ber Unichauung berbor, bag ber Mensch nicht geboren wirb, um fich felbft gur Bollfommenheit gu entwickeln, um feine Rrafte jum eigenen Bohl gu gebrauchen, fonbern bag ein großer Theil ber Menfchen nur geboren wirb, um bie Intereffen Unberer gu forbern. Es gibt geborene Berren und geborene Stlaven. Die geborenen Berren haben einen Unfpruch barauf, bag ihre Intereffen geförbert werben, ohne bag fie fich felbft anftrengen. Gie bedürfen es, bag Unbere für fie arbeiten, und gwar für einen fehr geringen Lohn. Das Gefet hat nur bie Intereffen ber geborenen herren gu berudfichtigen und muß baher bie, beren Dienfte fie brauchen, gu biefem Dienfte gwingen. Es muß fie hindern, bon bem Orte fortzugehen, mo fie Dienfte leiften follen; es muß fie beftrafen, wenn fie bie borgefdriebene Ur-

beit nicht leiften. Dag im herrenhaufe folche Unfichten ausgesprochen werben, ift nicht gu bermunbern. Das herrenhaus ift gu= fammengefett aus Bertretern bon Rlaffen, benen bas Gefet eine beborgugte Stellung einräumt. Die Mitglieber biefes Saufes werben barauf bebacht fein, fich bie Borrechte, mit benen fie geboren find, gu erhalten und gu ermeitern. Das herrenbaus bat auch feine Macht, feine Unschauungen burchzuseben. In bem Mugenblide, mo es bem Fortichritte ber Befeggebung ein ernftliches Sinbernig in ben Beg legen will, fann es burch Berufung neuer Mitglieber gebeugt merben, und es hat seine Erfahrungen in biefer Be= ziehung gemacht.

Mber bag Jemand, ber burch bas alls gemeine Wahlrecht zu bem Berufe eines Bolfsbertereters auserfeben ift, einen Rorichlag machen fann, ber fo offens fichtlich bas Intereffe ber Bielen hinter bas Intereffe ber Wenigen gurudftellt, baß er einen Vorschlag macht, ber Tau= fenbe berer, bie ibm ihr Bertrauen geidenft haben, bes Rechtes berauben würde, borthin ju geben, mo fie bas größte Bohlbefinden geniegen und bon ihren Araften ben beften Gebrauch machen fonnten, ift eine in hohem Grabe überrafchenbe Erfcheinung und beweift, baß es viele Bahler gibt, bie bon ihrem Bahlrecht einen bochft ungwedmäßigen Gebrauch machen. In feinen Wahlreben wird herr b. Karborff, wie wir borausfegen, feine Borichlage gur Befchrantung ber Freizugigteit nicht borgebracht haben. Mir benten, es mirb eine Zeit tommen, wo bie Babler beffer als bisher prüfen werben, wer ihre Intereffen wahrnimmt.

Chinas Annaherung an Japan.

Mus Tientfin ift bie Melbung einge= laufen, baß Duanschitai, Oberbefehls= haber ber dinefifchen Urmee, gur Beit über 10,000 Mann in Beting gufammengezogen habe; er beabsichtige, bem= nächft noch eine größere Ungahl bon Truppen in ber Nahe ber dinefischen Sauptftabt aufzuftellen. Duanschitai foll bie Raiferin-Wittme gubem mit Migtrauen gegen bie fremben Mächte mit Musnahme Japans gu erfüllen fu=

chen. Ungefichts biefer nachricht ift ein Auffat bes "Rußtij Invalid" bon er= höhtem Intereffe, ber bon einer Unnaherung Chinas an Jaban unb ron einer Reorganifirung ber dinefifden Armee burch japanifche Offigiere gu be= richten weiß. In bem Artifel, ber bem Material amtlicher japanischer Blätter entnommen ift, beißt es: Der frühere General-Gouberneur

ber Brobing Schantung, Duanschifai, ber nach bem Tobe Li-Sung-Tichangs ben Boften bes Bigefonigs bon Betfchili befleibet, hatte bereits im Juli b. 3. mit ber japanischen Regierung Unterhandlungen beziiglich ber Rommanbirung japanifcher Offigiere gur Reorganifation und Musbilbung ber dinefifden Truppen angefnüpft. Bur Beit ift biefe Frage endgiltig in positi= bem Ginne entschieben und find bie Einzelheiten über bie Bahl ber gu tom= manbirenben japanifchen Offigiere unb bie ihnen gu gemahrenben Gehalter bereinbart. Un ber Spige ber militä= rifchen Miffion wirb ber Rommanbi= rende bes japanifchen Belagerungsbetachements in Befing, General-Major Damane, fteben, und gu beren Beftanbe werben gehören - fünf Stabs= offigiere ber Infanterie, ein Stabsof= figier ber Raballerie, ein Stabsoffigier ber Artillerie und 32 Oberoffigiere aller brei Baffengattungen. Mus ben dinefifden Truppen ber Betfdili-Brobing werben ein Infanterie-Bataillon. eine Schwabton und eine Batterie aus-

renhäufer feien gwar fehr bebauerliche | pentheile gu bienen; bon biefen werben das Infanterie-Bataillon in Paotingfu und bie übrigen in Tientfin untergebracht werben. Bu einem einjährigen Dienft bei biefen Truppentheilen wird alljährlich bie erforberliche Bahl ber entwideltsten und fähigften Mann= fcaften ber dinefischen Truppen ab= fommanbirt werben. Nach einer ein= jährigen Ausbilbung unter ber Lei= tung japanischer Offiziere werben biefe Mannichaften gu Unteroffizieren er= nannt und berbleiben gum Theil bei ben Lehrtruppentheilen als Lehr-Un= teroffigiere, theils febren fie gu ihren Regimentern gurud. Der Raifer bon Japan hat fich mit fammtlichen Gingelheiten biefer Frage einverftanden er= flart, boch bedarf es, um ben Bunich Duanschifais in Ausführung gu bringen, noch ber Genehmigung ber Rai= ferin-Mutter. Den japanischen Rach= richten gufolge bilbet bie bevorftebenbe Rommanbirung ber erwähnten Offi= giere nur ben Anfang ber freundschaft: lichen Begiehungen amifchen ber dinefifchen und ber japanifchen Urmee, ba bon bem japanifchen Generalftab außerbem bie Abfendung einer bebeutenben Angahl Offiziere an alle wichti= geren Militar=Inftitutionen unb =Un= ftalten Chinas, an bie Militarichulen und Arfenale in Dientfin und an bie Bewehr= und Batronenfabriten in

Aussicht genommen fein foll. Die japanifche Preffe verhehlt ihre Freude nicht über biefe Wendung ber Dinge, bie in ber nächften Butunft gum Mbichluß einer Militartonvention ami= fchen China und Japan führen fann, wozu man in foldem Falle auch Rorea herangugiehen hofft. Die auf biefe Beife geschaffene Bereinigung ber mi= litarifchen Rrafte ber "gelben Raffe" foll bann als Gegengewicht gegen bas "alte Europa" bienen.

- Anfpielung auf Bferbefleifch. -"Uh, Maier betrachten Gie bas Bferb nicht fo verliebt! Bis Ihnen Ihre Rodin bon bem 'ne Burft fauft, hat's noch Zeit!"

- D, biefe Rinber! - (Gin Baftor ift bei feinem Jugenbfreunde gu Dits tag und entwidelt bei heiterem Gefprache einen recht gefegneten Appetit). Rarl: "Siehfte, Bapa, fo bifte nun. Reulich hafte gu mir gefagt, es mar' eine Gefräßigfeit, brei Bouletten gu effen, und bem Berrn Paftor bietfte noch 's vierte an!"

Zodes Angeige.

Freunden und Befannten Die tranrige Rachricht, bag unjer geliebter Gatte, Bater und Bruder

einrich Sellgoth Rordhalben, im Alter von 49 3abren und 2 Tagen infolge eines Unfalls a 2 Monaten und 2 Lagen infolge eines Unfalls an ber Eliefoldh und verleben mit ben Tröftungen unsetere Religion plöhlich in ein besseres Jenielts abserulfen wurde. Die Beerbigung sindet katt au Mittipoch Vormitiga Ilbr, vom Teruerbaust, 2120 Archer Ave., nach der St. Antoniusfirche und von mit der Grand Trunt Babn nach den St. Mazien-Gottekader. Um filles Beileid bitten die tiefsetzübten Sinterbliebenen:

oren Sinterblevenen: Aunigunde Sellgoth, Gattin. Catharing und Maria, Töchter. Johnun, Matthias u. Nictolaus, Brüber Gaiharina, Megaretha und Gatbarina, Schweitern, nebit Schwägern und Schwäger nunen.

Tobes.Zinzelae.

Thuenelda: Loge Rr. 1, Orden der Bermanne: Den werthen Beamten und Schweftern bie traurige achricht, bag Schwefter

Anna Bichn gestorben ist. Die Beerdigung sindet statt am Drensstag, den 4. Februar, Morgens punst 9 Ubr, vom Trauerbause, 541 Erystal Str., nahe Humboldt Park, nach Gumboldt Park, nach Gumboldt Juntt 8 Uhr Morgens in der Logenballe zu erscheiuntt 8 Uhr Morgens in ber Logenhalle ju erichei: ien, um ber verftorbenen Schwester bie lette Ehre gu ermeifen.

Todes:Mingeige.

Douglas Grauen : Berein. Den Beamten und Schwestern bie traurige Rach.

Unna Biebn

nach langem Leiben am Freitag, ben 31. Januar 1901, gefterben ift. Beerbigung findet fintt am Treifag, ben 4. Gebruar 1902, bunft 9 Uhr Morgens, vom Tranerhaufe, 541 Ernftal Str., nach Waldbeim. Die Beamten vertammeln fich um 8 Uhr Morgens in der Bereinsballe, nur der verforbenen Schuefter bie lette Spre ju erweifen.

Todes Unjeige.

Chicago Frauen : Berein.

Den Beamten und Schwestern bie traurige Rachs richt, daß Schwester Gmilie Bocttfow

gestorben ift. Beerbigung findet flott bom Trauers baufe, 302 Courtland Str., Dienitag, den 4. Februar 1902, Rochnt. 1 Ubr, nach Weltheim. Die Branten versamten versamten bei dum 12 Ihr in der Bereinsballe, um der verstorbenen Schwester die lette Ehre du ermeifen.

Todes.Mujeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, Ceinrid Lange im Alter von 22 Jahren und 10 Monaten am 1. Februar seitig im Heren entschlafen ift. Die Beerdigung findet flatt am Tienstag, den 4. Februar, bom Teauerdaus, 1006 28, 21. Blace, nach Certige. Um fille Theilnahme bitten die trauernden hinterblies benen:

Unna Lange, Gattin; Friedrich und Maria Lange, Eltern,

Todes Mingelge.

Freunden und Bermandten Die trantige Rachricht, unfere geliebte Mutter Louife Comidt, geb. Banfen, Alter von 79 Jahren und 4 Monaten am Mons Morgen um 1 Ubr fantt entichlafen ist. Die erdigung findet am Mitwoch, den 5. Februar, 1 Uhr, bom Trauerbaufe 598 N. Homan Ave., Die trauernden hinterbliedenen:

Sie trauernaen Samtoli, Carolina Pohrs, Genry & Edmidt, Mathilde Robs, Jos hanna Camidt, Fred Dohrs, Albert Robs.

Topes-Angeige.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, bag unjere geliebte Mutter Urmina Boltmer

am 2. Gebruar 1902 geftorben ift. Beerbigung fins bet fiatt am Mittibach, ben 5. Februar 1902, um I Uhr Rachm., vom Trauerbaufe, 35 Ciarinda Str., nach bem Concorda Frieben, ilm fille Theilnahme bitten bie frauernben hinterbliebenen: Theodore und Carolina, Rinber.

Zodes:Mujeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, Seinrid Johnfon

im Saufe bon herrn und frau Frant Rartin ftorben ift. Beerbigung Mittwoch Morgen bon 3. Rafface Cir., nach bem Rorthwestern-Depot. Dantfagung.

Bur die uns jugefommenen bielfachen Beweije berglicher Theilnahme anläglich des Ablebens unje-res geliebten unbergeflichen Gatten und Baters, bes herrn Jojeph Cellnger.

Joiceh Gellinger, Sonie ber gente und für bie jedireiche Betheitigung am Leichenbegungiffe, so auch bem Ceiterreicher und Babern = Unterftütungs-Berein, insheinibere aber ber Kirchmer-Union für bie icone Leichenebe am Sarge meines unvergehischen Gatten ipreche ich unieren tiefgeführen Danf aus und bitten dem theuren Dabingeichiebenen ein ehrenbes Andenken zu bemahren. Die Irquernben Stuterpliebenen:

Beopoldine Celinger, famul Rindern.

Todes-Unjeige.

Freunden und Befannten bie traurige Milhelm Grühmader

Affer bon 57 Jahren, 9 Monaten und 18 agen nach langem ichweren Leiben selig im errn entschlafen ist. Die Beerdigung finst katt am Mittwoch den 5. gebruar, um Uhr, vom Trauerhaufe, 3807 Union Ave., ch ber edangelisch-lutherischen Treieinigsis-Kirche, vom da nach dem Concordiastriebacker. Um kille Teditagdme ditten die wegenden die führterlischenen:

en ginetrichmader, Gattin, Beinrich &. Brügmader, Sohn, Johann Grühmader, Bruder, nebft Bermanbten.

Todes.Mingeige.

nben und Befannten bie traurige ot, bag unfer geliebter Gatte, Bater

Louis F. Rochn

u Alfer bon 80 Jahren am Samftag, den Februar, um 6 Uhr Abends, fanit ent-lafen ift. Die Beerdigung findet fiatt vom arauefduse, 147 Ck Korth Aue, au Mitt-och, ben 5. Februar 1902, um 2 Uhr Rach-, ben 5. Februar 1902, um 2 ags, nach Rojehill. Die traue

Marie Rochn, geb. Zienau, Gattin, Louis F. jr., Theodore & L. unb Albert D. Kochn, Sohne, Mrs. E. D. Julius jr., Lochter, nebft Enteln und Bermandten

Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten bie traurige ichricht, bag mein geliebter Gatte und unfer

Otto Tch

er von 48 Jahren und 6 Monaten 1 herrn entschlafen ift. Die Beerdiz 1 der fatt am Dienstag Rachmittag 2 vom Tranerhaufe, 383 Gottage 2 der. nach Calvoods. Um fülle 2 me bitten die trauernben hinter-

Manco Ted, Gaitin. Martha Dadermann, Billiam und George Ted, Rinber.

Todes:Mingeige.

Damen-Berein Woelweift. Den Beamten und autgliebern bes Damenbereins Gdelweiß" Die traurige Radricht, bas Schmefter

Emilie Boctttom gestorben ist. Die Beerbigung findet am Dlenstag, ben 4. Februar, Nachmittags I Uhr, vom Trauer-baufe, 302 Gertland Str. auß nach Baldbeim start. Die Beamten verjammeln sich punkt 12 Uhr in der Bereinsballe, um der Berstorbenen die letze Ehre zu erweisen. Um sieste Thethinahme bitten:

Jacobine Mlug, Prafibentin, Rifette Lauge, Gefretarin, 596 B. Madifon Str.

Todes-Mingeige. Ifabella Teutfder Frauen-Berein.

Den Beamten und Mitgliebern bes "Ifabella" entichen Frauenbereins Die traurige Radricht, bas Smilie Pocittow

gestorben ist. Die Beerdigung sindet am Dienkag, den 4. Februar 1902, Radmittags 1 Uhr, bom Tranerhaufe, 392 Cortland Str., auf nach Waldbeim statt. Die Beamten verlammeln sich punkt 113 Uhr in der Bereinsballe, um der Berstordenen die letzte Ehre zu erweisen. Um stille Theilnadme ditten:

Bifette Lange, Prafibentin, Marie Scharf, Sefretarin, 4226 Cottage Grove Ave.

Todes.Angeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, Balentin Reffel

im Alter von 43 Jahren nach furzem und schweren Leiden sauft im Herrn entschäfen ist. Das Begrad-niß sinder katt am Dienscha Worgen um 9 Ubr. vom Trauerbause, 589 R. Evergreen Abe., nach der Er. Altopisis-Kirche, von da nach dem St. Bonisa-cins-Friedhof, Um fille Theilnahme ditten die tiefs

Rofina Reffel, Battin. Maria, Mino, Liggie und Roffe, Joseph Reffel, Cohn.

COLISEUM Beginnend nächstens 2. jahrliche

SPORTSMAN'

SHOW sertion ber "International Foreft, Gifb and Game sociation" — 3 Wochen, täglich, 10 Borm. bis 11 ends. — Unübertreffliche Ausstellung von lebens bem Wild, Thieren, Bögeln und Filden, "haubeithe von 50 Cfibwab-Indianern, den, Schwimmen, Waster & Bolo, Canastatutit 50.

Giutritt 50c. Rinder, 10 Bm. bis 2 9m., 15c

Adtung, Wenzelritter!

Am Sonntag, ben 9. Febr., merbe ich in meinem Saupt-Geidaftelotal.

1 46:1 48 S. Glart Str., nabe Dabifon, ein großes ...SKAT-TOURNIER...

veranstalten. Die gance Einsatz-Summe wird babei gur Bertbeilung fommen. Anfang bes Turniers 3 Ubr Rachm.—Gintritt \$1.00. Es wird nach ben bom Nordalmerifanifden Stats

Fred Potthast. Einbrecher und Jeuer

können Eud in einer Hacht

Guren gangen Befit nehmen. Wir haben die ftartften bisher ge= bauten Gewölbe inChicago. Ift es nicht meife, bas Befte zu nehmen, wenn bie Untoften nicht größer find?

Bores \$3.00 per Jahr und aufwärts. **Merchants Loan and Trust**

Safe Deposit Company. Alfred L. Goldsmith, | 135 Adams Str., Manager. CHICAGO.

Reine hoffnung mehr. Mie viele Renicen gibt es, welche immer klagen, ohne and nur im Entfernteften zu ahnen, was ihnen eigentlich febtt. Reum aus zehn Kersonen fterben eigentlich febtt. Reum aus zehn Kersonen fterben eines langiannen Lobes an Schwinblucht ober Kervenerischverlich und Sticke in der Bruk sich eingestellt haben, bis du vich matt, krant und arbeitsunstätig füblik, sondern sich durch kart und arbeitsunstätig, und ich werbe dir ein Buch senden du viellen füblik, inderen ber ein Buch senden, das die ließt und ich werde die Karthaus und fiche Karthaus und klerzeichen berben. Dieles außerorbentlich interessant und lehrreiche Ruch, das von Jung und Alt, Mann oder Krau, gestelen werden fleten werden für ih zu beziehen sit Valent.

Die deutsche gehammenschule von Chicago

eröffnet ein neues Somefter am Dienftag, ben 11. Gebruar D. 3. Anmelbungen munblich ober fchrifte fich werben jest entgegengenommen bei Dr. F. Scheuermann, Miantell

EMIL H. SCHINTZ 120 RANBOLPH STR. 120 5 bis 6 Bregent Julen ju ber-leiben. Onte frie Opotheten ju werfaufen. Zelephon: Central 2804. In.M. 2

Gde Diverlen, Glart und Coantion Mpe. KONZERT

Jeden Abend und Sonnlag Nachmittag !

Deutiches Theater.

Lotalbericht.

Guter Fang.

Jugendliche Einbrecher inhaft, die Gebäude an Late Str. plunderten. - Einer der Urreftanten legt Ochtandniffe ab.

Der 10jährige, 4 Fuß große "Steeneh" Rotowsty und ber 2 Jahre alt 1e und wenige Boll größere Fred S fup werben bem Richter Tuthill beichten, mie fie Beheimpoligiften auf eine faliche Fährte führten, inbem fie während eines bor mehreren Tagen in Gebäuben an Late Str. unternommenen Beutejuges Schuhe trugen, bie 4 ober 5Rum= mern ju groß für fie maren. Der 19jah= rige Abam Rotowsti, welcher geftern verhaftet wurde, und bie 16 Jahre alten Thomas Gutsguch und Frank Bastolsty find bie übrigen Mitglieder ber Banbe, Die nach Unficht ber Polizei innerhalb brei Wochen fünf Ginbrüche und zwei Gelbichrantsprengungen ber= übt hat. Die Burichen, mit Ausnahme bon Rotowsti, wurden am Samftag früh von Polizisten auf allgemeine Ber= bachtsgrunde hin verhaftet. Rotowsti hatte, wie eine Leibesvisitation ergab, maren bie Poligiften 2. 28. Burt bon ber er in ber Hauptwache unterzogen ber Reviermache an Stanton Abe., wurde, brei ftahlerne Bohrer und einen Lichtstumpf in feinem Befig. Gr weigerte fich, Angaben barüber zu ma= chen, zu welchem 3wede er ber Urtitel

Geftern ließ fich Leutnant Undy Rohan bie beiben jungften Burichen borführen. Gein Blid fiel auf Die großen Schuhe, welche bie Anirpse trugen, und fein Berbacht murbe rege.

"Weffen Schuhe haft Du an?" fragte ber Leutnant ben fleinen Rotowsty. "Das find meines Baters Quabrat= laticen", lautete bie Untwort. "Und Du?" wandte fich ber Beamte

an Fred Sofup. Meinem Ollen feine", antwortete

ber Buriche. Rohan nahm nunmehr "Steenen" in's Gebet und fragte ihn, Stahlbohrern und bem Lichtftumpf gethan habe. Bur nicht geringen Ber= munberung ergählte berAnirps bie Gin= zelheiten eines, Freitag Nacht in ben Gebäuben Mr. 116-118 Late Gir. verübten Ginbruchs, an bem er fich be= theiligt hatte, und erflarte, bag er bie Stahlbohrer gum Deffnen bon Gelb= fchranten brauchte.

Die Polizei fchloß aus Fußspuren, Die bon ben mit ber Aufarbeitung ber Ginbrüche betrauten Detettives im Schnee entbedt worben waren, bag bie Ginbrecher ermachfene Manner maren.

"Steenen" ergahlte, wie er und feine vier Genoffen Die Feuerleitern an ber Hintermand bes Gebäudes Mr.116 Late Sir. erklommen hatten und durch ein Fenfler in bas britte Stodwert getlet= tert waren. Nachbem fie mehrere Bulte erbrochen und wenige Dollars erbeutet hatten, fanden fie eine 10 Fuß lange Leiter. Diese ftellten, fie auf bas Dach bes Jahrftuhls und tletterten bann in bas vierte Stodwert. Dort fanben fie in ber Unlage bon & Mellifh & Co. mehrere Bohrer, Sammer und Stemm= eifen, welche fie an fich nahmen. Gie tehrten bann nach bem Kontor ber Bi= garrenfabritanten G. Young & Co.

"Der große Junge", fagte "Steenen", auf ben Unführer Begug nehmenb, ben Druder gog, glitt er aus und fiel, Schlug ben Driider oh und machte ein Loch in ben Gelbschrant. Dann prefte er eine Maffe binein, bie wie Seife aus= 3ch rannie fo fchnell ich fonnte. nach unten und wartete auf bas Los=

"Steenen" erzählte alle Gingelheiten. Er schilberte, wie bie Banbe eine schmale, nach bem Dache führende Stiege erflomm und bie Leiter mit fich nchm. Lettere brauchten fie, um auf bas niedrigere Dach bes Bebaubes Rr. 118 Late Str. ju gelangen. Bon bort gelangten fie unter Benugung ber an ber anderen Wand bes Gebäudes befindlichen Feuerleiter in ben vierten Stod. Rachbem fie ben britten und zweiten Stod burchftreift hatten, plun= berten fie die Geldfifte in bem Rontor bon George Catlin um \$3. Gie tlets terten bann bie an ber Sintermanb bes Gebäubes angebrachte Feuerleiter binab und gelangten in bie Gaffe.

Leut. Rohan erflärte, bag ihm ein fo jugenblicher Gelbichtantsprenger noch nicht vorgekommen fei. Der Buriche fei ein "Bunber" für fein Alter. Muf Grund feiner Angaben hatte bie Boli= gei Abam Rotowsti, ben Anführer ber Bance, berhaftet. Die beiben jungflen Arreftanten befinden fich im Beim für jugentliche Miffethater. Ihre Genoffen werden borerft in ihren Bellen ber= bleiben.

Gine andere Banbe jugenblicher Ginbrecher hat während ber letten Wochen erfolgreich auf ber Weftfeite operirt unb Sojaben im Betrage bon mehreren Taufent Dollars verursacht. Sie hat Gel'oforente, Schreibmaschinen und Ronter-Utenfilien ruinirt und in eingelnen Rallen auch Beute ergattert. Geftern verhafteten bie Deteftibes Beiffe unb Mahonen bon ber Revierwache an Desplaines Str. Frant Botaba und Frant Moutte, Burfchen .m Alter von 16 Jahren. Die Urreftanten follen geflanden haben. Ihren werben Ginbruche 'n ben folgenben Glabliffements gur Laft gelegt: 21. G. Baglen & Co., Mr. 147 Canal Str.; Afberine Stone Co., Rr. 115 Clinton Str.; Chicago Fiber, Frame & Art Co., Rr. 64 B. Monroe Str., und Rebford Q. Fifber Plating Co., Rr. 64 B. Monroe Str.

* Der Lincoln Rlub, Die berborras genbfte Bereinigung von Republifanern ber Weftfeite, wird noch bor Ablauf ber nächsten zwei Sabre ein eigenes Gebäube an Bafbington Boulebarb, in ber Rabe ber San Francisco Str., jum Roftenpreis bon \$50,000 errich: ten. Gine Anzahl wohlhabender Mit= glieber werben bem Rlub bas nöthige Gelb vorschiegen. Das Gebaube foll bier Stodwerte hoch und mit allen Bequemlichteiten ber Reugeit eingerichtet

Schreckensberrschaft.

Harry McCormick wird von Banditen überfallen, niedergefnallt und beraubt.

Gr liegt gur Zeit in fritifdem Buftande im Latefide Sofbital darnieder .- Die Rauber entfamen.

John Soutet wird por feiner Wohnung, Mr. 565 Diction Str., unmenfolich von Wegelageren mighandelt.

Bor ben Mugen gahlreicher, aus Genftern blidender Perfonen, murbe geftern fruh ber 26jahrige Sarrh McCormid, bon Nr. 298 38. Str., bon zwei Räubern überfallen, gefchlagen, beraubt und geschoffen. Der Ueberfall ereignete fich an Foreft Abe. und 39. Strafe. DieBanbiten padten ihr Opfer hinterriids und marfen es in ben Schnee, wo ber Mighanbelte ftohnenb und um Silfe rufend, geraume Beit liegen blieb. Alls ihm Beiftand wurde, waren feine Finger erfroren. 211s erfte und Lute Figpatrid, von ber Revier= mache an 50. und State Str. gur Stelle. Das Befinden bes Mighandel= ten berichlimmerte fich geftern im Lauf bes Tages berartig, bag er bon feiner Wohnung nach bem Latefibe Sofpital geschafft werben mußte. McCormid fteht in Dienften ber auf

Ralte arg gelitten haben."

lizei gur Stelle mar.

men zu berichaffen.

toftet, ihm ein borläufiges Untertom=

McCormids Zante, Frau Donle,

machte folgende Angaben: "Ich war

nicht wenig überrascht, als mir bie Bo=

ligiften harry in's haus brachten. Er

litt entfehlich, obgleich ihm bie Mergte

Opiate gegeben hatten. Geine Finger

waren erfroren und ich hatte fie in tal-

tem Baffer aufzuthauen. Er mar fo

embort über bie Behandlung, ber er fei=

tens ber Poligiften ausgesett mar, bag

er ihnen nicht geftattete, ihn gu berüh-

ren, fobalb er im Saufe mar. Die Bo-

ligiften wollten ihn nach bem Counth-

Hofpital schaffen. Er fagte, daß fie ihn

schroff behandelt hatten. Der arme

Junge hat fich bas Bein an ber Bund=

stelle zweimal gebrochen, und der Argt

Die Bewohner ber Nachbarichaft ma-

ren über ben Ueberfall und ben verzwei

felten Rampf bes Opfers mit feinen

Ungreifern berartig aufgeregt, bag fie

mabrend bes Reftes ber Nacht nicht

John Coutet bon Nr. 565 Didfon

Strafe, murbe geftern gu früher Mor-

genftunde bor feiner Bohnung bon brei

Räubern überfallen, beraubt und berar=

tig mißhandelt, bag er bas Bewußtsein

verlor. Er mare mahrscheinlich tobt ge=

froren, wenn feine Frau burch bas

Rampfgetofe nicht ermacht mare und

ihn in's Bimmer gegerrt hatte. Der

ftanbe barnieber. Die Boligei fahnbet

auf feine Ungreifer. Der Batient tonnte

nur ungufammenhängenbe Ungaben

machen. Mus biefen icheint indeg her=

borgugeben, bag er hinterruds überfal=

len und niebergeschlagen wurde, als er

in bas Saus treten wollte. Die Rauber

hatten Revolver und hieben mit beren

Rolben auf ihn ein, als er Wiberftand

leiftete. Frau Coutet fah bom Fenfter

aus, wie bie Räuber ihren bewußtlofen

Mann plünderten. 2118 bie Räuber ba=

bonliefen, eilte fie bie Treppe binunter

und gerrie ben Donmächtigen in bas

Patrid Connell, bon Dr. 336 Pau-

lina Strafe, melbete geftern ber Re-

viermache an ber Marmell Strafe, baß

er bor feiner Bohnung bon gwei Ban=

um \$10 beraubt murbe. Die Conapp=

Berhaftung bislang erfolgreich zu ent=

John Toubh aus Bernard, Mich., be-

richtete heute früh in ber Reviermache

brei Wegelagerern überfallen, migban-

belt und um \$70 beraubt murbe. Die

mit ber Aufarbeitung bes Falles be=

ber That berbachtig George Conger.

Ebward Manix und James Relfon.

Bird heute eröffnet.

und Jagdausftellung eröffnet werben,

welche bie "International Forest-

Fifh= & Game Affociation" im Coli=

feum veranftaltet. Morgen wird bie

Musftellung icon bon Bormittags 10

Uhr an geöffnet fein und Abends mer=

ben bie Djibman-Indianer, bie ihr

Dorf in ber Musftellung aufgefchlagen

haben, jum erften Mal eine Dramati=

irung bon Longfellows "Siamatha"

aufführen. Mugerbem fteben Bettru=

bern und andere athletische Betttampfe

* In feinem Beim, Nr.2 Bart Bou-

feparb, ftarb geftern Urthur M. Ba=

rent, ber Befcaftsleiter ber Bagen=

bau-Bertftätte ber Bullman Co., im

42. Lebensjahr. Das Begrabnig finbet

morgen bom Trauerhaufe aus ftatt.

Der Berftorbene fpielte in Freimaurer=

CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt

freisen eine hervorragenbe Rolle.

ber Rothhäute auf bem Brogramm.

Beute Abend wird bie Fifcherei=

Saus.

Mishannelte lieat in fritischem

behauptet, daß infolge beffen bie Ber=

legung fehr gefährlich fei.

ichlafen tonnten.

ben Biebhöfen etablirten Rommiffionsfirma B. Richman & Co. Seine Eltern verzogen vor Jahresfrist nach Drange City, Fla. Er wohnte feitbem bei feinem Ontel Michael 3. Donle. Den Samftag Abend berlebte er bei einem Freunde, ber ihm am Conntag früh gegen zwei Uhr bis Indiana Abe. und 39. Str. bas Geleite gab. Bon bort fette er feinen Weg allein fort. Er fchritt bie 39. Strafe in öftlicher Richtung entlang. Als er in bie Foreft was er um 4 Uhr Morgens mit ben Abe. einbog, fah er bicht hinter fich amei Manner, benen er aber feine be= fonbere Aufmertfamteit ichentte. Er hatte fich bis auf wenige Schritte ber Mündung einer Gaffe genähert, welche öftlich von Forest Abe., ungefähr 100 Schritte nördlich bon 39. Strafe, gelegen ift, als er von ben Rerlen gepadt murbe. Die Räuber berlangten fein Gelb. 3m erften Augenblid glaubte er, baß es gwei Freunde feien, Die fich mit ihm einen Scherz erlaubten. 211s er fich aber nach furgem Ringen um= wandte, und in bie Läufe bon gwei Repolvern blidte, wurde er anderer Meinung. "Gib uns ichnell Dein Gelb!" herrichte ihn einer ber Banbi= ten an. "Nimm bas!" Mit biefen Borten berfette McCormid, ein großer, fräftiger Mann, bem Schnapphahn ei-

nen wuchtigen Sieb in bas Genid. McCormids Rufe hatten Frau S. Heller, von Nr. 3902 Calumet Abe. ihre Mutter, Frau A. Hazel, von Nr. 348 39. Str. und andere Bewohner ber Nachbarschaft gewedt, bie an bie Genfter eilten und Augenzeugen ber folgenden Gingelheiten bes Ueberfalls

murben:

Büthend über ben unerwarteten Wiberftand legte einer ber Banbiten feinen Revolber auf bas Geficht Dc= Cormids an und gab Feuer. Als er und McCormid murbe bon ber Rugel in bas Schienbein getroffen. Der Bermundete brach ftohnend gufammen. Im felben Augenblick feuerte ber an= bere Räuber einen Schuf auf ihn ab, ber inbeg fein Biel berfehlte. DeCormid, beffen Bein an ber Bunbftelle borher zweimal gebrochen war, litt entfetliche Schmergen. Mis jett bie Banbiten wiederum fein Gelb verlang= ten, gab er ihnen feine Baarichaft im Betrage bon \$4. Die Banbiten ber= langten jest, bag er ihnen feinen leber= gieher gebe. McCormid, ber erft por furger Beit einen Uebergieher eingebußt hatte, weigerte fich, und schrie: "Badt Guch! D. wie bas fcmerat Polizei!" Die Schnapphähne machten mit ihrem hilflosen Opfer nicht viel Feberlefens, gerrten ihm ben llebergieber bom Leibe und liefen bie Gaffe entlang. McCormid erhob fich muhfam und berfuchte, wie Blutfpuren im Schnee beweifen, ihnen zu folgen. Er hatte ungefähr 20Schritte gurudgelegt, als er gufammenbrach. Während bie Banditen ihre Flucht bewertstelligten, fleibeten fich bie Leute aus ber Rach= barichaft an, welche bon ben Fenftern ihrer Mohnungen aus ben Berlauf bes Rampfes beobachtet hatten. Es waren Behn Minuten berfloffen, als bie bor= erwähnten Poliziften und mehrere Bürger an ber Seite bes Mighanbelten erichienen. Letterer murbe nach ber Wirthschaft bon Fred Bogel, an Inbiana Abe. und 39. Str. getragen. Es gelang ben Poliziften erft nach geraumer Beit, ben Schantwarter aus bem Bette zu trommeln, ber bann na= türlich bem Batienten Aufnahme gemahrte. Es murbe nun unberguglich ber an berfelben Gde wohnhafte Dr. Thomas J. Jadfon herbeigerufen, ber McCormids Bunben verband, mas amei Stunden in Anspruch nahm. Dr. jadfon ftellte auch feft, bag bie Rauber ihrem Opfer mit Revolvertolben auf ben Ropf gefclagen hatien. Der Mighandelte murbe bann per Ambu= lang nach feiner Wohnung gefcafft.

heute hier eintreffen werben. 3m Latefibe = Hofpital, wo Dic Cormid geftern noch Aufnahme fanb, wurde unterAnwendung ber Roentgen= Strahlen ber Sit berRugel feftgeftellt, und lettere berausgezogen. DerBatient perlor nach ber Operation bas Be wußtsein. Sein Zustand wird als fri= tisch bezeichnet.

Der Patient, beffen Finger fammtlich

erfroren waren, litt fo entfegliche

Schmerzen, bag er geftern taum im

Stanbe mar, bie Gingelheiten feines

Abenteuers ju fchilbern. Geine El-

tern find telegraphisch benachrichtigt

worben, und man erwartet, bag fie

Der Raubüberfall fand taum ein halbes Strafengeviert bon ber Bohnung bes früheren Polizeichefs Riplen

ftatt. Frau S. Seller machte folgenbe Angaben: "Unfere Genfter liegen an ber Machfien Sonntag : "Rofenmontag", von Otto Erich hartleben. 39. Strafe und wir fonnten Alles fehen, was sich zutrug. Wir wurden burch bas Schreien bes Mannes ge-Mutter Thiele", ron Udolph E'Urronge. medt, ber überfallen wurbe. Er fagte:

Die ftrenge Ralte, ber Rarneval und "Macht baß Ihr fortfommt! Laßt mich ungeschoren!" Dann hörte man bas Lehmann = Ronzert im Stube= bater Theater bürften bie Urfachen ge= Rampfgetofe, und wir ftanben auf und wefen fein, bag ber Befuch ber beut= faben aus bem Fenfter. Die brei Leute ichen Theatervorftellung geftern nur ftanben an ber Munbung ber Gaffe. ein recht mäßiger war. Und mäßig war Dann murben zwei ober brei Schuffe auch die Stimmung bes Bublitums, abgefeuert und die Räuber beugten fich gu beren Belebung meber bie im Saufe über ben zusammgebrochenen Mann. herrschenbe niebere Temperatur noch Sie liefen bann bie Gaffe entlang. ber Umftanb beitragen fonnte, bag mahrend ihr Opfer fläglich um Silfe faft fammtlichen Mitmirtenben bie rief. Bir maren in unferen Nachtlei= Rollen eingefroren gu fein ichienen, fo bern und wußten nicht, was wir thun baß bom Couffleurtaften bergmeifelte. follfen. Rach ungefähr gehn Minuten aber nicht burchweg erfolgreiche Muf= tamen Leute und ichleppten ihn fort. thauungsversuche gemacht werben Er fdrie immerfort, bag er gefchoffen mußten. Dag in ber Borftellung 211= fei und unerträgliche Schmergen leibe. les gut geflappt batte, lagt fich bem-Es bauerte fehr lange, ehe bie Umbu= nach nicht behaupten, und bas Stud lang ihn fortschaffte, und er muß in ber hat benn auch die Wirfung, welche es andernfalls mohl auszuüben bermag, Frau M. Sagel, Die in einem binter jum größten Theile berfehlt. - Frl. ber Stätte bes Ueberfalls gelegenen Beringer in ber Partie ber Mutter Saufe wohnt, borte fomohl mas bie Thiele hielt sich bon jeber Uebertrei= Banbiten fagten, als auch bie Ausrufe bung faft anaftlich fern. Go löblich bas bes Ueberfallenen, und fah, wie er fort= aber bom fünftlerifchen Standpuntt geschafft murbe. Ihre Aussagen ftim= auch war, fo brachte es bie Darftellerin men mit benen ber Frau Seller überein. boch um ein gut Theil von bem Ap= Frau Anna Herley, von Nr. 449 39. plaus, welchen feiner Beit Frau Belb= Strafe, borte bie Schuffe und bie Sil= Martham mit berfelben Rolle erzielte, ferufe, fonnte aber bie Leute nicht feben. ba bie Fenfter ihrer Bohnung gefroren indem fie ben angeblichen Bilbungs: mangel ber Mutter Thiele möglichit waren. Sie fagt, baß sich bort felten frag gur Geltung brachte. Berr Bech= ein Poligift bliden läßt. Das beftätigt tel als Prafchin rettete burch bie Musber Apotheter F. Frant von 39. Strafe bauer und bie unwiderftehliche Romit, und Forest Abenue. Alle Augenzeugen mit ber er feine Rinnbaden arbeiten behaupten übereinftimmend, baß gehn Minuten verfloffen waren, ehe bie Bo= ließ, ben Abend — wie benn unter ber Mitwirfung biefes tüchtigen Mimen wohl fein Stud gang abfallen wirb, Die Poliziften geben an, baß fie mohl wenn Jenem barin Gelegenheit gege= bie Schuffe hörten, baß fie aber erft ben ift, fich als Eg-Afrobat zu zeigen. nach geraumer Beit in Sorweite Dic= Schon allein für feine Leiftungen auf Cormids tamen und ihn fanben. Es biefem Gebiete hat Berr Bechtel bieCh= hatte ihnen bann beträchtliche Dithe aerung bollauf berbient, bie ihm an=

> ung eines mächtigen, ihm bon Bereh= rern geftifteten Rranges. herr Donat gab ben gemächlichen herrn bon Sarben wohl ein wenig gu gemächlich, und Frl. Clair blieb in ber langen Erwedungerebe, bie fie ber Schwägerin wiber Willen gu halten hatte, unaufhörlich in fehr un= liebfamer Beije fteden. Berr Bahlau als Dottor Rubolph Thiele brachte es nicht fertig, biefe Bartie auszufüllen, geschweige benn hinguguthun, was bom Berfaffer bergeffen worden ift und boch hineingehört, wenn bie Gelbftficherheit biefes ftrebfamen Schreiberfohnes bem Bublitum glaub= haft bortommen foll. — Recht brab haben Frl. Rraufe und Frl. Lauen ihre Sache gemacht, Jene als glückliche und biefe als ungludlich, mit ftanbhafter

läglich feines Jubilaums geftern gu

Theil geworden ift burch dielleberreich=

Entfagung liebenbe Maib. Für tommenben Conntag zeigt bie Direttion eine Reuheit an, bie überein= ftimmenben Berichten nach in Defter= reich und in Deutschland gerabegu Epoche gemacht hat, nämlich "Rofen= montag", Otto Erich Sartlebens fünf= attiges Drama aus bem Offiziersle-

"Boto Formalin" (Einter & Amend), als Bafch-mittel für Mund und Jahne am Morgen gebraucht, ethalt ben Mund ben gangen Tag rein.

Mus firchlichen Arcifen.

Dr. Jenfin Llond Jones, ber Geelforger ber Allerfeelen-Rirche an Datmood Boulevard und Langleh Abenue. fündigte nach feiner geftrigen Predigt an, bag es ihm gelungen fei, einen Fonds bon nahezu \$100,000 für ben Bau einer "Rathebrale" aufzubringen. bie gerabe gegenüber bem jegigen Bot= teshaus der Gemeinde errichtet werden u. etwa \$150,000 toften foll. Der neue Tempel foll nicht ausschließlich gottes= bienftlichen 3weden bienen, fonbern qu= gleich auch ber gefellschaftliche Mittel= puntt ber Gemeinbemitglieber fein. Für ihre Rinber follen Rlaffengimmer eingerichtet merben, in benen Unterricht in ber Sandfertigfeit, ben hauslichen Biffenschaften und ber Literatur er=

biten überfallen, niebergeichlagen unb Die jungfte romifch-tatholifche Ge= babne' entfamen und mußten fich ihrer meinde ber Ergbiogefe Chicago, Die Corpus Chrifti-Gemeinbe, weihte ge= ftern ihren erften, borlaufig nur aus einer Rapelle beftehenden Tempel ein. Die Rabelle fteht an 49. Str. und an Marwell Strafe, bag er in ber Nahe Grand Boulevarb und foll in ein bon harrifon und State Strafe bon Schulhaus umgewandelt werben, fo= balb genügenbe Mittel gum Bau einer größeren Rirche borhanden find. Bi= ichof Beter 3. Muldoon weihte bie trauten Geheimpolizisten verhafteten als

Rapelle. Bor einigen Monaten betrat Reb. Thomas M. Ring, ber Geelforger ber Reuen Jerufalem = Gemeinde an 70. Str. und Stewart Mbe., Die Rangel im Chorhemb und feither hat er biefes priefterliche Gewandungsftud bei ber gottesbienftlichen Handlung beibehal= ten. Dies erregte Unftog bei einer Un= gahl bon Gemeinbemitgliebern, worauf Reb. Ring feine Resignation ein= reichte, bie aber bon ben Truftees nicht angenommen wurbe. Seute Abend nun foll in einer Gemeinbeberfamm= lung barüber abgestimmt werben, ob ber Paftor bas Recht hat, bas Chor= hemb zu tragen, ober nicht.

Die Aufgabe geloft.

Dem in Dienften bon John D. Rodefeller ftehenden Ingenieur M. D. houghton fcheint es gelungen gu fein, einen Apparat gur Rauchbergehrung berguftellen, ber feine Mufgabe wirklich erfüllt. In ber Rraftgentrale ber Uniberfitat Chicago murbe geftern gur Feuerung unter ben gehn Riefenteffeln Die billigfte Roble verwendet, bie im Martte gu haben ift. Tropbem entftieg ber Gffe nur eine faum fichtbare Rauchwolfe. Nach bem Musfpruch bon Sachberftanbigen entfpricht bie Gra finbung bon herrn houghton allen Anforderungen, bie man an einen Rauchberzehrungs = Apparat ftellen Die englifde Buhne.

Stubebater Theater .- Die "Lobengrin"=Aufführungen ber "Caftle Square Opera Co." haben in bergangener Woche bor ausnahmslos bicht be= festem Saufe flattgefunden und find bon bem Bublitum mit mahrer Begei= fterung aufgenommen worben. Für biefe Boche fteht Berbis "Troubabour" auf bem Spielplan ber Gefellichaft, unb ber flotigebenbe Borvertauf ber Ginlagfarten beweift, bag ber fruchtbare italienische Tonbichter unter ben Chi= cagper Mufitfreunden ebenfo viele Berehrer hat, wie ber Schöpfer bes mobernen beutichen Mufitbramas. Bon ber guteingespielten Gefellichaft ift gu erwarten, bag fie bem melobiofen Berbi'iden Berte volle Gerechtigteit wiber= fahren laffen wirb. In Begug auf fpanifce Musftattung und Roftumi= rung ber Darfteller leiftet bie Caftle Square Opera Co. Alles, mas man füglich berlangen tann. Die Befegung ber Rollen, welche in ben Sauptpartien im Laufe ber Woche wechfelt, wird fol= genbe fein: Manrico - Jofeph Chee= han, R. Wegener; Graf bi Luna - E. M. Clart und Winfred Goff; Leonora - Abelaibe Rormood und Gertrub Rennpson; Ufucena - Marion 3vell und Ethel bu Fre; Fernando-Francis 3. Bonle; Ineg - Maube Ramen; Ruig-George Tennern. - Die Regie ber Caftle Square Opera Co. ift be= reits eifrig mit ben Borbereitungen für bie Operette "Der Gultan bon Gulu" beschäftigt, für welche ber begabte Su= morift und Dichter George Abe einen ungemein ergöhlichen Text berfaßt hat. Powers' Theater. - Frl.

Julia Marlowe fahrt fort, in ber Rolle ber "Marn Tubor" in bem Musftat= tungeftude "When Anighthood mas in Flower" fünftlerische Triumphe und zugleich Raffenerfolge zu erzielen, wie fie folde taum noch erlebt hat. Das Gaftspiel ber Rünftlerin geht inbeffen mit biefer Boche gu Enbe, und beshalb werben Diejenigen, welche fich burch ben Mugenfchein babon gu überzeugen wünschen, was bagu erforberlich ift, ein Bublifum gu bezaubern, fich beeilen muffen, wenn fie bie Gelegenheit nicht berfaumen wollen. Uebrigens ift bie darstellerische Leistung von Frl. Marlowe eine wirflich bebeutenbe, und bie Gefellschaft, von welcher fie unterftügt wird, besteht aus burchweg tüchtigen Rraften, fo bag man's bei ben gebo= tenen Bühnengemälben nicht nur mit einem glangenben Rahmen gu thun hat, fonbern auch mit einer guten Fullung beffelben.

Grand Opera Soufe .- Frau Fiste, bie fich's gur Regel gemacht hat, in jebem Jahre bier Bochen lang in Chicago aufzutreten, ift geftern im Grand Opera Soufe eingetroffen, und 3war mit einem neuen Drama bon mo= berner Bauart. Daffelbe hat Frau Burion Sarrifon gur Berfafferin und sich: "The Unwelcome Mrs. Das ahnelt in gewiffer Sin= Satch." ficht bem Bog'fchen Drama "Die Tochter bes herrn Fabricius," nur bag man's bier mit einem wirklichen Fabri= cius zu thun hat, wenn auch nicht ge= rabe mit einer Buchthäuslerin. 2118 fehr annehmbare Zugabe hat Frau Fiste ihrem Repertoire einen Ginafter beigefügt, ein prächtiges Charafter= unb Stimmungsbilb aus bem Conboner Rolfsleben. Bei ber Zusammensekung ihrer Truppe ift Frau Fiste wie immer fo auch in biefem Jahre fehr borfichtig gemefen. Das Bufammenfpiel ber Befellichaft tann als muftergiltig bezeich= net werben.

Dearborn. - "The Starbuds" find, foweit Chicago in Betracht fommt, endlich bom Schauplat abgeireten, und die ebenso riibrige wie unterneh= menbe Direttion bietet bem Bublifum abermals eine Robitat bar, in ber bramatifirten Bearbeitung einer romantis fchen Ergählung von Robert 20. Chamfers. Mus ber Ergahlung, bie in ei= nem fabelhaften Berglande ber Balfanhalbinfel fpielt, tritt ein junger Umerifaner als Selb und Ritter auf ber mit anertennenswerther Figigfeit und Unbefümmertheit ein Munber ber Tapferfeit, bes Gbelmuths und ber Seelengroße nach bem anbern boll= bringt. "M Ring and a fem Dutes' lautet ber Titel bes Studes, bas einen febr tompligirten Apparat an fzenischer Ausstattung, malerischen Rostumen und vielem Bolt erforbert. Die Sauptrollen befinden fich bei Berrn Corrigan und Grl. Reals in treflichen Sanben.

McBiders Theater. - Das halbländliche Jona "Lover's Lane" hat mabrend ber langen erften Gerie feiner hiefigen Mufführungen fowohl feiner gang munberprächtigen Szenerien und fgenischen Effett, wie bes unge= fünftelten Inhalts wegen fo gahlreiche Bemunberer gefunben, bag Diejenigen, melchen biefe bon bem Stiide borges fcmarmt haben, Die Gelegenheit bantbar begrüßen werben, es nun auch fel= ber gu feben. 2Bm. A. Braby, ber gu= gleich Unternehmer ber Aufführungen bes gefälligen Luftfpiels und Sauptbarfteller in bemfelben ift, hat bie Befellschaft von früher noch fast unverän= bert beifammen. Das biesmalige Gaftfpiel ift nur auf eine Dauer bon awei Wochen berechnet.

Illinois Theater. - Infolge ber schon zu Beginn ber Boche er= folgten Erfrantung bon einem ber Gebrüber Rogers hat bas Illinois Theater in bergangener Boche faft an= bauernb leer geftanben. Man ermattet. baf ber erfrantte Rünftler in biefer Boche wieder wird auftreten tonnen, Für tommende Boche wird von ber Di= rettion eine neue Burleste gur Muffüh= rung angefündigt, betitelt "The new Porters." Diefelbe ift bem Bernehmen nach mit allen nur möglichen Chifanen perfeben, und soggr mit einigen bie man taum für möglich halten follte.

Great Northern. - Das gro: Be bramatifche Feenmarchen "Superba," von ben hanlons infgenirt und mit Dig Abra Minslee in ber Titelrolle wird hier mahrend biefer Boche all= abendlich über bie Bretter geben unb borausfichtlich bolle Saufer giegen. Die

Gefellschaft gablreiche tüchtige Baubeville-Artiften zu ihren Mitgliebern, worunter besonbers bie "frisch aus England importirte" acht Ropfe ftarte Damentruppe ber Tillers zu er= wähnen ift.

Sopting. - Nach berichiebenen biefer Boche wieber auf bas melobra= matifche Gebiet gurudgefehrt. Gegeben wird "In Sight of St. Paul's," ein rührfames Bilb aus bem Londoner Leben. Die Sauptrollen find befett mit ben Damen herman, Remble und Relfon und mit ben herren Morris, Buhler und Joffen. Die Zwischenatte werben burch unterhaltenbe Baubeville-Nummern und Borführung intereffanter beweglicher Bilber ausgefüllt.

Beamten-Ginführung der United League of Umerica.

einbrudsvoller Beije murben gestern die neuen Beamten bon fünf Ligas ber United League of America bon Supreme=Prafident Louis Schmalz öffentlich in ihre Memter eingeführt. Das Orbensfest, bas bon ben Ligas Harmonie Nr. 5, Progreß Rr. 8, Berber Rr. 11, Rolumbia Rr. 12 und Banner Rr. 18 veranftaltet worben mar, fant in Yonborf's Salle ftatt. Mufter ben Mitaliebern ber genannten funf Ligas hatten fich Sun= berte bon Mitgliedern ber übrigen Ligas von Chicago und zahlreiche Freunde bes Orbens eingefunden. Nachbem ber Supreme-Brafibent ben feierlichen Ginführungsaft vollgogen, hielt er eine Uniprache, in welcher er einen Rudblid auf Die Gefdichte bes bor fieben Jahren in's Leben gerufenen Orbens marf. Die "United League of America," bie in Chicago 18 Ligas mit über 700 Mitgliedern gahlt, hat bislang nicht meniger als \$106,000 an Sterbegelbern und \$25,000 als Rran= tenunterstützung ausbezahlt. Der Orben gehort, wie Supreme-Brafibent Schmalz bes Beiteren ausführte, gu ben bliihenbften Bereinigungen feiner Art im Lande und ift finangiell auf burchaus ficherer Grundlage aufgebaut worben. Rach ber Inftallirung hielt Berr G. Lange eine Uniprache. Die neuen Prafibenten, Die geflern in ihr Amt eingeführt murben, finb: Sarmonie Rr. 5, Joseph Soppe; Brogreß Rr. 8, germann Biehl; Berber Rr. 11, Benrh Schadopsky; Kolumbia Nr. 12, Emil herrmann; Banner Rr. 18, henrh Seinemann.

Das reichhaltige Bergnügungs= Brogramm, bas für bas Orbensfest aufgeftellt war, brachte mufitalifche und betlamatorifche Bortrage, bie ausnahmslos fehr beifallig aufgenommen wurden. Es betheiligten fich an ber Musführung bes Programms: Rarl und Robert Beticher, Frl. Moebius, G. Lange, henry Frant, Fred. Anecht, Frl. Roonen und die Gebrüder Moe= bius. Bur Glangnummer bes Tages gestaltete sich bie Aufführung ber Ope= rette "Ebuard und Runigunbe," Die ben Darftellern bon herrn Jofeph Soppe einftubirt worben mar. Gin Familienball beschloß bas in jeber Be= giehung erfolgreich verlaufene Ordens=

Die Supreme-Beamten ber "Uniteb League of America" bom Staate 3lis nois find:

Supreme Baft-Brafibent, hermann Biehl; Supreme = Prafident, Louis Schmalz; Supreme = Bige = Prafident, Baul Roenig; Supreme=Setretar, F. S. Rreuter; Cupreme = Schatmeifter, S. Czech: Supreme=Raplan, A. Biehl: Supreme-Führer, H. Schubert; Suspreme-Bache, A. Labene; Supreme Meußere Bache, G. J. Hanes; Gu= preme Erefutib = Romite: Charles Mahnte, U. Wehrle, R. Maurer, C. Boed, D. Trenfch, C. S. Benediger; Supreme-Truftees: Frant Remman, Bermann Alfchner, C. Boofe, A. C. Beftermann, G. Meger.

BROWN'S BRONCHIAL TROCHES of Boston belfen gegen Guften u. Ertältungen "Enthalten fein Oplum ober irgend etwal Shablides."—Dr. A. A. bayes, Chemiter Bofton. * . * Rur in Schachteln. — Dutet Gud bor Rachahmungen.

Bahricheinlich eine Gnie.

In hiefigen Sportfreifen geht bas Berücht, daß John Lewis bon Rods forb, Countytommiffar Dalen und ber bekannte Sportsfreund John G. Fleming mit Rapt. Streeter einen Rontraft abgeschloffen haben, wonach biefer feine Ginwilligung ju einem Fauft= tampfe gwifchen bem "Champion" Seffries und einem noch gu beftimmenden Begner im "Diftrict of Late Michigan" gibt. Da biefer, wenigstens wie Streeter und feine Leute behaupten, Bun= besgebiet ift, fo burften nach ber Muf= faffung bon Lewis und feinen Benof: fen weber bie Stabt, noch bas County ober ber Staat gegen bas Unternehmen einschreiten. Benry M. Coburn, ber Rechtsbeiftand bon Rabt. Streeter. gab geftern bie beftimmte Erflarung ab, bag an ber gangen Gefchichte, wenigftens foweit Streeter in Betracht tomme, fein mahres Wort und bie Gefdichte überhaupt nurerfunden morben fei, um Streeter gu icaben. Muf feinen Fall wurde biefer bulben, bag in bem "Diftrict of Late Michigan" ein Fauftkampf abgehalten werbe.

* Nach Anficht ber Aergte ift bie 17 Sahre alte Mary Smith, beren Eltern Ar. 1717 Cherman Abe., Ebanfton, wohnhaft find, einem bummen Scherg jum Opfer gefallen. 3m Robember machte bas Dabden einen Ball mit, und auf bem Beimmeg erflärte ihr ber jungeMann, ber fie begleitete, er merbe fie ericiegen. Tropbem biefe Drobung nur im Scherz ausgesprochen mar. fceint bas ungludliche Mabchen fie für Ernft genommen ju haben, benn es fiel auf ber Stelle in Ohnmacht und ftarb geftern an ben Folgen bes ausge= ftanbenen Schreds.

Gs gibt viele Mittel für eine Erfältung; beste, bas wir fennen, ift Jaynes Expectorant.

Dowie fpudt Gift und Galle.

Er hatet fic aber, Richter Tuley die Ges legenheit zu geben, ihn beim Widel ju nehmen.

John Alexander Dowie, bas Saupt ber "driftlich-tatholischen Rirche", Musflugen in's Rlaffifche ift man bier in hatte jum gestrigen Gottesbienft im Mubitorium feinen gangen Beerbann aufgeboten, augenscheinlich in ber Mb= licht, feinen "Feinben" baburch ben Bemeis zu liefern, bag ber berlorene Prozeg feine Machtstellung nicht er= duttert habe. Von allen Geiten famen benn auch bie Bioniten berbeigeftromt. aus "Zion City" an Borb eines aus fieben Waggons bestehenden Sonder= guges. In feiner Predigt Schimpfte Dowie gewaltig auf ben Erzfeind, ber einen "borübergebenden" Gieg über Bion errungen, und berftieg fich auch fo weit, Richter Tulen ber Luge gu gei= hen, wenn er in feiner Enticheibung ge= fagt habe, Geschäft und Religion lie-Ben fich ebenfowenig bermengen, wie Del und Baffer. Dagegen butete er fich mohlmeislich, über die Ginfegung eines Maffenverwalters für bie "Zion Lace Induftries" zu fchimpfen, ba ihn Richter Tulen fonft wegen Miß= achtung bes Gerichtshofes belangen tonnte. Bum Schlug wiederholte Dowie die Erflarung, ber wieber fleifcha gewordene Prophet Glias gu fein, und ließ bie Berfammlung bie Brotlama= tion nachfprechen, in welcher er fich gu= erft zum Propheten geftempelt hat. Um Dienstag will Dowie im Gubseite Zabernakel einen "Appell" an Zion rich= ten, welcher in Rurge in ber Aufforberung bestehen wirb, tief in ben Beutel ju greifen und bem bebrangten Rion durch eine Geldspende zu Silfe gu tom= men. Wie eine ber Saupiftugen bon Bion geftern behauptete, werden bei jener Gelegenheit minbeftens \$100,000 aufgebracht werben.

> *In Thomasbille, Ga., ift borgeftern Billis C. Jadfon, einer ber alteften Grundeigenthumshändler bon Chis cago, an ber Lungenschwindsucht geftorben. Die Leiche wird gur Beifegung hierher gebracht werben. Der Berftor= bene, bem feine Frau bor zwei Mona= ten im Tob vorausging, ftammte aus Maffachufets und ließ fich fcon im Sahre 1867 in Chicago nieber.

> * Bu einem Zwischenfall, ber große Beiterfeit hervorrief, tam es mahrend ber geftrigen Abendborftellung in Sop= tins' Theater. Gelma herman, bie Selbin bes Stildes, hatte in einer Szene ein gefülltes Beinglas ju Bo= ben gu merfen. Gie that bies mit fo großem Gefchid, bag bas Glas'in ben Bufchauerraum flog und einen in ber ameiten Reihe figenben herrn an ber Schulter traf. Der Inhalt bes Glafes fprigte nach allen Richtungen ausein=

Das Urbild des Gereniffimus,

Das mirfliche Urbilb bes Gereniffis mus - fo ichreibt ber "Beitgeift" war ein beutscher Fürft, ber por faft 40 Jahren gu feinen Batern berufen murbe.

Der legte regierenbe Bergog bon B. beffen Gefunbheit ebenfowenig ftart mar wie fein Geift, unterhielt in feiner Refibeng ein fleines Softheater. Die fleine Zubni beleuchtet. In einem Drama murbe ber Intriguant erftoden und fiel an einer Rouliffe ju Boben, an welcher eine Dellampe bing, welche einen De= fett haben mußte, benn fie tropfte. Der arme Schaufpieler lag ungludlichers weife fo, bag ihm die Deltropfen gerabe auf's Geficht fielen. Rachbem er bas eine Weile ausgehalten hatte, manbie er borfichtig ben Ropf etwas gur Geite, um aus bem Bereiche ber bes fetten Lampe zu tommen. Allein ber Bergog hatte biefe außerft bistrete Bewegung boch bemertt und fchrie ploglich mit Donnerstimme aus feiner Loge: "Conell, noch mal ftechen! Rerl noch nicht tobt!" Ratürlich mußte bies fem Befehle gehorcht werben, und ber Selb fließ bem Bofewicht gum zweiten Male fein Schwert in die Bruft. "Go ift's gut," meinte ber hohe Berr befries bigt, "Rerl rührt fich nicht mehr. Bang tobt. Weiter!"

Eines Abends wurde "Die weiße Dame" gegeben. Rach bem Chor "Die Bergbewohner find vereint, die Berg= bewohner find vereint" u. f. m., ftanb ber herzog auf und rief: "Das nochmal fingen bom B burger Singberein! Das Ding gefällt mir." Gelbftbera ffandlich murbe ber Chor wieberholt.

Friedrich ber Große foll einft an eis nem Poften borüber gegangen fein unb fein Tafchentuch verloren haben. Der Solbat, welcher fich boch eigentlich nicht rühren burfte, ftand einen Augenblick unschlüffig ba, hob bann aber schnell bas Taschentuch auf und überreichte es bem Ronig. Diefer, mit bem Berhals ten bes Manes gufrieben, fagte turg: "Er ift Sauptmann." Der Bergog bon B ..., ber biefe Unetbote gelefen hatte, bachte: "Was ber alte Fris gekonnt hat, fann ich auch!" Gines Tages öffnete er bas Fenfter, unter welchem ein Boften ftanb und lehnte fich weit hinaus. Der Solbat prafentirte und ftanb, wie aus Erg gegoffen ba. Bloblich entfällt bem Bergog bas Tafchentuch und gerabe bem Soldaten zu Füßen. Diefer fteht ebenfalls einen Moment unschluffig ba - blidt erft auf bas Tafchentuch, bann binauf gum Bergog, welcher anäbig lächelt, und budt fich bann fonell, bebt bas Tuch auf, legt es auf bie Spige bes Bajonnets und reicht es Sr. Sobeit. "Er ift Sauptmann!" ruft ber Bergog erfreut, und ber Golbat, ein einfacher Bauersfohn, mußte als Sauptmann penfionirt werben; benn ein Fürftenwort barf man nicht brebn noch beuteln!

Der Ausbrud: "Ich will in meinem Lanbe auch eine Gifenbahn haben, und wenn fie taufend Thaler toften follte," wird mehreren fleinen Fürften in ben Mund gelegt. In Birtlichteit foll er aber auch bon bem herzog von B. ber-

Bergnügungs=Begweifer.

Bowers.—"Bhen Anighthood Bas in Flower".

Tudebakers.—Cante Square Opera Co.—"Der Troubadour".

Dearborn.—"A Ring and a few Dukes."
McBideis.—Rovers kane."
Tand Opera Gouje.—"The Univelcome Wes. Satch.

Grand Opera Gouje.—"The Univelcome Wes. Satch.

Grand Korthern.—"Superba."
Mcadem b.—"Sporting Life."

Johlin S.—"Nogers Brothers in Waibington".

Mican j..—Rongerse jeden Abend und Sonning and Radmittags.

Radmittags.
Chicago Art Inftiute. — Freie Besuchstage Mittwoch, Samstag und Sonntag.
Field Cotumbian Museum—Samstags und Sonntags ift der Eintritt softenfrei.

Beinrid Aruje geftorben.

3m 86. Lebensjahre ift bor Aurgem in Budeburg Beinrich Arufe, ber als Dichter, Journalift und Schriftsteller im gleichen Make herborragend mar, babin geschieben, bon wo es feine Rud-. tehr gibt.

Roch bor einem Jahre erfchien ein neuer Band ber tofflichen "Seegeschich= ten" des greifen Poeten. Damals er= gablte Rrufe in ber Borrebe gu feinem Buch, wie er bis in fein hohes Alter hinein der Gewohnheit treu geblieben ware, den Leib im Meere zu neuer Ur= beit zu ftarfen, und bag er fich aus ber falzigen Fluth ftets frifchen Muth und forperliche Energie geholt hatte. Run wird ihn bas Meer, bas er fo begeiflert liebte, und bem er feine ichonen Dich= tungen geweiht hat, nicht mehr wieberfeben. Er ruht bon einem Leben aus, bas an Arbeit reicher war als an Grfolgen, bas ihm aber in allen Stunben ben Ruhm gebracht hat, als ein echter Mann, ein ehrlicher Rämpfer, ein wahrhaft ebler Menfch feine Bahn burchschreiten gu burfen.

Beinrich Rrufe fam fruh gur Preffe. Er wurde im Sahre 1849, nachbem et auf langen Reifen Erfahrung und Menschentenntniß gesammelt hatte, ber Mitarbeiter bon Gerbinus, ber bamals unter großen Soffnungen in Beibel= berg bie "Deutsche Zeitung" ins Leben rief. Mis aber bas groß angelegte Unternehmen icheiterte, trat er Unfangs ber fünfziger Jahre in Die Redattion ber "Rölnischen Zeitung" ein, beren Dberleitung er 1855, beim Rudtritt Brüggemanns, übernahm. Bon biefer Beit an batirt besonders ber gewaltige Muffchwung bes Blattes, beffen größte Beit mit bem Ramen Beinrich Rrufes untrennbar berinüpft ift. Rrufe mar als Publigift ftets gemäßigt in Form und Gefinnung, aber, mo er es für an= gebracht hielt, auch bon ternigem, burchgreifenbem Sumor und gunbenber Schlagfertigfeit bes Bortes.

Mehr aber noch als ber Publigift ift ber Dichter Beinrich Rrufe bem großen Bublitum befannt geworben. Die Reihe feiner Dramen bon ber mit bem Schil= Ter=Breife gefronten "Grafin" bis gu "Raben Barnefom" und ben neueften, ben letten feiner Berte, ift febr groß, und in allen begegnen wir den gleichen Borgugen und ben gleichen Tehlern. Die Borguge find in einer feften Glieberung ber Sandlung, in ber fraftigen, eblen Sprache, in ben bon ibealem Geift belebten Geftalten gu fuchen; Die Fehler erwuchsen besonders auf dem Boben ber etwas bottrinaren Runftauffaffung Rrufes, bie gerabe ben hiftorifchen Stoffen, Die ber Dichter mit Borliebe behandelte, etwas Raltes und Philiftrofes gab. Auf ber Buhne hat fich beshalb auch teines ber Werte Rrufes mit Erfolg behaupten fonnen. Bulegt erschien er mit bem Berglufifpiel Standhafte Liebe" im Berliner tonig= lichen Schauspielhause. Auch bies Mert murde mit bem freundlichen Re-Theft begrüßt, ben man einem berehrten Greife ichuldig ift, ohne bak es ben bichterischen Ruhm Kruses besonders

erhöht hatte. Diefer Ruhm wurde mehr als burch bie bramatischen Werke bes Dichters burch feine epischen Ergählungen befestigt. In ben "Geegeschichten", beren erfte, wenn bas Gebächtniß nicht triigt. in ber Garienlaube erichienen, maltete baf erft alle Leute bon ber Waterfant, bann im fpateren Berlauf auch bie Lite= raturfreunde des Binnenlandes ehrlich und Geschichten lebt eine Natürlichkeit. bie gerabe burch ben Gegenfat zu bem farten Ginbrud erzielt. 2118 ihr Dich= in ber Literaturgeschichte, fonbern auch licher Frohlichteit und Natürlichteit.

ein Ameiter, der in feinem Saupte bie gewaltigften Geschichtsepochen fünftlerifch bilbend erwogen hat, in fleinem ben. Abends an der Raffe beträgt ber Rreife gelebt, und hier hat er auch die | Eintritt \$1 die Berfon. lette Ruhe gefunden.

Das "Rothe Birthshaus ohne

Bier". Gin intereffantes philantropifches gemacht. Dort ift im Stadttheil Step= neh für die arbeitende Rlaffe bes find ihren Mitteln und ihrem Bermonung, bag es ohne Bier ober Spirituomit glafirten Ziegeln, mit rothen Malthefertreugen. Bante laufen um bie Rellergeschof und ift fo groß, daß tag. Clart und Erie Str., mit angemeffenen können; an Sonntagen können bie fen. Im Barterre liegt eine große Raf- fowie beflamatorifche Bortrage beftens feehalle, ber Speifefaal und eine geforgt und hofft, burch ein reichhalti= Schentftube", wohin fich die Mannet | ges Programm ben erwarteten Gaften

bringen konnen und mit Thee, Raffee ober Rafao berfehen merben. In bem Erhohlungsraum barüber fonnen fie rauchen, plaubern und bie vielen aus= gelegten Zeitungen lefen. Des Abends fann er als Bortragsfaal ober für Unterhaltungen bienen. Roch höher liegt das "Rothe Zimmer", wo an Conn= und Bochentagen Bibelftunden abgehalten werben, bie bem Bebürfnig ber Leute, die feine Rirchen besuchen, angepagt find, und im oberften Stod= wert liegen Logirraume. Das Gebäube. beffen Erbauung bon bem Bifar Sorrh Milfon unternommen ift, hat \$50,000 gefoftet. Der Bring und bie Pringeffin bon Wales, bie fich für bas Unterneh. men febr intereffiren, haben eine Ungohl Bilber als Wanbichmud gefriftet und auch bie Königin hat burch Ueber= meifung ihres Bilbes und bas bes Rbnigs ihr Intereffe an bem "Rothen Haufe" befundet.

Die Mitgift nach Gewicht.

In Ronigarah fand bor Rurgem bie Hochzeit ber Tochter bes Gutsbesigers Bofef Duchatschet mit bem Wirth= ichafisbefigersfohne Bengel Bubilem Statt, wobei ber Schwiegervater bemertte: "Ich gebe meiner Tochter ant Hochzeitstage genau baffelbe Gewicht in Silbertronen, bas fie im Sochzeits= staate wiegen wird." Bor ber Trauung wurde die Braut bor ben berfammel ten Sodzeitsgäften auf einer Bage ab= gewogen, wobei bas Gewicht ber Braut im Sochzeitsschmud mit 62 Rilo fest= gestellt wurde. Hierauf begab sich ber Schwiegerbater in feinen Salon und brachte einen Sad mit Gilberfronen, beffen Gewicht mit 621 Rilo abgewogen murbe, mobei ber Butsbefiger erflärte, bak er ein halbes Rilo wegen . bes Sades zugelegt habe. Die Mitgift be= trug 13,500 Aronen.

- Rafernenhofblüthe. - " Suber, bet nenn'n Gie'n Barabemarich? Det fieht ja jerade aus, als wenn 'n Sumpfhuhn 'n Raterbummel macht!"

Lotalbericht.

Bereins-Radridten.

Der Bormarts = Damen = flub Rr. 27 (ber Bergnügungs= flub des "Schiller Sibe Mr. 27 ber Ladies of the Maccabees of the World") beranftaltet am tommenben Samftag, ben 8. Februar, jeinen vierten Breis= mastenball in Soerbers Salle an Blue Jeland Abenue, wogu Freunde und Befannte herglich eingelaben find. Für bie beften Mastengruppen find Breife im Betrage bon \$10, \$8 und \$5 aus= gefett, auch ift eine Menge begehrens= werther Sachen gu Breifen für Gingel= masten angeschafft worden, worunter eine prachtige Berren- und eine ebenfolche Damenuhr. Das mit Unord= nung ber Festlichkeit betraute Romite befteht aus ben folgenden Damen: Brafibentin Bilbelmine Bagemann, Borfigerin; Frau Lina Chumacher, Umalie Figner, Anna Bollmer, Lina Gint. Diefen gur Geite fteht ein tuchtiges Silfstomite.

Giner ber iconften und großartig= ften Mastenballe biefer Saifon berfpricht berjenige gu werben, melcher bom Gefangberein "Froh= finn" am Samftag, ben 8. Februar, im großen Saale ber Gubfeite=Turn= halle veranftaltet wird. Die jährlichen Mastenballe des "Frohfinn" (der biesjährige ift bereits ber 33.) haben fich immer einer regen Betheiligung feitens bes Deutschthums ber Gubfeite erfreut. war doch babei ftets bas luftigfte Rar= renvolt in übersprudelnder Beiterfeit angutreffen. Das Narrentomite hat biesmal überaus fleißig borgearbeitet ein fo eigenartiger, frifcher humar, und weder Roften noch Mühe gefcheut. um ber Marrenwelt wieder einmal etwas gang Neues und Grofartiges gu bieten. Unter Underem find folgende entzudt waren. In Diefen Schnurren große Buhnenaufführungen geplant: 1) Die Originale Mar und Morik, tomifche Pantomime; 2) Meinungsbergemahlten flaffifchen Bergmaß einen fchiebenheiten; 3) Canger bon Fintenmalbe; 4) Der größte Dude ber Welt. ter wird fein Name fortleben, nicht nur | Da ber "Frohfinn" ohne 3meifel auf eine fehr rege Betheiligumg rechnen in ben Bergen ber Freunde echt menfch- | fann, fo möchten wir allen Denjenigen, welche beabsichtigen, biefen großen Seit 1884 lebte Beinrich Rrufe fern | Mastenball gu besuchen, rathen, ihre bon bem Getriebe ber Belt, nur feinen | Gintrittstarten fo balb wie möglich gu bichterischen Bestrebungen angehörend, | faufen. Gintrittstarten find im Borin bem fillen Budeburg. Sier hat er, bertauf bei allen attiben Mitgliebern ber bie große Welt und bas Getriebe bes "Frohfinn", in ben angezeigten ber Politit fo genau gefannt wie taum Bertaufoftellen, fowie beim Bermaltet ber Gubfeite = Turnhalle, herrn 3. Emme, gu 50 Cents pro Berfon gu ba=

Der Alemannia Frauen= Berein veranftaltet am 15. Februar feinen fechften Breis = Mastenball in ber Apollo-Salle, an Blue Island Abe. nahe ber 12. Str. Seitens ber Da= Experiment wird gur Beit in London, men bes Bereins wird bagu bereits mit allem Fleife gerüftet mit ber feften Absicht, Diefes Mastenfest zu einem Oftens bas "Rothe Wirthshaus ohne glangenben Erfolge gu geftalten. Gin Bier" eröffnet worden. Das "Rothe erprobtes Komite ift mit ber Unord-Saus will ein gutes Reftaurant für bie | nung bes Feftes, Aufftellung bes Broarbeitende Bebolferung fein; bie Breife gramms und Beschaffung ber Breife betraut. Lettere werben in fo reicher gen angepaßt, und man hegt die Hoff= Ungahl und in fo wünschenswerther Gestalt borhanden fein, daß ein äußerst fen fich als geschäftlicher und fogialer lebhafter Wettbewerb in origineller Erfolg erweisen wird. Das Restaurant und prächtiger Mastirung nicht ausift hubsch ausgestattet, bas holzwert bleiben fann. Much für die Befriedi= aus politiem Teatholy und die Banbe gung aller fonftigen Bunfche und Be-

burfniffe ber Gafte ift beftens geforgt. Das 15. Stiftungsfeft ber Con-Bimmer, bie auch mit einer Ungaht fantia Loge Mr. 783, A. F. & fleiner Tische und Stühle ausgestattet | A. M., wird am Sonntag, ben 9. find. Die Ruchenabtheilung liegt im Februar, in Brandts Salle, Ede R. lich 1000 Mittageffen geliefert werben Feierlichkeiten begangen werben. Der bafür eingesette Anordnungs = Aus-Frauen gegen geringe Bergutung ihre | foug, bestehend aus ben herren Phil, Sommelfeulen bort braten laffen und Flobr, 28m. hoegemann und Sanak Gemufe, Bubbings und Bafteten tau- Baum, hat fur gebiegene mufitalifche

ber arbeitenben Rlaffen ihr Effen mit- | einen genugreichen Rachmittag und Abend zu bereiten. Der Unfang bes Feftes ift um 3 Uhr.

San Aubelit im Bilfen=Diftritt.

Nach Beenbigung feines am Sams= tag gehaltenen Ronzerts hat ber ge= feierte bobmifde Beigenspieler einen weiteren Besuch in Chicagos bohmifchem Ctabttheil gemacht, wo er bereits mabrend feiner erften Unmefen= heit einem Ball feiner engeren Lands= leute beigewohnt hatte. Diesmal mar er ber Gaft bon Frau James Budvit, ber herborragenden bohmifchen Schaufpielerin, wohnhaft Rr. 548 Blue Miland Abe.

Giner Ginladung bes Superinten= benien Julius F. Jabin folgend, be- mais, nat Wei, gut 1821c. fuchte herr Rubelit zunächst die Pilsen Safer. Mai. 443e: Juli 1821c. Postal Station, Nr. 671 Loomis Str., bon ber bie hiefige bohmifche Unfied= lung bedient wird. Sier fah er gum erften Male bie Ginrichtung und Ber= waltung einer neuzeitlichen amerifanischen Post=Station. Der berühmte Mufiter zeigte reges Intereffe baran, und zollte herrn Jabin ein paffendes Rompliment. hierauf ging Die Befellichaft bei ber Familie Bubvits gu Tifch und fette fpater ihre Tour im Bilfen-Diftritt fort. Befichtigt murbe u. A. die Bilgn Turner-Balle und bie St. Brocopius bohmifche Rirche an ber Ede ber 18. und Allbort Str.

Der Grundeigenthumsmarft.

gende Grundeigenthums-lebertrogungen in ber von \$1000 und darüber wurden autlich ein: getragen: Albam Ave.. Rordwestede 19. Str., Cistront, 50% 144, K. R. Burr an Josah L. Lombard, 48009. Allrort Str., 216 F. judl. von 19. Str., Cistront, 24×125, J. Wlad an Otto Rasbar, \$5000. Armitage Ave., 58 F. östl. von 49. Ave., Siddfront, 50 × 125, S. J. Peterson an John D. Walsh, Linable, 81. ibe Gerundfiud, William 3. Anable an Bil-Gerindung, Bettum (). Bullen, 81.
tr., 219 F. sübl. von (8. Str., Westfront., Interfate B. & L. Association burch den derwolfer an William (8. 26%).
tr., 100 F. nördl. von Fulton Str., Wests
50×(125, Jacob G. Decker an Henry J. Brundftiid, henry 3. Reeve an Abele &. 00. , 56 F. weftl. von Weftern Abe. ×73, Lena bon Trasta an 2. G , \$15,000. x., 77 F. weftl. bon Bajhtenam Abe. 25×124,9, 3. M. Lindgren an Michae Faberty, \$1. Etr., 188 F. fübl. von Bladhamf Etr., Weft: nt, 21×124, M. Meger an Biotr Magurfiew'eg, feibe Grundfind, Biote Magurfiewicg an Unto-Ave., 417 F. fudl. von Colorado Ave., Ot: 25×1161, R. L. Rhan an Elifabeth Roth, Str., 288 F. nordl. bon 50. Str., Oftfront, 24×(24), 3. Jiff an John Pytlif, 31000. Sumboldt Str., 150 F. jüdl, von Augusta Str., Chiront, 25×(22), 2. A. Samueljon an Mapsard Sumboldt Str., 25.125, 2. A. Samueljon an Angelien, 25.125, 2. A. Samueljon an Angelien, 24000. Inbiana Str., 20.22.100, Inbiana Str., Suboftede Cricans Str., 20.22.100, Arch D. Meeber u. A. an Domenico Cafamari und Celefia S. Coari, \$17,000.
Remore Ane. 150 F. fidd. ben Tebon Abe., Official, 25.150, 3. A. McDovell an Anna L. 15.150. Rimbart Ane., 100 F. jitdl. von 65. Str., Citicont, 61×165, Rewton C. Wheeler an Louisa Waren, Str., 350 F. filbl. von 74. Str., Weftfront, X1243, F. S. Bartlett an Clara B. Leberle, \$2000. Relroje Str., 250 F. westl. von Oaslen Ave., Rord: front, 25×125, E. Benzing an Fred. Erinfer, elen Ave., Rordwestede 66. Str., 126×125, und nberes Eigenthum, E. Roth an Eugene E. Krues ger, \$7000. South Part Ave., 216 F. nordl. von 67. Str., QBefts front, 25×122. O. J. Murray an Margareta 58 F. nördl. bon 50. Etr., Oftfron Gigenthum, D. Roich an Str., Nordoftede 19. Str., Weitfront, 100× J. & Siniger an Louise S. Schuig, \$2500. Str., Nordoftede 19. Str., Weitfront, 100× J. and anderes Eigentham, F. M. Burr an mainer, \$4000. 4, and anderes Eigentplan, F. W. Surr an in Singer, \$4000.

21. 144 F. öff. von Roben Str.. Sübfront, 100, F. S. Arneger an Walter L. Nebb. \$3500.

21. 168 F. welfl. von Cottage Grove Ave., discount. 65×1264. &. W. Aimbell an das Ames in Miljionary College, \$10.

21. 16. G. F. offer. of F. nordl. von G. Str., Offront, 116. G. V. Stoffen an Isfie E. Pland, \$1890.

21. 16. G. V. Stoffen an Isfie E. Pland, \$1890.

22. 16. G. V. Stoffen an Isfie E. Pland, \$1890.

Beirathe:Ligenfen. Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Office Folgende Heiraths-Lienfen wurden in der Office des Counth-Clerts ansgestellt:

A. Tunat, Kronislama Szimanowicz, 23, 18.
In Achn Chemela, Beijie Arupf 23, 21.
In Heise Howard, Chara E. Meisberg, 23, 18.
Robert Arueger, Minnie Tetloff, 27, 26.
Indon Meidener, Minnie Araste, 27, 18.
Indoern Krueger, Minnie Tetloff, 27, 28.
Indoern Krueger, Minnie Tetloff, 28, 47.
Indoern Kontiffer, Mark Genstell, 22, 18.
Indoern Krueger, Martha Preier, 34, 20.
Indoern Martiffunk, Mark Combols, 33, 31.
Indoerled Kraeffunk, Mark Combols, 34, 31.
Indoerled Kraeffunk, Mark Combols, 32, 32.
Indoerled Mark Combols, 32, 32.
Indoerled Mark Combols, 32, 32.
Indoerled Mark Kandolian, 32, 32.
Indoerled Mark Kandolian, 32, 32.
Indian Deurnell, Indoerled Kandons, 32, 31.
Indian Deurnell, Indoerled Kandons, 32, 31.
Indian Deurnell, Indoerled Kandons, 32, 32.
Indian Deurnell, Indian Combols, 32, 32.
Indian Deurnell, Indian Combols, 32, 33.
Indian Deurnell, Indian Combols, 32, 33.
Indian Deurnell, Indian Combols, 32, 33.
Indian Deurnell, Indian Combols, 32, 34.
Indian Deurnell, Indian Combols, 3

Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir bie Ramen beutichen, über beren Tob bem Gefundheits

Wetlichen, Aber deren Tod dem Gesundheitsams Melving zuging:
Mergina, Anna, 21 3... 579 Eenter Abe.
Puschal, Anna, 21 3... 579 Eenter Abe.
Puschal, Engul, 30 3... 2403 Canal Str.
Huchal, August, 30 3... 2403 Canal Str.
Huchal, Engul, 31 3... Rortwood Bark.
Geldmann, Anna, 73 3... 174-18. Str.
Kunede, Margaretha. 21 3... 338 Dapton Str.
Krumede, Margaretha. 21 3... 338 Dapton Str.
Krumede, Margaretha. 21 3... 338 Lapton Str.
Krumede, Margaretha. 21 3... 338 Lapton Str.
Krumer, Ido E. 49 3... 839 N. Hobbe Abe.
Kelman, Anna, 75 3... 147 Sacramento Abe.
Maller, John. G. 86 3... 7918 Charger Abe.
Roth. Matia, 49 3... 1946 Milwauster Abe.
Maller, Perdinand. 39 3... 338 N. Houron Str.
Moch. Matia, 49 3... 1946 Milwauster Abe.
Schumm, Milliam, 35 3... 559 Armitage Abe.
Schumt, Anders, 24 3... 190 Cat Str.
Mech. Zohn 69 3... 434 Belmont Abe.
Oscilin. Milliam, 67 3... 231 N. Congres Str.
Scholling, Sarah, 52 3... 3968 Lower Abe.
Meimmer Alma 6... 15 3... 231 N. Congres Str.
Scholling, Sarah, 52 3... 4734 Greenwood Abe.
Schaffenberg Abdia, 52 3... 4734 Greenwood Abe.
Schaffenberg Abdia, 52 3... 4734 Greenwood Abe.
Schaffenberg, Vadia, 38 3... 1141 Tiby Mbe.
Werner, Erns, 39 3... 282 Mehfter Abe.
Simmermann, Idonas 3... 28 3... 274 R. Lincoln
Simmermann, Idonas 3... 28 3... 274 R. Lincoln Meldung juging:

Rarfthericht.

Chicago, ben 3. Februar 1902. (Die Breife gelten nur für ben Großbanbel.) Getreide und Sen.

(Bearpreife.) Binterweizen, Rr. 2, roth, 88-85c; Rr. 3, roth, 78-84c; Rr. 2, hart, 76-78c; Rr. 3, hart, 754-77c.

6 ommermeizen, Rr. 1, 76-77e; Rr. 2, 75-762e; Rr. 3, 71-75c.

Deb l. Winter-Batents, \$3.80-\$4.00 bas fat:
"Oard Batents", \$3.80-\$3.90; bejondere Marfen, \$4.20-\$4.30 Mais, Rr. 3, 59-42c; Rr. 3, gelb, 60-60ac. 8 a f e r, Rr. 2, 444 45c; Rr. 2, weiß, 464 171c; Rr. 3, 444 445c; Rr. 3, weiß, 46-47c; Rr. 4, weiß, 454-46c.

meng 402-46c.

n (Berfanf anf ben Gelcijen)—Beftes Timothb: \$13.60-\$13.50; Rr. 1, \$12.00-\$12.50; Rr. 2, \$11.00-\$11.50; Rr. 3, \$10.00-\$10.50; beftes Trairie, \$11.00-\$11.50; be., Rr. 1, \$8.00-\$10.50; Rr. 2, \$7.50-\$9.00; Rr. 3, \$7.00-\$8.00; Rr. 4, \$6.00-\$6.50.

(Auf tünitig: Lieferung.) rovifionen.

& ch m a 1 3. Mai \$9.371: Buli \$9.471. Ripphen, Mai \$8.421: Juli \$8.50. Gepoteltes Schweinefleisch, Mai \$15.85; Juli \$15.92).

Edlachtvich. **S.00-\$7.50 per 190 Pinnb. ausgejuchte fette "Bebes" und Erport-Stier, \$6.40-\$6.50; gute bis ausgejuchte Werbes" und Erport-Stier, \$6.40-\$6.50; gute bis ausgejuchte Berf-Stier, \$6.5-\$6.30; gestinge bis mittlere Berf-Stier, \$4.75-\$5.40; gute fette Rübe, \$5.40-\$4.50; Rälber zum Schlachten, gute bis bete, \$6.00-\$7.25; zur Zucht, gewöhnliche bis beite, \$3.00-\$5.25

6 d me in e: Ausgesuchte bis beste (gum Bersandt), 86.25-86.35 per 100 Bjund: gewöhnliche bis gute (Schlachthauswaare), \$5.70-\$6.25; ausgeaute (Schlachthauswarei, \$5.70 - \$6.25 iuchte für Fleischer, \$6.05 - \$6.35; sorti Thiere (150-195 Pjund), \$5.75 - \$6.10. de e'e (Groet Mattens, Schoffent).

de e'e (Groet Mattens, Schoffent) gute bis ausg inchte Handle gute bis ausg inchte Handle gute bis ausg inchte Schoffe, \$3.70-\$4.25; Lämmer, gute bischte, \$5.50-\$6.00; geringe bis Mittelwaar \$4.00-\$5.35.

6% wurden während ber legten Woche nach Chicago gebracht: 57,157 Rinber. 2114 Kalber, 161,066 Schweine, 20,642 Schafe. Bon bier berichieft wurs ben: 18,545 Rinber, 317 Kalber, 29,503 Schweine, 8364 Schafe.

(Martipreife an ber G. Bater Str.)

	Molferei: Produtte.
8	utter-
	"Greamern", ertra. per Pfund\$ 0.25
	Rr. I, per Bfund 0.20 -0.22
	Rr. 2, per Pfund 0.16 -0.17
	. Daire, Gooleps. per Bfunb 0.20
	Rr. 1, per Pfunb 0.17 -0.18
	Rr. 2, per Bfund 0.15
	"Lables", per Bfund 0.141 0.15
	Badmaare, friich, per Pfund 0.15
Rà	110-
	Rabmfaje, "Imins", per Pfunb 0.10 -0.10
	"Daifies", per Bfund 0.100
	"Young American", per Bfunb 0.101 -0.105
	Schweizer, per Bfund 0.12 -0.123,
	"Blods", per Bfund 0.121-0.13
	Limburger, per Bfunb 0.10 -0.10
	Brif, per Pfunb 0.091-0.11
c :	

Cies nachgevellfte Maare, per Dab. 0.243 de Baure met Aosua von Ber-

. 1	ting distribution titrestribution and distribution
.	Weflügel, Ratbfleifd, Gifde, Bilb.
1	Geflügel (lebend) 0,10 Süthaer, per Plund. 0,10 Turbibner, per Pfund. 0,10 Guten, per Pfund. 0,10 0,11
	Ganic, per Tupenb 5.50—10.00 6. 6 i. n. a. e. l. (geischeitet und jugerichtet) Sühner, per Pfund 0.10—0.11 Kandunnen, per Pfund 0.12—0.15 Guten, gute bis beite, per Pfb 0.11—0.12 Ganic, beite, per Pfund 0.00—0.10 Turbibliner, per Pfund 0.11—0.12
	R ā i b e r (grisladstet)— 5)—9 Kinub Gewicht, per Pfund. 0.06—0.06 60—75 Kinub Gewicht, per Pfund. 0.063—0.07 85—199 Cfo. Gewicht, per Pfund. 0.08—0.03 100—110 Kfd. Gewicht, per Pfund. 0.09—0.09
	Gifd c ifrifde)- Edwarzet Baric, per Bfund 0.121-0.13

O.121—0.13 Bickeret, per Pjund 0.04—0.05 Kechte, per Bjund 0.05—0.06 Rarpien, per Pjund 0.014—0.02 Baris, per Pjund 0.018—0.09 Baris, per Pjund 0.08—0.09 Enten, Maffarbs, per Dugenb ... 5.23 -4.50 (finten, Canbasbads", per Dugenb 5.00-10.00 -2.05 -2.25 Alober, per Dugenb ... 2.00 -2.25 Alober, per Dugenb ... 1.75 -2.00

Bilbe Ernthühner, ber Pfund grifde gradte.

Banquen-per Gebange Banayen-per Geparge. 1.20 - 1.30

Bitrone n-California, per Rifte. 2.00 - 2.50

Deffina, per Rifte. 2.50 - 3.00

Crangen-Gioribos, beste, per Rifte 2.50 - 3.00

Crangen-Gioribos, beste, per Rifte. 2.50 - 3.25

"Grape Fruit"—Jamaila. 5.00 - 6.00

Grape Fruit"—Gloriba. 5.00 - 7.00 Unanas, rothe, fpanifche, per Gag ..

Breifelbeeren - per gag 6.50 -7.50 Erauben. 1.75 -2.25 Ralifornifde. 4 Rarte 1.00 -1.50 Erbbeeren-Gloriba, per Quart .. 0.45 -0.50

Gemufe.

Britiseler Sprottenfoht, ver Quart. 0.123—0.15
Rtothe Rüben. neue, per Faß. 2.25—2.75
Kraut, per Tonne. 10.00—16.00
per 10 Röpfe. 8.50—5.08
Generfraut, 40 Galonen 5.50
Mickrüben. California, per Crate. 1.75
Plumenfohl, Calif., per Grate. 1.75—2.00
Gurten, hiefige, per Dugend. 1.25
Austeischen, beite weiße, per Pubbel. 1.50
Radieschen, per Dugend Bündohen. 0.25—0.50
Radieschen, per Pußend. 2.00—2.50
Maticalat, Florida, per Faß. 2.00—2.50
Maticalat, ver Kübel. 0.30—.55 . Baloufet u. 2. an Die United Breneries Co., \$1600. Ballaer Ape., 350 F. nördl. von Bajbington Str., 49×178, C. B. Stoofen an Sidney &. Boodburn, 1900. vefand Abe.. I F. B. Lurner n. A. au Peter tont. 25×124. F. A. Turner n. A. au Peter ton Biffingen, \$1601. e Abe., 125 F. nörd., von 120. Str., Melifront, feinfte, 5-6 Dugenb.. 1.00 -1.25

keilerie, Bild., teinfte, 3—O Dunend 1.00 — 1.25 hiefige, dre Dukend — 0.10 — 0.30 omaten, fallifornische 6 Körbe — 2.00 — 3.50 omaten, fallifornische Bündchen — 0.50 — 0.80 cliben, neue, ber Erate — 2.00 hinat, ber Juste — 1.00 oliben, neue, ber Erate — 1.00 oliben, neue, ber Erate — 1.00 oliben, neue, ber Bufbel — 1.00 oliben, december 30 of 30 BB, und anderes Eigenthum, American Truft Savings Bauf an Billiam M. Williams,

Banterott. Erflarungen.

Um Entlaftung von ibren Berbindlichfeiten fuchen im Bundes-Diffrifts-Gericht nach: Huguft Gunraft; \$2900 Schulben, feine Beftanbe. Frant Bowers; \$500 Schulben, feine Beftanbe.

- Gloffe. - Sichelmagen gebrauchten gum Mannermorben bie Berfer: -Bir, bie Mobernen, thun bies per Mu-

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Anbrit, i Cent bas Bort.) Berlangt: Junge, auf Aferd und Buggn aufzubaf-fen und fich allgemein nüglich zu machen. 640 Larra: bee Str. ver Sir. Berlangt: Guter Burfimader, und ein Mann um Pferde zu beforgen. 2819 Bonfield Str., nabe Archer Berlangt: Junger Mann für allgemeine Arbeit im Mobel-Store. 1794 R. Salfteb Str. Berlangt: 3mei Anaben bon 16 3abren im Gla-henbier-Beichaft. Bottfried Breming Co., 2509 Berlangt: 2 Jungen, eine an Ruchen bad ber Un-bere an Brot ju belfen. 583 Blue Island Uhr. Berlangt: Gin junger Deutscher für Delichwagen. 406 B. 14. Blace. mobimi Berlangt: Guter Commermurft-Stadfer und ein guter Burfimacher. 145 B. Randolph Str. Berlangt: Junge mit Erfahrung, in ber Baderei ju helfen. 485 Milmaufee Abe. Berlangt: Dann, um auf ein Bferd aufzupaffen. Millinerh Store, 490 Milmaufee Abe. Berlangt: Junger Mann, Baderei ju erlernen. - 2005 Archer Abe. mbmi Berlangt: Erfahrener Grocery Clert. Rug Refestengen hoben. 337 Sebawid Str. Berlangt: Guter Breifer an hofen. 447 %. Afh= land Abe. mobi Berlangt: Buter Abbügler en Rode. Stetige Ar-beit. 141 Cornelia Str. mobimi

Berlangt: Manner und Rnaben. (Ungeigen unter biefer Rubrif, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Manner, welche Kritge Anstellung wünschen, sollten vorsprechen. – Plate für Wächter, \$14; Janitors in Flatgebauben, \$75; Manner site alleen. Arbeit in Mobeleales Geschäften, Fracht-Depots, \$12; Botters, Baders, \$14; Treiber für Leisbert, \$12; Fabrifarbeiter, \$16; Masschiffen, Eleftrifer, Engisnerers, \$18; Leiser, Celer, \$14; Kolleftven, \$15; Buchhalter, Karrespondenten, Timekepers, \$12 aufwarts, Cfice-Affilienten, Grocers, Schube, Filenswaren, und andere Clerfs, \$10 aufwarts, Guarantee Macnet, 185 Cocalle Str., Jinmer 14, 2 Trepben, zwiechen, 185 Cocalle Str., Jinmer 14, 2 Trepben, zwiechen, Duorse und Phams Str.—Staatseliens. Berlangt: Sofort junger lediger Mann für Or: Ders im Butcheribop. 122 G. Fullerton Ape. Berlangt: Cabineimaters und Dachine Sands. -bman & Co., 1201 Superior Str. mbin Berlangt: Griter Rlaffe Engineer, um Engine in Fabrif ju bedienen. Nachgufragen Erie Etr.

Berlaugt: Gin guter Borter, einer ber Bartenbei un, 4: B. Grie Str. Berlangt: Bader als pritte Sand. 844 C. Salfteb Berlangt: Janitor, einer ber Dampfbeigung ber. tebt. Rachgufragen bei M. Lau, 167 E. Canal Str.

Berlangt: Gin lediger Burftmacher. 654 Belmont Berlangt: Agenten und Ausliger für neue Bucher und Zeitidriften für Chicago und auswärts. Mai, 146 Wells Str. 3feb,1mt, X Berlangt: Tüchtiger erfte und zweite Sand Brot ader. Rachzufragen: 222 Oft Washington Str.,

> Berlangt: 50 Manner nach Golglandereien in Michigan. Guter Lohn. Strede Reifefofichen por. Abfahrt heute Abend 10:30. 118 Fifth Abe. Berlangt: Gin guter Borter. 625 R. Clart Str

Berlangt: Bar-Borter, Rachtarbeit. Muß ichon ir befferen Plagen an ber Bar gearbeitet baben. R. oft-Gde Dearborn und Monroe Str.. Bafement. Berlangt: Gin tüchtiger Brotbader an French Brot und Molfe, lebig. 451 R. Clart Etr. Berlangt: Bagenmacher und ein Schmieb. Frant Rung, Bilmette, 3u.-Rebmt Evanfton Clectric. Berlangt: Gin Burfimader. 363 Oft Rorth Ave. Berlangt: 3wei Breifer an Beften. 745 GifGrove Berlangt: Brei Breifer an Beften. 745 Eiferobe

Berlangt: Borter. Dug am Tifc aufwarten ton-en. 560 R. Saiftet Str. Berlangt: Bunge an Cafes, einer ber icon in Berlangt: Guter nüchterner Dann für Rüchenar: beit. 56 Belt Sadion Boulevarb. Saloon. Berlangt: Feuermann, erfahren, ber gerne feini Bigens berausnehmen will. Abr.: 3. 952 Abendpoft

Berlangt: Bagenmacher, raube Arbeit. 686 Cins bourn Abe. Berlangt. Bwei Treiber. Beftanbige Arbeit. 548 Berlangt: Mann für Ruchen: und Sansarbeit .-

Berlangt: Gin Schriftieber ober Lebrling für Teutich und Englisch, in Chicago Borftabt. Nachgus tragen ober ober ju abrefitren: 30 Belben Court, Shirago. Berlangt: Zwei Männer für Industrial Infurance fobne Lapfes) gegen bobe Kommission, für Kordieite. Udr.: 3. 950 Abendpost.

Berlangt: Solgarbeiter an Bagen, Studarbeit, fte ige Arbeit. 577 G. Beiferfon Str. fonm Berlangt. Gin junger Mann um an Cates gu bel-en. 343 B Sarrifon Str. jome Berlangt: Gin guter Anecht auf Farm. Did Dil r, Summitt, 3fl. fafonm Berlangt: Buter Abbugler, Mafdinen: und Sand madden, fowie ein Mann ober Madenen und Sanb lochmaidine; an Shoproden ju arbeiten. 164 Rafb. burn Ave.

Beiucht: Junger Mann möchte gerne ein paar Stunden bes Abends Befchäftigung finden. Abr. D. 222 Abendvoft. Berlangt: Gin Tinfoil-(Staniol-)macher. & Lohn für ben richtigen Mann. Abr.: D. Rade U Co., B. D. Milwaufee, Bis. fafoi

Berlangt: Junger Deutider an Bildwagen. 406 Beft 14. Blace. faionmo Berlangt: Bagenmacher, ftetige Arbeit. Berlangt: Bheel Rimmers, Stetige Arbeit, Beber Bagon Co., 81. und Ballace Str. 1fb. 1m3

Berlangt: Junger Mann als Bartenber. Di geben wo julent gefcafft. Abr. D. 213 Aber Berlangt: Schneiber und Operators an Labies' Cuits. Berfection Labies' Tailoring Co., 185 Abams Str. 14jax*

Beilangt: Erfahrene Schneiber an feinen Jadets, Dampifraft, Stetige Utbeit. Befter John in ber Stadt. Kommt fertig gur Arbeit. Bertection Cables' Tailering Co. 125 Abams Str.. S. Floor. 27fp* (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.)

Berlangt: Abbugler, Majdinen- und Sandmadden n. Roden. Guter Lobn. 754 R. Bood Str., Ede Berlangt: Guter Ba:fter und 3 gute Sandmabden jum Finifhen an feinen Shoproden. 26 Eugenie Str. 1fb.1m

Stellungen fuden: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gesucht: Anftanbiger Deutscher, nicht lange im Lande, sucht Arbeit. Abr. L. 569 Abendpoft.

Gefucht: Junger beuticher Mann fucht Borter-Ur-beit in Drugftore ober Saloon; hat Erfahrung .— Abr.: Luftmann, Bog 168, ... efrose Parf. 3fl. Befucht: Deutich-Defterreicher, erfahren im Saloon-Beichaft und Teamtreiben fucht Stelle. Referengen. Ubr.: D. 255 Abendpoft. Gefucht: Junger Mann, tann mit Pferden umgeben, wilnicht irgend einen Ablieferungswagen gu fabren. Abr.: T. 600 Abendpoft. Gesucht: Junger Deutscher, versicht Kartenders und Borter-Arbeit, auch das Aufwarten, wünscht irs gendwelche Stellung. Abr.: 8. 906 Abendpost.

Gesucht: Junger, tudtiger Bader, nicht lange im Lande, sucht Stellung, Abr.: 3. 937 Abendpoft. mobi Gesucht: Tüchtiger Cafebader und Ronditor fucht Stellung. Abr.: 3. 972 Abendpoft. medi

Berlangt: Frauen und Madden. Laben und Gabrifen.

Berlangt: Mafchinenmabchen an Damenroden, Sanbmabchen jum Gernen. 741 Elgrove Abe.

Berlangt: Gute Raberin. 595 Lincoln Ube., im Berlangt: Majdinenmadden an Rinder Coats. Robler & Berlman, 564 R. Afhland Abe., Lopfloor. Sinterhaus. Berlangt: Mafdinenmadden und Finifhers an Cuftomhofen, fofort. Johnson, 127 Saddon Abe. Berlangt: Gute Tafcen=Raber an Sojen. Breis 5c. Berlangt: Damen jum Aleidermachen und bas Bufchneiben ju erlernen. Des. Rabfad, 734 Gin-bonen Abe.

Berlangt: Arbeiterinnen gum Umanbern und gute Raberinnen in Damenichneibergeichaft. 417 Center tor., nabe Clart. Berlangt: Madden für Singer-Raidinen mit Bower. 219-221 Ban Buren Str., Top Floor., Rovelty Braiding & Embroidering Co. Berlangt: Raidinenmabden und handmabden an Beiten. Mittelien, 741 Gif Grove Abe., Milmaute und Rorth Abe., 2. Floor. fajoumo Ker und Rotip aver. 2 generation um bes franzö-fiiche Aleidermachen und Juschneiben bei beutscher Deme innerhalb brei Monaten gründlich zu erlernen. Madame Thomas, 197 B. Division Str. 18jalRicssom

Berlangt: 20 Operators an Stirts. Beftanbige Ar-beit. Radgufragen bei Danziger Acos., Jimmer 410, Central Union Blod, Ede Martet und Mabion St.

hausarbeit.

Berlangt: Gin junges Madden, um taglich ber bausfrau ein wenig ju helfen. 557 Sebgwid Str. Berlangt: Rabden für allgemeine Saufarbeit.1551 R. Samlin Abe., nabe Beft Diverfen. Berlangt: Röchin, \$5: zweites Rabchen, \$4; Fami-lie von 2. 347 Dit Rorth Ave., 1. Flat. Berlangt: Junges Mabden, bei Saufarbeit gu bel-fen. Ruf Abends nach Saufe geben 181 Mohamt Str., 2. Flat. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit.

Berlangte Gin Mabchen für allgemeine Sansarbeit Rleine Familie. 960 R. Clart Str., 2. Flat. mb

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Berlangt: Gine tuchtige erfahrene Rochin. B. Stein, 38 R. State Str., Cafe. Berlangt: Dabden für Ruchenarbeit. Abr.: 2. 570

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar beit. 717 Bells Str., 3. Flat. Berlangt: Meltliche Frau, im Sausbalt ju belfen. Beichte Arbeit. 200 Clobourn Blace, 2. Floor. Berlangt: Matchen in fleiner Familie von Treien Guter Lohn, 210 B. Chicago Ave. Berlangt: Gin junges Madden für leichte Saus: urbeit. 863 Daben Abe.

Berlaugt: Junges Mabchen, ungefahr 16 3abre alt, am Tijch aufzuwarten und in ber Ruche ju belien. Gertum American Sofpital, 30 Belben Court, nabe Clart Str. Berlangt: Deutich:s Mabden für Rüchenarbeit, 22

Berlangt: Madchen ober Frau fur Sausarbeit. -Berlaugt: Jung:s Mabden für leichte Sausar: eit. 2051 Wajbington Boulevarb. Berlangt: Gin Mabchen für Sausarbeit. Rein: Walche. 324 Roscoe Boulevard. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Cobn \$5-\$6.

Berlangt: Junges Madden bei Rindern. 5033 aufina Gtr. Berlangt: Erfahrenes Madden, Mug maiden und migeln tonnen. 36 Aibland Boulevard. Berlangt: Gine Gran, Die Waiche nach Saufe timmt. 231 R. Man Etr., 2. Flat. Berlangt: Rleines Madden für Sausarbeit. 239

Berlangt: Gine Saushalterin für eine Bittme, Berlangt: Madden für Ruche. Mußt eiwas vom Baiden verfteben. 142 G. Rorth Ave.

Berlangt: Deutsches Mabden für Sausarbeit in leiner Familie. Rug Rachts nach Saufe geben. — 15 G. 43. Str., 2. Floor. Berlangt: Gutes beutiches Madchen, in ber Pantri u arbeiten. Gute Beiablung. 100 G. 22. Gir., biere, Englisch nicht notbig.

Berlangt: Gin gutes Mabchen für Zimmerarbeit Meners Sotel. 356 State Str. mob Chicago Emplonnent Agency, 118 Aifth Abe., ber borguiprechen in 3453 Indiana Ave. Bersmott 480 Madden für Sotels, Kefaurants, Soussbeit und Fabrifen, Unier Motto ift: Ebrtichfett, tellen für Sausarbeit frei, Tel. Main 94. Berlangt. Deursches Madden in fleiner Familie, fein Ginwand gegen frifd eingewandertes. 1838 Er. Lawrence Ave. mobimi

St. Comrence Ave. mooning. Berlangt: Rochinnen, Geichirtmachertinnen, Saus und Jimmermadden finden Etelle bei Fran Mane, 144 S. Salfied Str. herrichaften betieben vorzu- iprechen Sonntags offen. Berlangt: Madden, in Renaurant-Ruche mitgu belfen. Guter Lobn. Abends und Sonntage frei. 176 Quinen, gwijchen Franklin und ...carfet, im 2, Stod Berlangt: Gin anfiandiges Dabchen, in Reftaurant thumarten. 490 Lincoln Abe. mobi

Berlang: Gutes Madden für allgemeine Sausar-eit. Muß bas Rochen verchfieben. 1721 Part Place, ine Strafe nordlich von Diverien Boulebard, nabe Clart Etr. Berlangt: Modchen oder junge Frau, welche etwas bom Rochen versicht oder es leenen will; seine Sounstagsarbeit. Rochyustagen für der Tage in M Gaft Mams Str., S. W. 6de State Etr., im Paleienet, oder Sountag Rachwittag in 1173. Rorth Salfred Str., Chos. Unwerpagt ober Sonntag Rachmittag Str. Chas. Unverzagt. Berlangt: Madden ober Frau, um auf Rinder aufzupaffen. 164 Mafburn Abe. jafomo

Berlangt: Gin alteres Mabden gur Stilge ber Sausfrau. 100 Rebrasta Abe., nabe Armitage Abe. Berlangt: Deutides Madden ober altiiche Frau für allgemeine Sansarbeit. Gutes für rechte Berlon. 22ja* für allgemeine Sar 5234 Union Abe.

5234 Union Ave. 22]a"
Berlangt Gin gutes, guverläffiges deutsche Made den für leichte Sausarbeit. Guter Lohn. Borzuppres den bei Mrs. Frieda Schuchardt, 1511 Bradlen At., nabe Halled Ett. 21ja" Berlangt: Röchinnen, gweite und Sausarbeitsmedbechen, Rinbermadben, frijd eingewanderte Mabden ofort untergebracht bei feinften Berichaften und gu beftem 20bn. 3155 Jubiana Abr.

28. Kellers, das einzige gröbte deutschanische Bermittlungs-Justitut, befindet lich Clart Str. Sonntags offen. Gute Blate ur Rabden vermet beforat. Gute Saushalt immer an Sand. Tel.: Dearborn 2281. Sias

Stellungen fuchen: Frauen.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Befucht: 14jabriges Mabden fucht Stelle als Rins ermabchen. 279 R. Afbland Abe., 3. Floor. Bafche wird angenommen. 145 Melrofe Str. fleiner beuricher Familie. Gute Rochin. 191 Dil-

Befucht: Aelteres Madben fucht Stelle für leichte Sauserbeit. 542 B. 14. Str., Bajement, binten. Gefucht: Deutsche Rochin jucht Plag in Saloon ober Reftaurant. 24 Larrabee Str. Befucht: Bute Bufineklundfodin fucht Plat, feine Suppers. Nachgufragen 66 Cherman Etr. fmo

Gefdaftegelegenheiten.

(Engeigen unter Diefer Rubrif, S Cents bas Bort.) "Sinne", Geschäftsmaller, 59 Dearborn Str., erfauft jederart Geichafte: Sotels, Saloons, Re-aurants, Badereim, Groceries, Mildgeschafte u.

Bu vertaufen: Baderei, billig, Durchichnitts Gin-nahme & Der Lag. Rur Store Trabe, Reine Agen-ten. Rachgufragen 3659 G. Salfteb Gfr. Su verfaufen: Sotels, Saloons, Reftaurants, goardingbaufer, Baderelen, Butchershops, Grocervs, Delifateitens, Jigarrens, Gando Stores, fowie Ge-daire alter Art, bei Gustav Maper, 144 S. halfteb

Bu verfaufen: Gutgebenber Saloon und Liquor Store; gute Ede: mit ober ohne Stod: pwei Strafenbahntreugungen: wegen Kranfbeit in ber Jamilie. Abr.: D. 215, Abendpoft. 30jan, lud

Qu permiethen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) In vermiethen: Gin guter Ed-Salvon, Eigenthus-mer war if Jahre am Plate, abbangig von Brauerei. Nachzufragen 3558 S. Wood Str. fomo

Bimmer und Board.

(Angeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Wort.) Bu permiethen: Bimmer. 397 Bells Str., oben.

(Angeigen unter biefer Rubrif. 2 Cents bas Wort.) Singende Ranarienubgel, ipredende Bapageien, Golbfiide u. f. w., gute Austvall und niedrigfte Preife, bei Raempfer, 88 State Str. 9jax*

Dobel, Sausgerathe se. (Ungeigen unter biefer Aubrit, I Cents bas Mort)

An verfaufen: Gute Möbel, wie Dreffers, feiner Buderickrant mit Sefretar, icones Barlor Suit, Baboganvsinib, ichone Ubr für Raminfims, eleggantes Babo-Bugob, noch nicht gebraucht. Rug Pobn gantes Babo-Bugob, noch nicht gebraucht. Rug Pobn Bruffel 9×12, und Rückenofen, icone Conches, \$2.75 aufwarts, Bettieflen, \$1.50. 194 Oft Rorth Ave.

176, 1108 Bu vertaufen: Ein gepolftertes Sopha und vice bagu gehörende Stühle; billig. 3806 Mabaft Ave-nue. 28jalus

Raufs. und Bertaufs-Angebote. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bai Bort.) Bu taufen gejucht: Buter ftarter Deliverp-Sarneg. 141 Center Etr.

Bu verlaufen: Seltene Marten, Mungen und Ansielopen-Borner. Abr.: I. 650 Abendpoft. Bianos, mufitalifde Juftrumente. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Rut \$110 für icones Saffard Upright Piano, \$5 nonatlich, bei Mug. Groß, 592 Bells Str. 3fb, lie Meditagumalte. (Museigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bes Bort.) Billiam Senry, beuticher Rechtsanwalt.— Allgemeine Rechts-Bragis. — Rath frei. — Bimmer 1241, 79 Dearborn Str.

2. 2. Eichenheimer, beutider Abbotat, praftigier in allen Berichten. Konfultation frei. 59 Dearborn Str. 4162" Freb. Blotte, Rechtsanmalt. Freies Austunfts-Rechts-Bureau. gelegenheiten brompt beforgt. Löhne tolleftirt Bimmer 10, 78 Laballe Str. Gir

Brundeigenthum und Baufer. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Mart. Garmlandereien.

Bormlandereiten.
Borm und gegertent, 30 ader Auft.
Schone 140 Ader Farm, i Meile Riverfront, 30 Ader unter Bflug, 4 Gebantichteten, 10 Ader Cranberry-Land, wo der Nachdar 8:300 per Ader jabelich erntet. \$2750, halfte Caib. 522, 40 Dearborn Sir. 30ja, link

Rorbwettfeite.

Ju perfaufen: Reue 5 3immer Saufer. 7 find Brid : Bafement, Babesimmer, nabe Belmont und Eiffon Abe. Cars. \$75 baar, \$12 monatic. Ernft Meims, Gigenthumer, 1959 Milmaufee Abe., 3viichen Fullerton und California Abe. 24b3X* Bu verfaufen: Ede Sbiago Abe. und Avers Abe. 49×125, zu balbem Breife. Eigenthumer 1819 Sbi. cago Abe., nabe Hamlin Abe. Harry Greensbaum, 84 Basbington Str.

Dabt 3hr Saufer zu verfaufen, zu vertauschen ober zu vermiethen? Konunt für gute Mesustate zu und. Wir haben immer Käufer an hand. — Sonntags offen von 10 bis 12 Uhr Bormitags. — Richard A. Roch & Go. J. Immer 5 und 6, 85 Wassburger Str. Rordwestere Carborn Str. Rordwestere Saufe G. G. d. ft. 3 weig G. G. d. ft.

Geld auf Dobel.

Angeigen unter biefer : 'f, 2 Cents bas 2Bort.) M. D. Grend.

128 LaCalle Str., Simmer 3 - Tel.: 2737 Dain. Gelb gu berleiben auf Dobel, Bianos, Pjerbe, Bagen u. f. m.

Rieine Aufeihen von \$20 bis \$400 unfere Speziafität. Wir nehmen Euch die Wöbel nicht vog, wenn wer bie Anleige machen, sondern Izisen dieselben in Eurem Lefit. Bie leiben auch Geld an Solde in gutbegablten Stellungen, auf beren Kote.

Stellungen, auf beren Rofe, Bir haben bas ar 3 fie be ut fice Geichaft. Auf et ein ber Stadt.
Alle guten, ebriichen Deutschen, tommt zu uns, wenn Ibr Gelb haben wollt. In wenn Ibr Gelb aben wollt. In wenn Breche es zu Eurem Bortbeil finden, bei mis vorzusprechen, ebe Ibr anbermatis bingebt. Die sicherste und zuverläftigfte Bedienung zugesichert, M. Q. Frend,

128 LaSalle Str., Simmer 3 - Tel.: 2737 Main. Selb! Gelb! Gelb! Gelb!

Theago Mortgage Loan Compan.

175 Dearborn Etr., Jimmet 216 und 217.

Chicago Mortgage Loan Compan.

180 B. Rabijen Str., Jimmet 202.

Shople Ede Salftet Str.

Wie leiben Euch Gelb in großen und fleinen Be-tragen auf Binnos, Mobel, Pferbe, Bagen ober ir-gend welche gute Sicherbeit zu ben biligfen Be-birgungen. Derleben tonner zu jeder Zeit gemacht merben. Deitsgeltungen merben zu jeder Zeit genacht nerben. Deitsgeltungen merben zu jeder Zeit gen-genommen, woburch bie Roften ber Unleihe verringert

inf Mobel und Planos, ohne zu entfernen, in Sums neu von Sood bis \$200, zu den biligften Raten und eichtelten Bebingungen in der Stadt. Menn Sie on mir borgen, laufen Sie feine Gelabt, od Sie ihre Sachen verlieren. Mein Gefdätt ift verantsvertlich und lang etablier. Keine Hachtragen verse en gemacht. Alles brivat. Beite, iprecht vor, obe br andersmo bingebt. Alle Auskunft mir Bersaugen erheitt.

Das einzige beutsche Geschäft in Chicago. jen erheilt. Das einzige beutsche Geschäft in Chicago. to C. Voelder, 70 VaSalle Str., 8. 34, Südwest-Ede Randolph und LaSalle Str.

65: cago Grebit Compant, 92 LaSalle Str., Zimmer 21.

Beid gelteben auf irgend welche Begenftunde, Reine Beröffentlichung, Reine Bergögerung, Lange Zeit, Leichte Abgublungen, Riedrigfte Raten auf Mobel, Rianos, Pferd: und Bagen. Sprecht bei uns voe inner Gleft. b ipart Gelb. 92 La Salle Str., Bimmer 21. Branch Cffice, 534 Lincoln Abe., Late Biem.

Winanzielles.

(Angeigen unter Diefer Di.brit, 2 Gents bas 2Bort.) Gelb obne Rommiffion. Gelb obne kommittiben.
Louis Freudenberg verkeide ArivateRapitatien bon
4% an, ohne Kommission, und bezahlt sämmtliche Untoften selbst. Dreisad sichere Spoetbesen zum Ber-sauf fets an Saab. Bormittage: 377 R. Some Uve., Ede Cornelia, nabe Chicago Ave.; Rachmit-tags: Unity-Gebäude, Zimmer 341, 79 Dearborn Str. 3jax*

Gelb au verleiben auf Grundeigenthum. Einst Melms, 1959 Milwautce Abe., zwischen Fullerton und California Abe.

Privatgeld auf Grundeigenthum aum Banga, 4 und 5 Krozent. Monatliche Zahlungen. \$1 per Lunibert. Abr. A. 194 Abendpost. Beld ju verleiben an Damen und herren mit fefter Unitellung. Pribat. Reine Spootbeft, Riedrigs Raten, Leichte Abzablungen, Jimmer 16. 86 Boff-fington Str. Offen bis Abends 7 Uhr. 29max.

"Reine Rommiffion, Darleiben auf Chicago und Suburban Grundeigenthum, bebaut und leer." — Phone Main 330. S. D. Stone & Co., 206 LaSalle Bripat-Gelb auf Grundeigenthum gu 4 und ? Brogent. Schreibt und ich werde borfprechen. Abr.: B. 746 Abendroft.

Berjonliches. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Tubson Alton Extursionen, mittelst Zug mit spezieller Bedienung, duchschende Pullman Touristenschaften Bedienung, duchschende Pullman Touristenschliebagen, einöglich Abisiguieren nag Californien und der Bacifickliste die angenehmste und billigste Keis. Bon Sticago feren Dienstag und Donnerstag dia Chicago K Alton Bohn, über die "Seinie Montenitells der Kanfals City und der Deinder Kris Grande Add. Schreib: doer Grecht der der Aufonschlieben Greutefang und Den Schreibe der Grecht der der Aufonschlieben Greutefang und Bellestein gestient, is gut sein und ibre Abreise an Fran Schollstopf inden, oder Anfangs der Roche feldt vorsipiechen, des Morgaens, ditte. Adr.: Fran Schollsfohr, 298 Oft Chicago Ane. Sieth Baard hand

Shares von ber 5.. Serie ber "Sirth Marb Building and Loan Alfiociation find jent jum Aerzauf jeden Donnerstag Abend, in 787 S. Dalftedetr. Gelb ju berfeiben für einfach Jinien. Keine Bresmituns berechnet.

Mr. John Gorgen tritt morgen feine Reife nach Deutischland an; er reift für Gates Safe Co., Cinseinnat.

Schriftliche Arbeiten und Ueberjenungen, gut und guber: affig; ebenfalls Anfprachen, Gelegenbeitsreben beutich und englisch angefertigt. Abends borgupres ein ober abreifert: 337 Subjon Abe., 1. Fig. 3556, 20

Echte beutiche Filgichube und Lantoffeln jeder Gro-te fabrigirt und balt vorrätbig A. Zimmermann, 148 Cipbonen Abe., nabe Larrabee Etr. 17jan, luit Damen: und Herren-Aleiber auf leichte möchents, liche ober monatliche Abzahlungen. Erane's, 107 Babaft Abe.

Ehne, Roten, Miethe und Schulben aller Art prompt folleftiet. Schlechtjableube Wiether binausgestet. Albert A. Kraft, beutscher Abvodat und befinnticher Rotar, 155 LaSalle Str., Zimmer 1015. Telebhone Central 582.

Setebhone Central 582.

Chte beutiche Tuchichube und Pantoffeln fiets vor-räthig in größter Auswahl bei Oscar Moiters, 250 Elphouen Ave, nache halkeb Str. 2ja, dofamo, lut

Beirathegefuche. (Angeigen unter Diefer Rubrit 3 Cents bas Bort, aber feine Angeige unter einem Dollar.) Seirathsgefuch, Sandwerker, 30 Jahre alt, febig, wünicht Befanntichaft mit Tienlindocken ober Willsweden ber enter bei Berndock werden erwünicht. Sand Berndock erwänicht, Sandtiache aber arbeitsam und ibarsfam. Rur ernigemeinte Ariefe werden beantwortet. Abr.: 2. 649 Abendooft.

(Magelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Dome Ubbopping Cough Cure" ift garantiet, ben Renchbuffen rojch ju beilen. Linderung augenblidiich. Ungenehn.re Geichmad. Bei allen Uporbefern. bb3-0fb. ?

Dr. Ehlers, 126 Bells Str., Speziale Megt.
Seichlechts., Saute, Blute, Riecene, Lebers und Mas-genfrantheiten ichnell gebeilt. Konjultation u. Unter-luchung frei. Sprechtunden 9-9: Conntags 9-3. 2jank 3nbian Treatment Inftitute, 331 Bell's Etr., Tel. Plad 1427. — Einfaches ficheres Belimittel ge-gen alle beralteten Krantheiten find Indian Baum-rinben-Baber.

Unterricht. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gründlicher Unterricht in Biano, Gefang, Jither und Gnifarre ertheilt. Alois Ploner, 689 R. Dalfied Str., nabe Rorth Are. 2804, funobo, lin Mufit-Unterricht in Biano, Zither, Bioline, Manboline, Gnifarre wird gründlich ertheilt in Carl Rabn's Rusie Academy, 763 Clybourn Ave. Liberale Preife.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bock.)

Rummier & Rummier, beutide Baten Mumilte, 69-63 McBider Abenter-Gebaute, 1913

bietet fofortige Linderung.

Begen Kopfweh (Migrane ober nervöses Kopfweh), huschmerzen. Neuroloje Theumatismus, Deren-Gub, Schmerzen und Schwäche imRuden, bem Ruds trat ober ben Pieren iguig, Schmerzen und Commade imkulen, ann Aaargrat ober den Kieren. Beisbiereben in her Achergegend, Seitensteden, Anfabrellung der Gelense und Schmerzen seber Art schaft die Application bon Naddund's Ready Relief sofortige Krieichterung und beisen forthosisker Gebrauch einige Lage lang dewerstelligt eine vermennete beilung. Lindert sofort die schwerkeitste eine kommenne der Lange lang dewerstelligt eine dermennete beilung. Lindert sofort die schwerkeitstellige des Knitzindungen auf und beist Kongestionen, sowohl die der Lungen, des Magens, des Unterleids als auch der Trüsen und Schleinbaut.

RADWAY'S READY RELIEF

Erfalfungen, onften, Galoleiden, Juffuenge, Brouditie, Lungenentgundung, Mheuma: tiemus, Deutalgia, Ropifcmergen, Bahnidmerzen, Afthma, Athembeidmerben.

Stillt die heftigsten Schmerzen in Reit von einer bis avonnig Minuten. Richt eine Stunde, nach dem er diese Anzeige gelesen, hat irgend Zentand nichtig, Schmerzen aus zuhen. Innertid.—Gin balber bis ein Theelöffel in balbes Glas Kajfer wird in wenigen Minuten len: Krämpfe, Kondulfinnen, souten Wagen, belleit, Erbrechen, Sodbrennen, Migräne, Duch-l, Kolit, Elähungen u. alle innerlichen Schmerzen. Malaria in feinen verichiedenen Formen furirt und berhutet.

Turiet int verhatet.
Es gibt fein Medifament in der Melt, das Fieber und Mechfeifieber und alle anderen malarischen, distöfen und sonigen Fieder im Berein mit Rads wahe Pillen in rosch debeth, wie Kads wah die Kads wah die Kads wah die Kads wah die Kads weite für Kadswahler in fich führen. Einige Trobfen in Boffer verhäten Kransbeit oder Uebelvelinden in Folge Veränderung des Angliers. Es is beiser als Französlicher Prandy oder bittere Mesiziene oder Stimuslewien. 50 Cents per Glaiche. Berfauft bon allen

dabwan's

Appetitlefigieit,

Migrane, Unverdauliditeit, Gallenfrantheiten,

Leberberhärtung. Duepepfie. Berfette Berbauung wird burd, Gin



Schierz gewähre iner und eine nichere verling i. Off. K Bett WO-FERTZ, favridant, 60 Ave. nabe Randophi Str. Svezialite für Brüs-der nabe Randophi bet Körperd. Auch Sonne offen dis 12 Uhr — Damen verden von eines



DR. J. YOUNG, Reutscher Spezial-Urgt eiden. Denfore Deiden. Befabet bieleten gelichen gehnblich ind is and bei mabigen Freifen, schwerzles iach mibertrefflichen neuen Methoben. Der vorrödlighe Nafentatarrh und adwert berget ihrigfeit wurde furtet, wo ander Terzie rhologo blieben. Auf millich Angen. Brillen ageight. Unterjadung und Kath irei. Teutider Epegial: Mrgt angepaht. Untersuchung und Rath erei. Rlinit. 261 Liacoln Mibe., Stunder 8 Borm. bis 8 Abbs. Conntags 8 bis 12.

を表現、他は我ので、大山のでは、東京などのできる。 では、大山のでは、大山のでは、大山のできる。

Stäuler - Dampfbade. 667 S. Halsted Str.

t Guch nicht irre führen von Medizinern. Wie en Albeimalismus in 5 bis 10 Tagen ober geben Gelb jurud. Strifte Rneipp-Rethobe. Sja-Sib, mifamo





WATRY N. WATRY & CO., Deutiche Optiter.

Brillen und Augenglafer eine Spezialität. Rodafe, Cameras u. photogr. Material.

WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 84 ADAMSSTR., Zimmer 60,

S-4 ADAMS STR.. Zimmer 60, gegenüber der Jair. Derter Bullding.
Die Kerzte deler unftati ind erfahrene dentige Spesialisien und detrechtenes als eine Sire. ihre leidendem Mitmenisjen jo schneil als möglich von ihren Gebrechen in heiten. Sie heiten gründlich unter Garantie, alle gedeumen Arantgeiten der Männer. Pranzeischer und Benkungen die Die delben und Benkungsten der Männer. Pranzeischer der Menkungen die Die delben und Benkungsteiner Wannbarteit ze. Operationen don erfler Alasse Departeuren. Für rediffichen dem Erfahren Areb. Tumoren. Baricoccis (hodenkrantbeiten) z. Koninstitut und beder Ihr beischtel. Wenn nöhigt, Angiren wir Bactesten in unfer Brivatholibital. Franzei werden zom Franzeische Menn nöhigt, Angiren wir Bactesten in unfer Brivatholibital. Behandling, int. Medizines mut Mar Der Landlages

nur Drei Dollars hen Monat. — Chueidet dies ans. — Stunbent 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 18 Uhr. Alfor

Lefet die "Sonntagpost".

Mimbus.

Moman von Gerdinand Stieber.

(18. Fortfehung.)

Die beiben Menschen waren felten einzeln zu feben. Die Bureauftunden abgerechnet und die turge Raffeehauß= baufe, bie ber Direktor fich gonnte, ber= brachte er feine Tage ftets in Gemein= schaft mit ber Tochter, und er hatte burch bies innige Zusammenleben einen Ginfluß auf bas Mabchen gewonnen, ber alle padagogischen Runftstude über= flüffig machte. Wenn jebe Stunbe Lehrstunde ift und trogbem bem Bog= ling wie ein Bergnugen erscheint, bann ift es, als übernahme bas Leben felbft bie Rolle bes Erziehers - und mas fonnte beffer fein? Dafür, bag ber Ernst bes Lebens in feinen traurigen Meußerungen bas Mabchen fo wenig wie möglich ftreife, forgte ber Bater. Er war fo gludlich, es ju tonnen. Um jo mehr liebte er eg, ihre unbefangene Beiterfeit mit feinem Sumor gu unterflügen. Much jest, mahrend fie an bem Beete ftanben, ging er auf bie luftige Rederei ein und vergnügte fich an dem Schmollton, ben bas Mabchen fo aller= liebft anguichlagen mußte. Es mar immer ein luftiges Streiten gwischen ihnen, und fast jedes Mal mar ber

"Du bift mein lieber, fleiner Saus= brache und haft felbitberftandlich in Mlem recht."

Bu Saufe folgte barauf ein gartlicher Ruf. Denn bas Madden mar berliebt in ben Papa. Un öffentlichen Blagen, wie jest im Barte, mußte fie fich bamit begnügen, fich etwas fefter an ihn gu lehnen. Aber ber Rug mar nur aufgeschoben; ju Saufe murbe fie bann um fo fturmifcher.

Gie hatten jest ihre Runbe burch ben Bart beenbei; als fie an bas Betterhausden famen, mar es gerabe halb Drei, alfo Beit, ben Beimmeg angutreten, ba um brei Uhr gefpeift murbe.

Go ichritten fie benn gum Bart bin= aus: Der schöne, flattliche Mann mit bem langen, ichwarzen Bollbart, und an feinem Urm bas aufblühenbe Mab= chen, mit bem lieben, frifchen Beficht und ben Mugen, Die fo finnig in Die Welt gudten.

"Und Du haft wirflich für heute Nachmittag ben Bagen befiellt, Bapa? Wird bas auch gehen, ober haft Du wieder einmal ben Jour vergeffen?" Aber, rechne boch, Grethel, um halb

Fünf fahren wir in bie Mu, find alfo etwa ein Biertel Gechs braugen, bort jaufen wir - - und bor 7 find wir wieder guriid. Borbereitet haft Du boch schon Alles?"

"Das gewiß. Gin faltes Büffet hab ich aufgestellt. Was biesmal Alles ba= bei ift - Du wirft Deine Freude haben.

"Unfere Gafte bie größere." "Rur mit bem Effen. Denn fonft find fie mir alle gleidiltig."

"Das weiß ich. Darin haft Du aber Unrecht. Es find wirklich nette Leute barunter. Und bie jungen Berren find boch mahrhaftig nur für Dich ba. Du follft Dich unterhalten, Grethe."

"Ich mag aber biefe Jours nicht. Dir gu Liebe mit Bergnügen, aber mir zu Liebe - - ?"

Es miderftrebte ihm bei folden Gelegenheiten, immer noch bas auszufpre= chen, was gang im hintergrunde feines enkens war, aber doch immer da war! Das ein wenig gurudgezogene Mabchen follte auf feine Butunft borbereitet werden. Manner fennen lernen und außerbem gefellichaftliche Sicherheit gewinnen. Der Gebante an Die Ber= heirathung Grethes mar feinesfalls gurudguweisen. Er hatte fich lange genug gegen ihn gefträubt. Er barg für ihn immer noch etwas Wehvolles. Aber ba war noch etwas Anderes in ibm, fein Gavismus, ber ihm fagte: "Du haft lange genug auf Dich ber= gichtet, gum volltommenen Bergicht bift Du nicht alt genug." Dem Madchen eine neue Mutter zu geben - bazu würde er fich nie berftanben haben. Aber an fich zu benten, fobald feine Tochter felbfi in einem eigenen Sausftand gliidlich fein wurde, erichien ihm nur felbfiberftanblich. Gewiß wurde es ihm nie einfallen, irgend welchen Bwang auszuüben ober bie Wahl ber Tochter zu beeinfluffen. Aber ben Bunich hatte er, daß fie eine Bahl treffen moge, ber er guftimmen tonnte, die ihm Bürgschaft für bas Glud bes Rindes mar. 3a, wenn er fie manch= mal in leichter Berfuntenheit fah, wenn fie ab und gu gerftreut mar und auf fein Gespräch nicht gleich einging, bann bermuthete er gleich, bag ber Mugenblick fich minbeftens porbereite. Und bann war es nicht gerabe Reib, aber boch ein bermanbtes Empfinden,

bas fich feiner bemächtigte. Diefes Rind, bem er Alles mar, follte fich nun loslofen bon ihm, follte bas, mas er ihr gemefen und noch mehr bei einem Unberen finben, ben er heute noch gar nicht fannte. - Und Diefer Frembe follte bas blühenbe Gefcopf an fich reißen, bas er bis jett behütet und bas die gange Freude feines Lebens mar, er mußte in ben hintergrund treten und icon bei Lebzeiten einen Erben haben, ber ihm bas Befle nahm. Und boch: Die Mädchen werben zwanzig Sahre alt, und man hat es faum bemertt. Damit ift bas Schidfal wohl besiegelt, bas ift bie Ordnung im Gin= maleins. Mertwürdig, immer wenn fie fich gu Tifche fetten und Grethe in ihrer lieben Urt fo beforgt mar, daß er in Allem recht bedient fei, wenn es ihm bie größte Luft erzeugte, fich von ihr fo bemuttern ju laffen, überfiel ihn auch ber Bebante baran, bag bies ein Enbe nehmen murbe. Jeber Tag fam ihm wie ein Beichent bor: Das mar ihm an ihrem letten Geburtstag fo recht flar geworben. Und feitbem hatte fich in ihm ber Freude ftets bie Ungit augefellt. Die Freube an bem Befit bes Rinbes, bie Angft, es zu verlieren.

CASTORIA Für Säuglinge und Klader.

So hatte fich ein unficheres wie schwan-

fendes Gefühl feiner bemächtigt und wollte ihn nicht loslaffen. Und wenn es babei eine Beruhigung für ihn gab, fo lag fie in dem Gebanten, bag ber Rechte tommen wurde. Ja, es mußte ber Rechte fein, bas war bas Schidfal ihm und diefem Mabchen fculbig. Und bann - - bann bachte er eben ein bischen an fich felbft. Das mar ber gewiffe felbstifche Unhang, ber fich fo oft felbft an die ebelmuthigften Gebanten ichlofe.

Das Gefprach ber Beiben brefte fich mahrend bes Mittageffens um ben Cour.

"Boffentlich wird ber heutige luftiger fein. Wenn unfere Gafte fich bas lette Mal fo gelangweilt hatten, wie ich bann mußten fie eigentlich Alle ausbleiben."

"Der hausherr langweilt fich immer, Bapa. Das ift Naturgefet. Soffent= lich tommt heute ber "luftige Sugo," ber hat die gludliche Babe, felbft bie langweiligfle Gefellichaft umgubreben!" Go oft Grethe fpeziell bon einem Mann fprach, horchie Bapa merflich auf. Much jett.

Darüber lachte Greihe. "Nein, Bapa, mas Du wieber bentft! Mis Gefellichafter gang amufant und als Aufmifcher für langweilige Jours jedenfalls brauchbar. Aber bas anbere ging in ihrem hellen Lachen unter.

"Na, na — — na, ich glaube, Du thuft bem jungen Manne Unrecht. Er hat gefellichaftliche Formen und ift jedenfalls aus guter Familie." "Daran ift er boch unschuldig!"

"Das ichon, aber eine Empfehlung ift es immer." Da trat fie hinter Bapa und um=

fclang bon rudwärts feinen Sals. "Das ift nicht ber Rechte, Papa, fagte fie mit ichelmischem Geficht. "Muß ich mich schon fehr beeilen? 3ch bleibe jo lange wie möglich bei meinem Bapa, und wenn Dir bas nicht recht ift, bann bift Du mirflich ein Raben= pater - ein Ra-ben-pater," rief fie luftig, ihm bei jeber Gilbe auf Das Dhr tippend. "Und wenn Du jest nicht gleich lieb bift, befommit Du nicht so viel von der Torte, die ich gestern Rachmittag selbst gemacht habe."

Muf ahnliche Beife hatte Grethe bis= her jede berartige Unspielung gurud= gemiefen. Luftig und mit Lachen, aber boch mit einer Energie, ber fich Bapa nicht entziehen tonnte.

Bahrend man ben ichwargen Raffee trant, ju bem ber Direttor behaglich eine Zigarre rauchte, trat bas Stubenmabden ein, um gu melben, bag ber Magen porgefahren fei.

"Schon?" rief ber Direftor, ber fich jest nur ungern aus feiner Bequem= lichteit riß. "Schon, Papa? Wenn wir noch

langer warten, find unfere Sourgafte früher ba, als wir." "Was Dir nicht einmal fo un= angenehm mare."

"Wie gut Du mich fennft, Bapa. Ja, fag' einmal, wird heute diese blonde Dame wieder ba fein? Beift Du, Die jo furchtbar ameritanisch thut -Du, Du, Bapa, bag Du mir feine Ge= schichten machft! Aber bleib' nur figen, ich bol' Dir icon ben Ulfter, man muß porfichtig fein - ich will fei= nen berichnupften Bapa."

gang gut, benn fo bemertte fie nicht, bak Baba erröthete mie ein Rurge Beit banach fagen Bater unb Tochter im Rupee, in eine elegante Bagenbede gehüllt, und rollten hinaus

in bie Mu. Grethe ergabite Papa ben Inhalt bes neueften Buches, bas fie gelejen. So informirte fie ihn über bie ibr juganglichen neueflen Ericheinungen ber Literatur. Das hatte fie fich fo ein= gerichtet, immer mabrend ber Bagen= fahrt und immer nur fo lange, als fie butch bie Strafen fuhren. Wenn bas lette Saus hinter ihnen mar, nahm bie freie, unverbaute Ratur fie bun= bertfältig in Unfpruch. Und heute erft recht. Es mar bie erfte großere Fahrt in ben Frühling. Ringsum ein Anofpen und Spriegen. Heberall bie Biebergeburt, an ber bie Meiften acht= los porbeigehen.

Richt fo bie beiben Menfchen. Gie

gingen gang auf im Schauen und Ginnen. Der Bater mar fo geartet, unb bas Rind hatte bie Urt pon ihm iibertommen. Es mar ihnen Beiden felbftberftanblich, bag jett Reines ein Wort fprach. Jebes mußte, bag bes Un= beren Gebante bie gleiche Richtung nahm. Das ift ber ichonfte Gintlang, Die Bermandtichaft im bochfien Sinne, bie in ber harmonie ber Bedanten liegt. Muf ber breiten Strafe, Die ber Wagen entlang fubr, berrichte ein recht reges Leben, menn man guch menig por= nehme Leute fab. Dienftboten und Rinder, Die fich mit hellem Lachen tum= melten, Golbaten aus ber nahen Raferne, Die nach bem Drill bes Bormit= tags fich hier als freie Menfchen fühlen wollten und in bem Rreife, ben fie auffuchen, bon ber Wirfung gehren, bie bas bunte Tuch ausiibt. Ab und gu ein Fiater ober eine Equipage, Die gur Stadt gurudfahrt. Dber ploblich ein Bagen, beffen Lenter feine Brabour beweifen will und im rafenden Lauf porbeifchieft. 2118 Begenfat ein ge= ichloffenes Rupee auf ber anderen Seite ber Muee, beffen Roffe im Schritte tangeln - bie Berrichaft ift ausgestie= gen, für fie ift bas Beben eine Gr= holung.

Für all bies hatten bie gwei Men= ichen einen Blid, für all' bies einen Gebanten. Gerabe ermiberte ber Direttor ben Gruß eines Fußgangers - ber Gruß ift beboter, der Dant liebeng= murbiger, wenn ber Gine gu Gug fcreitet und ber Unbere bahinrollt als Grethe, fich aus ihrer bequemen Lage aufrichtenb, nach bem Seiten= wege hinblidte, wobei ein leichtes Roth auf ihre Wangen trat. Aber im nach= ften Augenblid mar ihr Bagen ichon porither.

Und jest hatte bas Mabchen erft recht einen Unlag, ichweigfam gu fein eine gludliche Phantafie ihr borgau= berte. Aber ploglich ichob fie ihren Urm unter ben bes Baters und brudte jich an ihn, als wollte fie fich anklam= mern und Schutz fuchen - - bor fich

(Fortsetzung folgt.)

Gran Jerome Bonaparte.

In Baltimore wurde 1809 ein jun= ges Baar gum Bund für's Leben gu= Sammengegeben. Gine holbseligere Braut als Glifabeth Patterfon, welche an jenem Abend bas blonde Saupt un= ter ben fegnenden Sanden bes alten Bi= Schofs Carrol beugte, tonnte man fich faum benten. 3hr gur Geite fniete Je= rome Bonaparte, ber Bruber bes grofen Groberers, beffen Stern bamals icon fo boch am Weltenhimmel ftanb. Die Liebe biefer Beiben mar ein furger, fturmifcher Roman, ber, bem Gebrauch enigegen, mit ber Trauung noch lange nicht feinen Abichluß finden follte. Bier Monate borber hatten Glifa-

beib und Berome einanber gum erfien Mal gefeben, und noch am felben Abend erflärte bie Achtzehnjahrige: "Ich liebe Berome Bonaparie und murbe lieber, wenn auch nur filr einen Tag, feine Frau fein, als Die befle Partie maden." Mis ibr Bater, ein außerorbent= lich proftifder Geichaftsmann, ber fich bom einfachen Bantbuchhalter gu einem ber reichften Großhandler Umeritas emporgearbeitet hatte, bon biefer be= bentlichen Meugerung feiner Tochter borte, bielt er es für gerathen, affen Ebentualitäten porgubeugen, und fchid= te fie auf Reifen in ber woffnung, baf fie fo am fchnellften bie gefährliche Rei= gung überminben würbe. Doch berfehlte bas oft erprobte Mittel in Diefem Falle ganglich feine Wirfung. Da auch Rerome an-Glifabeths iconen Mugen fo= fort Teuer gefangen hatte, machten bie beiben berliebten Menschenfinder es boch möglich, einander gu fchreiben und fich zu feben, worauf Glifabeth nach harten, ichweren Rampfen bei ihrem Bater bie Ginwilligung gur Beirath burchfeste. Der alte Batterfon fah mohl poraus, bag Napoleon über biefe biirgerliche Schwagerin nicht befonbers be= gludt fein wurde, boch war er enblich ber ewigen flurmifchen Szenen und Thranenerguffe mube und gab nach. Bunachit mar bas junge Baar felig, am Biel feiner Bunfche gu fein. Glifabeth fah neben ihrer Bergenseigung ihren Chrgeig erfüllt, in fo naber Familien= gugehörigfeit gu bem bebeutenbften Manne feiner Beit gu flehen, und Jerome mar ftolg im Befit ber munber=

iconen Frau. Rach ber Dochzeit flürzien fich bie Neubermählten beiter und forglos in einen Strubel von gesellschaftlichen Bergnügungen und Luftbarkeiten, benn natürlich rig fich bie gange fashionable Belt ber Bereinigten Staaten um ben Borgug, bas intereffante Paar in ihren Salons gu zeigen. Doch richteten fich aller Blide mit ahnungsboller Betlem= mung nach Frankreich, bon woher noch nicht bas Geringfte verlautet war über Die Unficht, Die ber allmächtige Korfe über bie Beirath feines Brubers hatte. Sie hufchte hinaus, und bas mar | Rur bie beiben Rachfibetheiligten mach= ten fich über diefe Frage gunächst feine Sorgen: fie lebten in ber froben Buberficht, bag, fobald fie fich napoleon gu Fügen geworfen, biefer, bon ber Macht ber Schönheit und bes Geiftes ber jungen Frau befiegt, ihnen feine Bergeihung nicht vorenthalten murbe. Leiber follte fie ichon bas nachfte Frühjahr über bas Trügerifche biefer Soff= nung und bie Meinung bes Oberhaup= tes ber Familie Bonaparte belehren. Nachbem Lucien schon burch eine min= bermerthige Beirath fein Miffollen er= regt hatte, beabsichtigte Napoleon surch= aus nicht, fich Alehnliches gum ameiten Male bieten gu laffen. Go erging benn an ben frangofifchen Generaltonful in Rem Dort ber gemeffene Befehl, Bero= me bis auf Weiteres bie Gubfiftengmit= tel porguenthalten. Die Rommanbeure ber trangofiichen Gdiffe erhielten bie Orbre, auf feinen Fall bie .. junge Berfon", mit ber fich Jerome gufammenge= than, an Bord gu laffen; biefer lettere aber wurde aufgeforbert, unverzüglich allein gurudgutehren, woraufbin ihm bann bie "Berirrung bes Mugenblids

und ber jugenbliche Leichtfinn" pergie= hen merben follten. Bon allen Geiten befturmte mon Glifabeth mit Warnungen und Borftellungen, daß fie fich nicht in die Rabe bes ergurnten Schwagers magen folle. Doch hatte fie festes Butrauen gu ihrer eigenen fieghaften Berjonlichteit und feste es burch, ihren Gatten auf einem bon ihres Baters Schiffen gu bealeiten. Gliidlich, ben vielen frangofischen Rreugern entgangen gu fein, die jedes ein= laufende Schiff nach ihnen burchfuch= ten, landeten fie an der portugiefischen Rufte. In Liffabon fügte fich bie junge Frau bem Bureben ihres Gatten und blieb gurud, während er nach Paris ging, um bem erften Bufammenfloß mit bem gefürchteten Familienoberhaupt allein ftandauhalten. Die genauen Gin= gelheiten biefer erften Begegnung fins nicht an bie Deffentlichfeit gebrungen, boch foll Napoleon aufs hochfie erregt gewefen fein und gu feinem Bruber gefagt haben: "Du bift ber erfte in ber Familie, ber in gemeiner Feigheit feinen Poften verlaffen will. Es wird vieler glangenber Thaten beburfen, um Diesen Fled von Deiner Ghre gu maichen. Bas Deine Liebesaffare mit bem fleinen Mabchen anbetrifft, fo nehme

ich abfolut feine Rudficht barauf." Das arme "fleine Matchen" war in= Umfterbam gefegelt, obgleich . Diefe Sicherheit fam, benn balb barauf, im gu bumm mar.

Jahre 1804, gab fie einem Anaben bas Leben. Als trop biefes bebeutungsvolund gang in ben Bilbern gu leben, bie len Greigniffes Jerome noch immer feis ne energischen Schritte that, um bie Ungelegenheit zu einem enbgiltigen Ub= fcluß zu bringen, fing bie junge Mut= ter an, an bie Buberlaffigfeit ihres Gatien und ben gludlichen Ausgang ihrer Cache Migtrauen gu fegen; trogbem, Jerome ließ es fich noch immer angele= gen fein, ihr fcriftlich feine Bartlichfeit gu übermitteln und ihr gu berfichern, daß er um ihretwillen freudig jeder Rrone entfagen wurde. In einer feiner letten Briefe aus jener Beit beißt es: "Blaube mir, Glife, bag mein erffer Gebante beim Erwachen und mein leb= ter beim Ginichlafen immer Dir gilt und wenn ich nicht bes Bliides ficher ware, mit meinem geliebten Beibe bolb wieder vereinigt zu werben, möchte ich gu leben aufhören!"

Ingwischen war Napoleon, ber nunmehrige Raifer ber Frangofen, nicht mußig, feinem feften Entichluß, biefe Che nicht als rechtsfraftig anguertennen, ben gehörigen Nachbrud gu berschaffen. Bunachft bot er "Dig Patterfon", wie er fie immer nannte, eine 216= findungerente bon 60,000 Fres pro Jahr an, wenn fie einwilligie, ben Da= men Bonaparte abgulegen und in ihr Baterland gurudgutehren. Gleichzeitia übermittelte er bem Papft ein burch bas Gefdent einer toftbaren Tiara un= terfiligtes Wefuch, biefen Bund, auch firchlich für ungiltig gu erflären. Doch ließ fich Bius VII. burch nichts gu ber Erfüllung biefer Forberung bemegen, und Napoleon mußte fich bamit begnügen, bag bie Che nur burgerlich burch ben faiferliagen Staatsrath für gefchie= ben erflärt murbe. Berome murbe gum Troft gum faiferlichen Bringen und Abmiral ber frangofifchen Floite er=

Nachbem die Angelegenheit fo meit geregelt, ging Napoleon unverzüglich ans Wert, feinem Bruber eine europais iche Bringeffin gur Frau auszufuchen. Bunadift lentie fich feine Babl auf Die Ronigin bon Etrurien, boch wies biefe mit Entruftung bos Unfinnen gurud, bie Bemahlin bes Brubere bes Emportommlings und die Rachfolgerin Gli= fabeth Batterfons gu merben. Die Bringeffin Ratharina bon Bürttemberg zeigte fich biefer Frage gegenüber ffrupelfreier, und gerade vier Jahre nach jenem Beihnachtsabend, an bem bie ungludliche Schönfeit bon Baltimore ben fegenannten .. Bund fürs Leben" mit ihrem frangofifchen Liebften gefcbloffen, wurde bie Sochzeit bes nun mehrigen "Ronigs bon Wefifclen" mit ber liebenswürdigen Ratharina in ben Tuilerien aufs Bomphafteste gefeiert.

Elifabeth mar ichon wieber in ihre ameritanische Beimath gurudgetehrt, als fie bon bem befinitiven Bufammen= bruch all ihrer Soffnungen Renntnig erhielt. Gie berlor barüber bollfommen bie Faffung, und, wie fie nachher felbft gugob, nur ihre Schwäche und Furcht bewahrten fie bor Selbstmorb. Für ben treulofen Gatten begte fie bon nun ab nur noch bie grengenlofeste Berachtung, ebenfo für feine Ungehörigen, mertwürdigerweife mit Ausnahme Napo= leens, bes alleinigen Urbebers ihres traurigen Schidfals. Bon ihm fprach fie Beit ihres Lebens mit begeifterter Berehrung als bon bem genialften Menfchen, ber feiner minberwerthigen Bermanbien megen gu beflagen fei. Bleichsam als Giihne für feine Sandlungsweife bot ihr ber Konig bon Weft= falen ein Jahresgehalt von 200,000 France und ben Titel einer Bringeffin bon Schmalkalben an, mas fie emport gurudwies. Mis er fich barüber mun= berte, ba fie ja boch eine weit geringere Benfion bon feinem Bruber annahm, ließ fie ihm fagen, fie goge es bor, fich unter eines Ablers Fittichen gu berber= gen, anftatt fich an ben Sals eines Ganferichs zu hangen. Doch einmal mußte fich Jerome eine folche höhnische Abfertigung gefallen laffen. Er hatte ihr nahe gelegt, nach Beftfalen gu fommen und bort ihr Beim aufzuschlagen, worauf fie ermiberte: "Ihr Ro nigreich mag vielleicht groß fein; für gwei Roniginnen ift es aber boch nicht groß genug." Die Beiben follten fich nur noch ein einziges Mal wieberfeben. Es mar in ber Gallerie bes Palaftes Bitti in Floreng, Die Jerome mit feiner neuen Gemahlin befichtigte, als plog= lich Madame Bonaparte auf ber Bilb= fläche erichien. Stolz und ichweigend ging fie an ihm borbei, mahrend Jerome Ratharina guflufterte: "Das ift meine egemalige Frau." Er hatte es banach fehr eilig, Balaft und Stabt gu perlaffen. Rach bem Sturge Rapoleons reichte Glifabeth ihrerfeits offigiell bas Scheibungsgesuch bei ber Legislainr bon Wiarplond ein, mit bem Begriinben, daß ber Ronig bon Weftfalen fich ale bon fo zweifelhafter Gefinnung nung ermiefen habe, baf fie fich bor feinen etwaigen Unfprüchen an bas Bermögen feiner Gemablin ichuten

Bur Die europäische Gefellichaft blieb fie, fowohl megen ihrer Schonheit, als auch megen ihres außergewöhnlichen Cdidfale, eine gefeierte, interef fante Berfonlichfeit, mas fie mit unenb= lichem Stolg erfüllte. 2118 jeboch Lubmig XVIII. ben Wunfa, außerte, fie bei Sofe porgestellt gu feben, lebnte fie biefe Auszeichnung mit ber tattvollen Bemertung ab, bag fie, nachbem fie bon bem nun berbannten Raifer ein Gnabengehalt genoffen, nicht am Sofe fei= nes Rachfolgers ericheinen fonne. Bon ihren geiftigen Fahigteiten hatte man bie bodite Meinung, fo bag Fürft Gortichatom mit Bezug barauf fagte: "Bare fie bagemefen, fo hatten bie Berbunbeten es nicht fo leicht gehabt, zwischen auf Jeromes Anweisung nach Rapoleon zu stürzen!" und noch viele Sabre nachber iprach Gugene Dibier Stadt, fowie gang holland unter fran- ben Gedanten aus, bag es ficher eine gofifcher Rontrolle ftanb. So murbe fie | guie Sache gemefen mare, wenn Rapobenn auch bon zwei frangofifchen leon felbft bas Glud gehabt hatte, mit Rriegsichiffen an ber Landung gebin- Dig Batterfon verheirathet gu fein, bert und mußte fich entschließen, in benn ficher hatte fie auf ihn ben guten England Unterfchlupf gu fuchen. Es Ginfluß gehabt, ben auszuüben Jofewar bie bochfte Beit, bag fie endlich in | phine gu furchifam und Marie Quife

Preie wiffenschaftliche Untersuchung der Augen - Genaue Unmeffung von Brillen und Mugenglafern. Augen einzeln gepruft

und irgend ein Mangel ber Gehfraft burch ein paffenbes Glas auf ben Rormals punft erhöht. Unfere Preife fur auf Befichung gemachte Brillen unb Angenglafer find niedriger als bie für fertige.

Schroeders Apotheke mit der Thurmuhr-465 und 467 Milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

Co fand fich bie einflige Frau bes Ronigs von Westfalen grollend, aber fill mit ihrem Schidsal ab. Die politischen Greigniffe in Guropa verfolgte fie bis an ihr Lebensenbe mit regftem Gifer. Dog Franfreich wieber Republit murbe, erfiillte fie mit heller Em= porung, die fid erft ein wenig befanf= tiate, als man Louis Napoleon an die Spipe ber Staateleitung ftellte. Nach bem Staatsffreich 1852 und ber Die= beraufrichtung bes Raiferthums burch einen Bonaparte begann auch fie wieber ben Rampf um bie Unerfennung ber Rechtsgilligfeit ihrer Ghe und ber Legitimität ihres Cohnes. Jest ftellte fich ihr ber Bater ihres Cohnes felbst als Gegner in ben Weg und beantragte feinerfeits beim Staatsrath, bag man gerome Batterfon bas Recht entgiehen ollte, ben Ramen Bonaparte gu tra: gen. Der Staaterath entichieb gu

Gunften bes jungen Jerome, und Diefer murbe in oller Form als Cohn Frantreichs onerfannt, feine Bugeborigfeit gur faiferlichen Familie aber beftritten. Deffenungeachiet machie Glifabeth, als ber alie Serome geftorben war, Inpriiche auf Die Grbichaft, mit ber Begrundung, bag ihre Che bon ber Rirche niemals geloft worben war. Trop= bem fie ihre Sache außerorbentlich übergeugend berfocht, entichieben biesmal bie Gerichte gegen fie, wie man an= nimmt, auf Betreiben bon Louis Rapoleon. Ihre jugenbliche Lebhaftiateit, ihre ellen, flaren Augen, bie reizende Figur und ben garten Teint bewahrte fie

ich bis ins hohe Alter. In ben Stra= fen Baltimores waren ihre fchwarze Cammettappe mit ber orangefarbenen Feber und ber rothe Connenschirm, ben fie stets bei sich führte, eine allgemein befannte und beachtete Ericheinung, Die noch heute nicht gang vergeffen ift. Manner und Frauen machten fich gegenfeitig aufmertfam auf Die feine, alte Dame, wenn fie porüberging, als auf eine intereffante Reliquie einer ber= gangenen Generation, ober als bie Gigenthiimerin von anderthalb Millionen Dollars, zu benen fich mit ber Bett bas Erbibeil bes alten William Batterfon angehäuft hatte. Je alter fie marbe, be= flo mehr gog fie fich bon ben Menichen guriid und lebte fchlieglich ohne Gefellichafterin ober Pflegerin in abfolu= ter Ginfamteit. Bis gu ihrem letten Athemauge gab fie bie Hoffnung nicht auf, ihren Cohn ober ihren alteften Enfel noch auf bem frangöfischen Thron gu feben, und wurde auch nicht ben biefer firen 3bee abgebracht, als Louis Napoleon gestürzt und die Republit wieder aufgerichtet murbe. follte bie furge, verhangnigvolle Beibnachtsgeit bes Jahres 1803 feine Chatten über ein ganges, langes Menfchen= leben werben. Die ehrgeizigen Blane und Traume, bie bamals in bem achtgebnjährigen Maddentopf erwachten, murben erft 1879 mit ber vierunb= neunzigjährigen Greifin gu Grabe ge-

Ein Heilmittel, welches von sämmtlihen zivilisirten Völkern benutzt wird, muss gewiss ein vorzügliches Präparat sein. In allen Theilen der Welt hört man den "Anker" Pain Expell r preisen als bestes Mittel gegen Rheuma ismus. Gicht, sowie Mu ke - und Nervenschmerzen etc. Pr is 25 Cts, und 50 Cts, per Flasche.

Gifenbahn-Fahrplane.

Midifon, Topeta & Canta Be-Gifenbahn. Singe bertaffen Dearborn Station, Bol! und Dears en Str. Lidet Cifice, 100 Moams Str.-'Ohone

2637 Central.

Etrater Galesburg Ft. Mad. **7.58 % **5.02 % Creator. Pefin Menmeuth. **1.00 % **12.35 % Creator. Delett. Cods. Cemout Verment Codvert Jeilet. **5.08 % **8.12 % Ranf. City. Color. Liab. Tec. **6.00 % **9.05 % Et Galifornia Vinuted Sin Transcriptor. Vok Angelek San Tiego **2.15 % Ran Gety Galifornia, Mer. **10.00 % **2.15 % Ran Gety Galifornia, Mer. **10.00 % **2.00 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **2.15 % Ran Gety Teile. Rord Gal. **9.00 % **9.00

Chicago & Miton.

Baffenget Station, Canal und Abams Str. fice: 101 Abams Str.; Bone Central 1767. je jobren ab nach Ranfas Cito und bem Weften:

CHICAGO GREAT WESTERN RY. "The Maple Leaf Route." Brand Central Station 5. Mbe. und Sarrifon Str.

Chicaes & Gric: Gisenbahn.

Lidet-Offices: 246 & 6. acf Aubitorum Hotel und Beatsache Gestion

(Teil und Dearborn Gri. — Tel.:
Harrifon 3374. Anf. Abf.
Barrion Wolson. — *7.39 & *6.25 R

Jamestown und Buffalo. — *3.09 X *5.20 R

Rodefter. Quntington Accounds. *4.10 R *10.60 B

Ken Parl und Bossen. — *9.39 R *7.35 B

Laumbel und Bossen. — *9.39 R *7.35 B Chicaco & Gric: Gifenbabn.

Gifenbahn-Rahrplane.

Ridel Plate. - Die Rem Dort, Chicago und Et. Louis: Gifenbahn. ntral Bajfagier-Station, Sifth Ave und Strage. Alle Buge taglic.

Chicago & Rorthwefteru:Gifenbahn.

Tidet-Offices. 212 Clart Str. (Tel. Central 721), Calley Abe. und Wells Str. Station. Abjahrt Mufunft "The Cheriand Limited", * 8.00 % * 9.30 B n n t iste Schaftbagen Baifogtete Des Meines, Omaba, El Bluffs, Denver, Salt ylafe, Son Francisco, Los Angeles, Bortland. Denver Imaba, Sioux Co. Buiffs, Omaba, Des Moines, Mariballtown, *10.00 \$ * 7.18 \$ *11.30 % * 8.30 % *11.30 % * 7.18 8 * 6.45 93 * 5.30 % * 8.34 93 *11.30 % * 8.30 % * 7.00 % * 8.34 % ***11.30 % ** 8.30 % *** 7.00 % 0 8.34 B Rentis und Deadwood Et Bank, Winneapolis, Duluth.
Et Bank, Minneapolis, Gon Claire, Dublon und Etimoter
Minnea, Lacroffe, Sparta, Minneapolis, Gon Glaire, Dublon und Etimoter
Minnea, Lacroffe, Sparta, Mantato Minnea, Lacroffe, Sparta, fo und well, Minnefota Bondbu Lac. Oliboih, Aecondbulle, Minnefota Bondbu Lac. Oliboih, Aecondbulle, Minnefota Bondbulle, Appleton, Speece Bank, Menaida, Appleton, Chilofoth, Appleton, America, Mantala, America, Anna L. (1985), Appleton, America, Anna L. (1985), Appleton, Anna L. (1985), Appleton, Anna L. (1985), Appleton, Anna L. (1985), Appleton Janet. *10.00 % * 7.00 B * 9.00 B * 9.30 B * 6.30 % *12.25 % *10.15 % * 9.45 % ** 9.00 % ** 6.10 % ** 3.00 % ** 9.45 % *10.15 % * 7.00 % * 6.10 % **11.30 % ** 1.15 % *10.15 R.

Milmanice—Albf. **3.00 B., *4.00 B., **7.00 B., *9.00 B., *11.80 B., **2.00 R., *3.00 R., *5.00 R., *5.00 R., *5.00 R., *2.30 B., *2.30 B., *5.00 R., *5.00

3llinois Bentral:Gifenbahn. Me birchiabrenben Bilge fahren ab vom Arntral-Babnbot, 12. Str. und Nart Row. Die Jüge nach bem Einen fonnen imit Ausnahme bes Abfigugeb an ber 22. Str.; 39. Str., Sobe garte und 63. Etr., Latong, bestigen werben. Den Darte und 63. 99 Mdams Strafe und Mubitorium Dotel.

St. Couis. Springfield, Trans. (10.15 w. Spreidl. Spreidl. Springfield Daplight (11.00 B. 7.30 R. Spreidl. Decatur. St. Couis. Contin. Spreidl. Spr Expres ... 8.30 % * 7.00 % igue. Of freich. ba Top freich. Che und Siour City Boftgug * eport Uofingergug.

Burlingtone Binie. Chicago, Burlington und Duineb Cifenbahn, Tel. 2 Central 3117. Schlafmagen und Tidets in 211 Glart Str. und Union Babnhof, Canal u. Maund.

Beft Shore:Gifenbahn wier Limiteb Schnedlige täglich iwischen Chienge und St. vouls nach Lew horf und Bolton, win Babojs Gifenboth und Richt Blate Bahn, mit eleganten Sh. und Buffet Schafmagen burch, obne Bagenwechiel.

anten Eh. und Buffet . Schlafwagen burch, shus Magenwedfel.

Bige geden ab von Ebicago wie folgt:

Bia 28 a b a f b.

Bhigart 12.02 Mittagd, Inc. in New York. 3.30 %.
Antunit in New York. 3.30 %.
Antunit in Bolton. 5.50 %.

Unfaprt 11.00 Abends, Misturit in New York 7.50 %.

Unfaprt 11.00 Abends, Misturit in New York 7.50 %.

Unfaprt 10.35 Borm., Unfaprt in New York 7.50 %.

Unfaprt 10.15 Boends, Unfaprt in New York 7.50 %.

Unfaprt in Defon. 4.50 %.

Unfaprt in Defon. 4.50 %.

Unfaprt in Defon. 4.50 %.

Unfaprt in Defon. 5.50 %.

Unfaprt in Herby York 7.50 %.

Unfaprt in Herby York 7.50 %.

Unfaprt in Herby 7.50 %.

Unfaprt in Herby

Baltimore & Ohio Dabnhof: Grand Central Baffagier-Station; Biets Cifices: 244 Clart Str. und Auditarium. Reine extra Fahrpreife verlangt auf Limiteb Bagen.

Tidet-Offices: 222 Clart Str. und 1. Analie der I. Andre I. Analie I. Analie

Monon Houte-Dearborn Station. Tidet-Offices: 282 Clarf Str. unb 1. Riaffe Botels. Die Stadt Memel.

Grocery: Bargains

den bon ben Sausfrauen Die größte Unf= mertfamteit geichenft werben wird, benn jeber Artitel ift ju einer großen Erfpars niß au taufen.

Schin	Pan	_	N	rm	out	2'5	9	tar bis
			8	chi	nfe	n,	10	bis
12 Pfund i per Pfund	m D	urch	ijd)	nit	t,	4	A	3
per Pfund							v	40

10c bie Flasche für Golben Crown gute Qual. Carfup. 23c f. ±4fp. Büche Er A oberts Cream Cholosabe, fein Rahm ober Auder nö-	11c bie Budfe für Grandard ganch fanch Garth June Erbfen. 9c per Budfe für Standard weiße Mache und Stringe
30c bie Flasche für Affort. Piptes, engl. Style, Quarts.	Bohnen. 11c per Buchfe filt Sweet Bloffom fancy Maine Rorn.

Quafer Dats-3 Padete 25c

25c für 1 Gall. Büchse Chicago Drip Janch Lafelsdrup; Gall. 45c. 45c für 5:Pfunds 45c für 8 Stüde Gimer Cotojuet. 25c für 8 Stüde Ganta Alaus Seife. 10c f. KhoBüchse dörrte Pfirsiche.	füchsen klimpernd und, spielend, die armenTeufel "preisend und mit viel freihielt, meinen die Leut schuld, daß es ihnen ein die kent die k
Speck-Swift's Aremium Speck, fanch magere Streifen - per Pfund	würde, wenn fie nur ei freien Lande angelangt daß nicht fo leicht geht fich in Amerika tüchtig ar
15c die Bidgie für afele-Africage. 25c die Bidgie für amont's Bhite Label Tomatos Suppe. 25c die Bidgie für amont's Bhite Label Tomatos Suppe. 25c die Brand fanch California sliede Kirlide ober gestättlich der Matt Cats, Breaffast Food.	um es zu etwas zu bring geehrten Lefer aus eigen fehr wohl, und im großei fie nicht gerade erfreut b ihnen so ein blutarmes

15c bie Buchje für Batavia hochfeis	Be per Nadet Soff. Ricena.
Mehl—Golber	n Crown Patent=
Hehl,	½ Faß \$2.10;

311	
20c für 1=Bfb.=Pad.	10c per Glas fin
Japan Thee-Siftings. 45c das Pfund für fanch ungefärb-	Brucht=3elly. 18c für 1=Bfund
ten Japan, Gundowder ober Oolong Thee; 21- Bfund \$1.00.	9c bas Bfund für fanch Mustatel

3	u	tt	el	r-	-	5:	Pfe	b.	Gi	ner	10	los
Cre	an	eri	9 2	But	ter	1				1.		
311								. e	\mathbb{D}	L +		u

16¢ frifch geröfteten,	280 Antola Japa
Dib Santos Raffee, 62	und Moffa Raffee: &
Trund #1.00%	Bjund \$1.00.
18c bas Bfund für bochfeinen Bea:	1 9. Die Büchfe fi
berry Raifee; 6 Pfund	Dighland ent
De bas Rfund für	mafferten Rahm.
25c bas Bfund für bochfeinen Sava	23c Diefflaiche fi
und Motta Raffee - 4}	Eniber's Cod

Frisches Fleisch.

Frifches Leaf 91c	Boiling Beef. 51
Flant Steat, jart und	Grifde Bort Burt-
Biunb	das Bjund

Damen-Schuhe.

So auffallende Bargains, daß fie am Dienftag fparfame Raufer jofort angieben werben.



Dochfeine Batent Rib und Calf Schuhe fur Das men, elegant gemacht auf all ben neueften Lei= ften, welteb und handgewendete Gohlen, Coin Beben, Rib und Batent Tips, Military und Gu: ban Abfage, jede Große und jede Beite, Die meiften Laben berlangen \$3 unb \$3.50 für au bergleichen find, bie mir \$1.49 morgen offeriren gu

Erfte Qualität Storm Alastas, flich: 29¢ Erfte Qualität Gummifchube f. Damen, 15c Braibgarnirte Filgsfuppers für Damen, Beber-fohlen, nette Schleifen, 29c

Bargain-Basement

3 birefte Stragen-Gingange.

Simpfon's edt ichmarge Rattune, 10
36: jou. gebleichter Muslin, in Langen, 1c
Coats' & Clart's befter 6-Cord Rah= 21c
36-30ll. gebleichter Muslin, bom 21c
Ein grobes Affortment bon farbigen Qawns im Frühigabrafterien u. Blumen-Effelten, werth bis gu 15c, Dienftag, Yarb, 21c
Schwarzer u. farbiger Sateen, mei: 23c
5 Ballen Bepperell R. Sheeting, regular ju 7c bertauft, Dienftag, per Parb, nur
36 goll breiter Rleiber: und Brapber Ber- cate, alle neuen Mufter, die 10c 43c
1,200 Stude egtra ichwecer gefliebter Flan- nelette, gute Affortment ben Ruftern und Farben, feine Beichränfung, bom 43c
Der berühmte Toile bu Rord und Reb Scal Rieiber Ginghom. hunberte bon garben um bavon ju mablen, fpegiell morgen, 73c

Aleider-Autter.

Braues Morcen Sfirting, bie 12fc Quelität, Barb	210
Fancy feibengestreiftes Moreen bere berlangen 48c, Dienstag, per Parb	Rodfutter. Un:
Butter und Scrim Swifdenfut 10c, fo lange ber Borrath reicht,	Barb 1/2 C
Silefia Baiftfutter, gewöhnlich 12gc, Dienftag	5c
Farbige und fcmarge Merceri, werben regular gu 39c bertauft,	morgen, 180

Plauderei aus Guropa.

Ben Muguft Boedlin.

Wiesbaben, 19. 3an. 1902. Infolge ber immer mehr gunehmenben Rothlage ber ftabtifchen und land. lichen Arbeiterbebolterung macht fich allerwärts in Deutschland, felbft in ben mohlhabenberen Gegenben, eine geftei= gerte Auswanderungsluft geltenb. Schon häufig haben fich Leute bei mir über die Musfichten und Lebensweise in ben Bereinigten Staaten erfunbigt, und wenn es wirkliche Bauern maren, bie brüben ihrem Berufe nachgeben wollen, so rieth ich ihnen nicht ab, ben Schritt zu wagen, gab ihnen aber ben auten Rath, fich borher gu bergemiffern, too für fie eine Möglichteit borhanden fei, ihre Lage gu berbeffern.

Städtischen Arbeitern aber, foge= nannten Proletariern, welche bie Bahl ber Mittellofen in unferen ameritani= ichen Städten nur bermehren murben. rathe ich ohne Musnahme, lieber ba= heim zu bleiben, wenn es ihnen gut Beit auch recht ichlecht ergeben mag, was gar Mancher bon ihnen mit Ropt= schütteln bernimmt.

Weil nämlich hier und ba Giner aus ihrer Mitte, ber es jenfeits bes großen Baffers zu Bohlftand ober gar gu Reichthum gebracht hat und gum Befuch berübergetommen ift, mit ben Golb= ben Progen I in der Aneipe chonen Reben" ite in ihrer Unebenso ergeben einmal in bem maren. Daß und bag man nftrengen muß, igen, miffen bie ner Erfahrung fehr wohl, und im großen Gangen find fie nicht gerabe erfreut barüber, wenn ihnen fo ein blutarmes "Grünhorn" bon ben lieben Bermanbten babeim auf ben hals geschickt wirb.

Immerhin bemertenswerth ift bie Thatfache, bag noch immer bie Ber. Staaten bas Biel ber meiften Musman= berer find und bag nur eine taum nen= nenswerthe Rahl von Bauern ben berhängnifvollen Irrthum begehen, ihr Beil in einer ber fieberreichen beutschen afritanischen Rolonien gu fuchen, wo felbft bie mohllebenben Offigiere und Beamten wie die Fliegen bahinfterben.

Die mir regelmäßig gefandte und punttlich eintreffende "Abendpoft" manbert bon Sand gu Sand, und in mehreren rheinischen Orten hat fie bis jett ftets bie Runde gemacht. fieht baraus, bag bas Intereffe für bie Ber. Staaten hier noch nicht erloschen ift und nur wegen ber ausnehmenb glangenden Zeiten, beren fich Deutsch= land in ben legien gehn Jahren erfreute, schlummerte. Aus ben im biefigen Archiv aufbewahrten Auswandes rungs = Statistifen ber fürstlichen und nachmaligen herzoglich=naffauifchen Regierung ift erfichtlich, bag bereits um bas Sabr 1603 eine Angahl naffauischen Bauern die heimathliche Scholle berließ, um in ben bamaligen eng= lifchen Rolonien bon Nord-Amerika ein menfchenwürdigeres Dafein gu fu= chen. In ihren unterthäniaften Ginga= ben an "Seine hochfürftliche Durchlaucht" jammern bie Armen über bie Ertragslosigkeit ihrer Meder und bie hohen Steuern, und bitten um bie Gr= laubniß, fortgieben gu burfen, um in bem neuen Lande für fich und ihre barbenben Familien eine Eriftena au grunben. Gerenifimus lief Die Bauern ermahnen, auf ben lieben Gott gu bertrauen, aber schlieflich ließ er fie boch ziehen, ba bie Silfe bon oben ausblieb und Rerle, Die feine Steuern bezahlen konnten, boch für ihn feinen Werth mehr hätten. Co zogen bie Glüdlichen bann über bas Meer und andere folgten ihnen nach, die Stamms bater mancher heute hochangesehenen blaublütigen Familien in Benniplba= nien, Marnland, Weft Birginien und Kentuch. Manche von ihnen, ober beren Nachtommen, englifirten ihre Na= men, fodaß viele diefer Familien über= haupt nicht wiffen, woher fie ftammen. ober, wie es meiftens ber Fall ift. fich für bie Spröflinge hochabeliger Engländer und Schottländer halten.

Mus Deutschland wollen nur gang wenige stammen. Diefes Land hat bei ben "echten" Umerifanern feinen guten Rlang und von einem "Dutchman" ab= zustammen, gilt als nicht befonbers bornehm bei ihnen. Go geht es ohne 3weifel auch unferem vielfachen Millis onar und Delfonig Rodefeller. Geine Namensvettern befanden fich unter je= nen Auswanderern im 17. 3ahr= hundert, die ber naffauischen Durchlaucht bie Steuern ichulbig bleiben mußten und mit anderen armen Schlu= dern in Amerita auf einen grunen 3weig zu tommen hofften. Der name Rodefeller ift in Naffau ein häufig bor= fommender, und da es in England und Schottland teine Rodefeller gibt und ber Rame ein urbeutscher ift, fo unterliegt es teinem 3weifel, bag unfer Rodefeller feine Uhnen in Raffau fuchen muß. Wie es scheint, weift ber alte Berr aber bie Unnahme, beutscher Ab= funft gu fein, entichieben gurud, mas einfach beweift, bag er fich feiner ehr=

lichen, aber armen Uhnen fcamt. 3ch für meine Berfon ware ftolger barauf, bon armen, aber rechtschaffenen beutschen Bauern abauftammen, als bon irgend einem Englander, Schotten ober gar Grlanber, ber, wie es bamals häufig ber Fall war, zwangsweise mit Retten und Rugeln belaftet, nach ben Rolonien verschidt wurde. In Diefer Sinficht find felbft bie rechtschaffenen Rolonisten in Auftralien, welcher Na= tionalität fie immer angehören mögen, gewiffenhafter und ftolger. Gie untercheiden gesellschaftlich noch heute scharf zwischen jenen "Gentlemen" und beren biretten Rachtommen, welche im Lau'e bes legten Jahrhunberts nach Botony Bay und anberen Straffolonien bon England aus perfcidt wurben, und

awischen ihren eigenen, mit teinem Da= tel belafteten Familien.

Die Ardibe ber beutschen Staaten find flumme Beugen ber Bergangenheit mit ihren großen, aber auch höchft traurigen gefchichtlichen Greigniffen. Die fonberbar berühren ben Lefer g. B. bie Schriftftude und Rorrefponbengen, welche zwischen beutschen Fürften und ihren Miniftern einerfeits und Frantreich, Solland und England anderer= feits gewechselt murben, beren Gegen= ftanb Bettelei, Dienftanerbieten ober gar bas unfaubere Gefchäft bes Golba= tenverkaufs waren, mit welchem fit bie fleinen beutschen Machthaber bes 18. Jahrhunderts die Mittel gu ihren Musschweifungen berschafften. Die Schamrothe muß jebem Deutschen, ber bas Berg auf bem rechten Fled hat, in bas Geficht treten, wenn er g. B. lieft, mas ber bamalige Rurfürft bon Beffen-Raffel an ben General ichrieb, ber feine, ben Englanbern berfauften Sulfstrup= pen während bes Unabhängigfeitsfrieges ber ameritanischen Rolonien befeh-In einem biefer Briefe be= fcwerte fich ber Rurfürft, bag nicht mehr Rerls auf bem Schlachtfelbe fie-Ien, und begrundete biefe Befchwerbe bamit, bag er boch für jeben getöbteten Solbaten eine Extra-Bramie bon gehn Pfund Sterling erhalte! Der General antwortete, er und feine Leute thaten ihre Schuldigfeit, und gahlte bann bie Offigiere und Colbaten auf, welche auf bem "Felb ber Chre" für Geine Durch= laucht gefallen feien. Das waren noch nette Zeiten, als bie maffenfähige Jugend Deutschlands auf bas Machtwort eines Berrichers bon Gottes Gnaben für die Engländer gegen "Cafh" ihr Le= ben opfern mußte. Möge eine folche Schmach niemals mieber bem beutschen Bolte beschieben fein!

Geit einigen Tagen ift wieber ein= mal bie Duellfrage an ber Tagesord= nung. Der Leutnant, welcher ben Stu= benten Selm in Jena im Zweikampf er= fchoß, erhielt zwei Jahre und brei Monate Festungshaft, und bamit ift bie Geschichte abgethan. Ich tabele in bie= fem Falle feineswegs ben Offizier. Er hat nur bas gethan, was er thun mußte, wenn er fein Brod nicht berlieren wollte. Go will es ber Ehren= cober bes Offizierkorps und auch ber ftubentischen Bereinigungen, und wer bamiber hanbelt, wirb rudfichtslos ge= magregelt. Go lange bas Duell nicht als eine ehrlofe Sanblung gebrand= martt wird und bie Ehrengefete einen fich buellirenben Offigier gur fchimpf= lichen Entlaffung aus bem heere ber= urtheilen, fo lange wird biefer mittelalterliche, nur noch auf bem europai= fchen Rontinent geheiligte Unfug weis terbefteben. Mit einfachen Berordnun= gen, bie nicht ernft gemeint finb, ift bas

Duell nicht auszumerzen. Gegenüber ber Behauptung, baß ein Chrenmann fich fclagen muffe, ift es bem Festland rafch, in ungezwungener, boch fonberbar, bag biefe Berpflichtung nicht für Angehörige ber beutschen regierenben Saufer gilt. Wenn bon bie= fen einer geforbert wirb, fo tritt ein Auf einem ber Sügel ein fleines, niebri= Freund ober Rommilitone für ihn ein, ober bie Forberung wird als gegen bas Sausgefet berflogenb, abgelehnt und ber Forderer womöglich noch obenund ber Forberer womöglich noch obens wariete, ein erbaulich Lieb. "Es fann brein bestraft. Ich erinnere mich eines ja nicht immer so bleiben, hier unter folden Falles. Gin Duodeg-Bring bem wechselnden Mond!" 1802 mar batte in Bonn einen Studenten nachts es bamals. Roch turge Zeit, und hunlicherweile angerempelt, ber ihn flugs bert Jahre find bergangen, feit ber forbern ließ. Statt bes Pringen tras | Canbirug eine literarifche Statte geten aber zwei junge abelige Stubenten für biefen ein und wurden von bem Beleibigten gang gehörig abgeführt. Der Pring hatte fich mit feiner hohen Stel= lung entichuldigen laffen.

Sier fieht man mit Spannung ben Folgen bes Befuches bes Bringen Beinrich in ben Bereinigten Staaten ent= gegen, und befonders fanguinisch ange= legte Staatsbeamte meinen ichon, bag bie Bereinigten Staaten fich megen ber | nabte, in Sicht! Das bringt bem Loot= ihnen augedachten Chrung Deutschland gegenüber auf bem Bollgebiet und auch anbermarts freundlicher erweifen mer= ben. Da tennen fie aber bie Berrfchaffich bem Pringen gegenüber nicht lum= pen laffen, ihm zeigen, mas wir haben und thun tonnen, unfere feinen Dantee= Damen werben fich in ber Gnabe Gei= ner Ronigliden Sobeit fonnen und herr b. Solleben wird wieder einen Dr= ben befommen. Damit wird es aber fein Bemenben haben: benn unfere Schutzöllner tennen feine Gefühles bufelei und handeln fpater gang fo, als ob ber Bruber bes beutiden Raifers nicht bagemefen mare. Fürftliche Befuche fpielen feine Rolle mehr in ber hohen Politit, am wenigften in ben Bereinigten Staaten.

Das Millennium.

Opfer Des Aberglaubens.

Es ift eine weitverbreitete Unnahme, baf bei schweren Schnittmunden bie Blutftillung am leichteften burch Muflegung eines Spinngewebes bewertftelligt merben tann. Gin Opfer biefes Aberglaubens ift biefer Tage ber Burgermeifter Rudert in Glodenheim gemorben. Rudert berlette fich gang unbebeutenb am Daumen ber linten Sand und legte gur Stillung ber Blutung ein Spinngewebe auf bie Bunbe. Balb barauf trat Blutbergiftung ein, an beren Folgen ber Bebauernswerthe berftarb.

Die Welt icheint uns nur beshalb immer ichlechter gu merben, meil fie uns immer mehr bon ben Mufionen gerftort, mit benen wir fie einft bergols

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, Die ihr immer Gekauft Habt

Mus ber Roroft=Ede bes Deutiden Reiches. - Die nördlichfte Stadt Deutschlands. - Sandel und Industrie. - Traurige Lage ber Gewerbe. - Siftoris iche Erinnerungen an bas Ggil ber Ronigsfamilie Rogebue's Lieb. - Das Rathhaus. - Allerlei.

Gin Rert, ber fpefulirt, wird beim Unblid von Memel aus bem Sauschen gerathen. Er wird in bie Sanbe flat= ichen und breimal Brabo rufen. "Geht biefe große Rünftlerin, Die Ratur! Co allein und nicht anders burfte fie bier, im Norboftwintel bes Reichs, gegen bas riefige, finftere Rugland bin Deutsch= land fich auslaufen laffen, baffelbe Deutschland, bem fie gegen ben blühenben Weften ben golbigen Rhein, gegen bas fonnige Land Stalia bas himmelhohe gadige Gethurm ber Alpen borgelagert hat! Geht Dieje, großzügige firenge und doch lieblich garte Land= Schaft! Gin großer Burf ift bier bem größten aller Meifter gelungen, ohne Matchen, ohne Effetihafdereien!"

In ber That ifl Stimmung in bem Safenpanorama, auch für ben, ber auf ben tiefgrundigen Bufammenhang gwifchen charafteriftifden Landichaften und politischer Geographie nicht eingehen will.

Un breitem Meeregarm, bem Tief, burch bas bie reichen, aus bem Binnen= lande im Rurifden Saff fich anfam= melnben Waffer haftig feewarts ftreben, liegt Die Stadt, eine ichlichte, flache Cieblung beiriebfamer Leute, feine Marchenftatte mit hohen Ruppeln, ftolgen Bolaften und ichlanten Thurmen, bie bem Schiffer phantaftisch am Borigonte minten. Erft anhaltender Rordwind bringt ben farten Strom gum Erftarren, einftweilen treiben nur bereinzelt bom Samland berab fleine Gisichollen auf ihm bahin. Beiter bormarts berjungt fich bas Land, bis es fcblieflich in bie bunne, lang geftred= te, hafenschütenbe Mole ausläuft. Gin fleiner Leuchithurm born, an ihrer Spige, ein großer an ihrer Bafis. Der fleine weiß, ber große bunt, mit luftis gen Fahnlein auf ber Gallerie. Durch bichten Forft führt bie Strafe gu ihm, bis er fich zielfunbend über bie Baume emporhebt. Die Baume find anbers als bie Großstabtfinder im Berliner Thiergarten in ihrer burftigen Norma= lität. Jeber ber bicht bemooften Stämme, ber Gichen, ber leuchtenben Bangebirten, ber Fichten bagwifchen hat etwas Besonderes, etwas Indivibuelles. In hartem Rampf mit bem Seeflurm haben fie alle fich emporar= beiten muffen, haben fie fich gebreht und geftredt, wie es anging, ihre Wefle geredt, wie fie tonnten; jeber hat feine Anorren und Narben für fich, wenn auch jeber - boch auch bas grot Stimmung - guleht fich landwarts geneigt hat, um nicht immerfort gegen ben Gegner ausliegen gu muffen Drliben, jenfeits bes Tiefs firedt fich energifcher Linienführung, eine fcmach tige, hügelige, sanbige, hier und ba mit Riefern beftanbene Salbinfel entgegen. ges häuschen, ber alte Sandtrug. In ihm bichtete Rogebue, als er gelangweilt auf ben langweiligen Fahrmann

fen Leib, und mehr noch ben Memeler Raufberren brinnen in ber Giabt. Der Lootfe fitt broben auf bem Leuchtthurm und halt burch icharfes ten in Bafhington folecht. Man wird Glas am Borigont Musichau. Er und feine Rameraben, beren Gros brunten in ber Station boll unbefriedigten Thatenbrang auf Die ichlechten Beiten idimpft, verfeben abmechfelnd ben Bachtbienft auf bem Thurm. Der Lootfendampfer liegt flar gum Muslaufen, bas Telephon murbe fchnell Leben in ihn bringen, aber ber Mann auf luftiger Warte hat feine Beranlaffung, es zu benugen. "Das war fonft um bie Beit gang anders!" erflärte er mir. "Jest mußten, wenn alles mare, wie es follte, gum minbeften bie Ruffen tom-Shre Safen find gugefroren, un= men! ferer ift ber nachfte und für fie be=

worden ift. Die Salbinfel ift bie furi-

iche Rehrung ... Draugen, fo weit ber

Blid reicht, rollt bie Gee, hupfen ihre

weißen Ramme. nirgende wirft bie

Ditfee fo ftarte Dunung wie bier, wo

Rord= und Beftwinde fie ungehindert

aufwühlen fonnen. Ueber bas Bange

bedt fich grau und fcweigfam bas Fir-

moment. Die Ferne verschwindet im

Rebel. Und tein aludhaft Schiff, bas

quemfte. Aber auch fie bleiben fort! Der handel liegt gu fehr barnieder!" Es fieht bofe aus hier gu Lanbe! In Tilfit hat ein großer Solghandler umgeworfen und harrt jest hinter Schlog und Riegel feiner Auseinan= berfetung mit Richter und Staatsan= walt. Gin Fünfmillionen=Banterott; für Tilfiter Berhaltniffe gang anftan= big. Natürlich ift bas Land weithin in Mitleibenschaft gezogen; in erfter Linie Memel, bas zu brei Bierteln bom Holzhanbel lebt. Und bas jest, nachbem feit nabezu zwei Jahren bie Breije ftanbig gefallen und bie bier aufgefla= pelten Riefenlager faft unberfäuflich geworben find! Rur mer erhebliche Berlufte binnehmen will, tann losichla= gen; einzelne haben es gethan und fan= gen mit bem targen Erlos gewifferma= gen bon neuem an; andere halten ihren Borrath und barten gunftigerer Ronjunttur, haben aber in argen Schwuli= täten zu ringen und zu waten, um ihren bringenbften Berpflichtungen nachtom= men gu fonnen. 3m benachbarten Schmels reiht fich, nabezu eine bolle Stunde lang Dampffägewert an Dampffägewert; bie meiften von ihnen feiern, ihre Arbeiter find brotlos, brots los, ohne gu miffen, mas werben foll. Der Oftpreuße ift eine robufte Ratur und läßt fo leicht ben Ropf nicht han-

gen; bennoch läuft nachgerabe fo man= der mit sichtlich forgenschwerem Schäbel herum. Der Binterhafen ift lange nicht fo befett wie in anderen Jahren. Much in ben Strafen flößt man auf ein eflatantes Beichen für ber Beiten Un= aunft. Memel follte eine eleftrifche Strafenbahn erhalten. Die Schienen find gelegt, und bie Dberleitung ift aufgebaut; aber fein Motormagen fiort ihren Frieden und forgt für Bereicherung ber Unfalldronif. Der Ge= fellschaft ift noch bor Eröffnung bes Betriebes infolge ber Rummerfchen Schwierigfeiten ber Athem ausgegan= gen. Much in biefem Bunfte weiß tei=

Memel ift eine Stadt bon 25.000

Ginmohnern; fein Rlein-Baris, aber

ner, was ba werben mag.

immerhin lebhaft. Geine B.iithege.t war der Rrimfrieg, als die ruffifchen Safen blodirt maren und Memel als offenes Gertenpforichen bes Barenreis ches eine Rolle fpielte. Geine Bahnberbindungen fine elend; man ichiebt bem eiferfüchtigen Ginflug Ronigs bergs die Schuld aran gu, bag noch immer fein Schienenweg nach Bajoh= ren, ber nächten ruffifchen Stabt, befieht. Die Sauger find meift niedrig; burch die Fenfter ber gablreichen Erd= geichogwohnungen tann, wer fich bafür intereffirt, ungenirt beobachien, wie mar am bauslichen Berbe lebt. Ueber bem Sauptportal ber Gt. Topannisfirche ift ein Medaillonrelief Simon Dacis', des befannten Cohnes Memels, eingemauert. Der Dichter hat an bem Goiteshause als Organist gewirtt; Die Imperatorenloden, ber Benri Quaire und ber gefträubte Schnurbart laffen in bem Ronterfei eber bas eines Rriegsmannes als bes Gangers, bem bas garte Mennchen bon Tharau gefiel, vermuthen. Gine Reihe eleganter Privathäufer im Billenftil ift Gigen= thum ber Großtaufleute; über ihrer Thur pruntt meift ein in Farbe und Beidnung biibich beutlich ausgeführtes. mitunter freilich eimas erotisches Ron= fulatefdilb. Man fühlt fich an ben Schauplat Ibfenfcher und Björnfenicher Dramen erinnert.

Die herren Ronfuln tommen natürlich im gefellschaftlichen Leben gang born. Daneben bie Offigiere bes 3. Bataillons bom Tilfiter Infanterie-Regiment, bas hier als nörblichfte Sarnifon bes Reiches über bie Gicher= heit Memels wacht und am Neujahrstage mit ben "füblichften" Rameraben, benen am Bobenfee, einen gereimten Glüdwunich taufcht. Die beiberfeitigen Abjutanten muffen diefen Gludmunich bichten; wer feine poetische Aber hat, kann weber in Memel noch in Lindau Bataillonsadjutant werben.

Den Holzhandel als Hauptlebens= aber bon Memel habe ich bereits er= mahnt. Für ben Rleinhandel ift ber Bertehr mit ber Grenze nicht meniger wichtig. Der Bar ift weit; und wenn auch Memel bie norblichfte Stadt Deutschlands ift, fo hat man boch noch immer zwei Stunden Bagenfahrt bis zu bem Schlagbaum, ber uns bon bem heiligen Rugland icheibet. Mittags von 1 bis 3 Uhr ift diefer Schlagbaum und bamit bas Zarenreich felbft hermetifch zugefperrt. Bollner und Wache fpeifen bann. Dag man ohne Bag bezw. Halbpag au. ju anberen Zeiten nicht hinüber tommt, ift felbftverftanblich. Befanntlich ift bas handelspolitische Berhältniß zu dem gentlichen Schwanfungen unterworfen. Für eine gewiffe Schattirung bes Klein= handels an ber Grenze find berartige Schwantungen nur in makigem Grabe bon Belang. Dem Schmuggel herüber und hinüber, ber hier wie überall im Dften ein fehr wichtiges und faft legis times Gewerbe abgibt, ift bie Frage Rollfrieden oder Bollfrieg" gum Min-beften gleichgiltig. Dber vielmehr, er ift für ben Bollfrieg; benn bann ift mehr gu verbienen. Ratürlich hat im Gegenfat hierzu bie große Mehrheit ber Raufleute ein eminentes Intereffe baran, burch Bollpladereien und

Rampfgolle nicht behelligt gu merben. MIS brittes wichtires Gemerbe fommen Saff= un Sochfeegischerei, und gwar namentlich ber Lachsfang, in Be=

Der Weg gur Grenge führt an einem ber ibnuifchften und gugleich erinnes rungereichften Buntte ber im Commer munderschönen Umgebung Memels bor= über. Im Barte bon Tauerlaufen fiebt bie Luifeneiche, 1807 bas Ziel ber tag= lichen Spagierfahrten Friedrich Mil helms III. und feiner Gattin: "Abenbs wie immer in Tauerlaufen foupirt und unter ben Baumen bis fpat fpa= gieren gegangen", lieft man unter bem 19. Juli 1807 im Zagebuch ber Grafin Bog. Im Frühjahr ichlagen bier un= gablige Nachtigallen. Bor ber Giche, beren Mefte inorrig wie in jenen Za= Baldwiese ragen, fteht eine Steingrup= pe, barauf ein fleiner Obelist mit bem Medaisson ber Königin. "Dem An- Birfung, die feine ber Reproductionen benken des 3. August 1807." sautet die wiedergibt; das tiese, träumerische wiedergibt; das tiese, träumerische Infdrift. Die Memeler haben ihn er= richtet. Um 3. Muguft 1807 feierte ber Sof auf bem Rafen unter ber Giche Ro= nigs Geburising ... Ich besuchte bie Stelle in Gefellichaft eines Englanbers. pragen fich tief ein. Bas Richter ge= "Gin gewaltiges Rapital an Unbanglichteit haben boch Monarchie und Dynaftie bei Ihnen im Bolle!" meinte er angesichts bes Steines. 3ch fonnte ihm noch ein Beifpiel nennen. In ber | echter, als, nach bem neben bem ber Rogunftigeren Jahreszeit pilgern viele hunderte aus gang Oftpreugen hinüber auf die Rehrung, um in bem Rruge bes Rach Rügelgen muß Ronigin Luife in entlegenen Ribbens - ein Genfter gu feben. "Wer nie fein Brot mit Thranen af Ronigin Quife hat auf ihrer Flucht bie Rlage bes Barfners mit ihrem Diamantring in bas Glas eingeritt. - Damals führte bie Beerftrage von Königsberg nach Memel noch über bie Nehrung, mas auch Rogebues Unwesenheit auf ihr und bamit bas Lieb bom Mondwechfel zur Folge hatte.

Die Erinnerung an bie Jahre, in be= nen bie ferne Stabt ihrem flüchtigen Ronigspaar gaftliche Aufnahme bot,

WIEBOLDTS

... Nach-Inventur... Geschäfte-Bringer.

Ginige Refter und Ueberbleibfel, aus unferen berfchiebenen Departments gujammengefucht, um bas Gefchaft gu beleben für

Dienstag, den 4. Februar.

Feine Damen-Capes. Der Reft von Sandmacher & Friedmans feinen Capes tommt morgen

jum Bertauf wie folgt: Bartie 1- Rerien und Aftrathan - Capes, einige mit Belg= berändert und burchweg gefüttert mit ber beiten Sorte von Rearieide, volle Emeep,

Handmacher & Friedsman's Wholesalepreis \$1.98 Partic 2— Seide : Plinich, Kerfen und Aftrathan Capes, blau, roth, Cafter und ichmarg, durchweg gefüttert, einige Belg berändert, alle Langen, volle Sweep, Handmacher & Friedsman's Preis \$6.00 — **CO**

\$2.98 Zamen-Badets, reinwoll. Rerien, fatinge= füttert, Caftor u. tohfarb., \$2.98

amen-Hadtkleider, ichweres glan = nelette, hubich garnirt, etwas bes ichmust, marfirt, um ju 75c, 98c und 82.00 verfauft zu werden, um damit ju raumen in zwei Partien, speziell, 98c

Tinder-Kappen u. Bonnets, in Ceide und Cammet, werth bon 85c b. \$1.75, speziell, um 50c

Partie 3— Schwere gefräuselte und Seibes Bluich Capes, hubich garnirt, langeSorte, man's Etholefalepreis \$3.98

Partie 4- Alle beften Capes in Pluid und Aftrathans, die meiften reich garnirt, affortirte Langen, fatingefüttert, alle Farben, Sandmader &

man's Mholefalepreis \$5.00 Damen= und Dlabden = Jadets, Covert Cloths, durchweg gefüttert \$1.48

Betttiidjer, ungebleicht, extra ichwere Qualität, 24 garbs breit, wth. 16c, 121c

Fischbezüge, 120 Dus., gemacht v. Repperell Mus-lin, Größe 36 bei 45, wih. 11c

Bett-Cicking, 2,500 Pards von fanch gestreiften Fabrit-Enden, werth 15c, 91c per ?ard

molenen Stoffen, wie Chinchillas Orfande Gent freitt rein-Rersens und Meltons etc., früher verkauft zu \$3.00, \$4.00, \$5.00 u. \$6.00. Eure unbegrenzte Auswahl ohne Ausnahme für Dienftag nur

mittags, Reinwoll. Shawls, alle (Rew Port Musline), schwerer Garben, etwas beidmust, werth farben, etwas beiging. BC 1 Stunde gu stickereien, 375 Stüde Affover Stiderei 50c

tickerei Edging, 5,000 Stude ften Muftern, bis 8 3oll 10c breit, with. b. 3u 25c, 3u . 10c alstüdjer, ichwarze Seibe Craforbe, mit farbiger Seibe gefüttert, immer vertauft

ju 50c, fo lange fie por: 25c dynürschuhe für Tünglinge, 600 Paar, Größen 9 bis 75¢ 2, wth. \$1.25, Dienstag 75¢ Rinder-Gummifdjuhe, be ft e Qualis

tat, Größen 6 bis 9 werth 10c 8 bis 9 yorm. 200 Baar echte Dongola Rnöpf: ichuhe für Madden, Batent ober Stod Tips, ichwere ober leichte Sohlen, Größen 112 bis 68c

10 bis 11 yorm. Der Reft \$1.00, \$1.25 und \$1.45 ichwar: gen Gilg und Catin Damen 3u:

2 bis 3 Hadym. 1 Partie b. Dons Damen Ednuriduhen, Odds und Ends bon unferen \$1.25 und \$1.50 einer Stunde 50¢

Jomet Flanell, 2,000 9 ar bs, nur geftreiftes, regularer Preis 6c, in Die= 23c gercale, 32 3oll breit, alle neuesten Muster, in blau und roth, reguläre 10ca Quastist

2,000 yards Fabrit-Refter von gonsbale Cambric, werth 122c - per gard 62c Futterfloffe-Refter, wie Spun Glag Siles

malt bat, ift eine 3bealifirung und

Modernifirung ber uns von ber Ro=

nigin übertommenen Borftellung; bas

Stugelgeniche Bild wirft echter; um fo

nigin hangenben, ziemlich nichtsfagen=

ben Porträt bes Ronigs bon bemfelben

Rünftler, Diefer fein Comeichler mar.

ber That eine bezaubernde Frau geme-

Noch eins: Memel hat ein Leprofo-

rium, bas einzige im preugischen

Staat, mit augenblidlich breigebn In-

faffen. Es liegt berftedt im Balbe, ift

nur auf bergwidtem Schlängelpfabe

für ben Runbigen erreichbar und über-

bies burch einen gwei Meter hohen

Baun für bie Mugenwelt nahegu un-

fichtbar gemacht. Es ift viel über bie

Lepra im Rreife Memel gefchrieben

worben. 3ch werbe bringenb gebeten,

fen fein.

3-Min Leinen Bufen, Felled Rahte, alle Größen u. Mermellangen, res Jamen-Leibden u. Beinklei-

der. ichwere Qualität, flieggefüt: tert, feibegarnirt, Beintleider mit 3och = Band, offene ober geichlof= gene Facon, einschließlich ertra Größen 7, 8 und 9 — 25c Il anner-Unterzeng, egtra

ichwere Corte, Dampf= 48c geichränft, wth. 85c, gu . 48c Grandma's Strickwolle -

fchwarg und in allen Farben, al= lerbefte im Martt, immer ber: shetland Floß, id war; unb befte Qualität 5c

amen=Strümpfe, ich were ichwarze, Wolle gemischte, gerippte, nahtlose, web. 22e, zu . . . 12c

anner-Socken, ichwere blaue graue, gemischte Wolle, nahtlos, mit boppelten Fersen und Be= . 10c

Farbiger Seiden-Sammet nur eine fleine Partie 25¢

Groceries und Provifionen. Gerefota: oder Wiebolot's be: \$4.08 ftee Watent: Mehl, per gag. \$4.08 fairbant's Chi. Family Ceife, 10 Stude .. 420 Grandma's Bafdpulver, fleine Badete 1e Liberty Coba Craders, per Bfunb Guter trinfbgrer Cantos Raffee, Bfunb .. 12e Santos Beaberry Raffee, ber Pfunb 160 Unier Bolland Rong Raffee, per Mfund 250 Feinfter Carolina Deab Reis, per Pfunb .. 81e Sandgepflidte Navb.Bohnen, 3 Pfund. 10e Wenning Glord Zuderforn, per Büchfe. 6e Standard Birnen, in Sprup, 3:Afo.-Büchfe 10e Egg Bachnilver, 4:Afo.-Büchfe 20e

Swift's Bremtum-Schinten-burchichnittlich 8 bis 10 Bfund, per pfp. 1112 C Bure Commer-Burft, 11c Gorte, 81 C 81c

Im Rathhaus, beffen Meugeres Sahren nur rund fechzig Falle, alfo pro fich in nichts bon bem eines Privat= Sahr nicht mehr als etwa einer, borge= aufes unterscheibet, haben Friedrich fommen find. In Memel felbft ift noch Bilbelm III. und Ronigin Luife bom fein Lepra-Fall fonftatirt worben. Er-Januar 1807 bis Januar 1808 refi= frantt find nur Perfonen, bie bauernb Dirt. Der heutige Situngsfaal ber in durftigften Berhaltniffen und in uns Stadtverordneten biente als Em= fauberfier Sauglichteit lebten. Schon pfangeraum. In ihm hangt bas aus ben angegebenen Rahlen geht her-Rleinod ber Memeler, ein Portrat ber bor, bag namentlich in Unbetracht ber gen bes oftpreußischen Exils über bie | Ronigin aus bem Jahre 1809, gemalt | bon ben Beborben ergriffenen Magrebon 2B. von Klügelgen. Es ift folo= geln eine Unftedungsgefahr von pratriftifch wie in ber Zeichnung bon einer tifcher Bebeutung fo gut wie überhaupt Wirfung, Die feine ber Reproduttionen nicht befteht. Die bei angftlichen Ges muthern im Reiche mitunter perbreitete blaue Muge, ber gefprächige, leigt mo-Borftellung, "bag man fich in Memel quante Bug um ben etwas fpigen die Lepra holen konne", ift somit gang Mund, bas Ginfach-Gefällige bes Rogegenftanbslos. flums als Korrelat ber Phyfiognomie,

Schredensthat eines Brrfinnigen.

Muf ber Gifenbahnftrede Mego: Laborcz - Homonna (Gud-Ungarn) fpielte fich unlängft eine haarftraubenbe Szene ab. In einem Waggon III. Rlaffe transportirte nämlich ber Megö-Laborcger Rleinrichter Rrigfan Sobet ben irrfinnig gewordenen Landa mann Michael Savaj, ben auch fein Sohn begleitete, in's Szatmarer Rrantenhaus. Unterwegs rig ploglich ber gefeffelte Irre bie Feffeln entamei, ergriff ben Rleinrichter und iprang mit ihm burch bie Thur bes Baggons aus bem Buge. Beibe geriethen unter bie Raber bes Buges und wurden ger= ftüdelt.

Die Bufünftige ließ manchen bas Bufünftige vergeffen.

"Die Beit erprobt Mies". Gie bet and Die hier gleichmäßig gepflegt. barauf hingumeisen, bag in funfgig gele und Lungens eilmittels erwiesen,